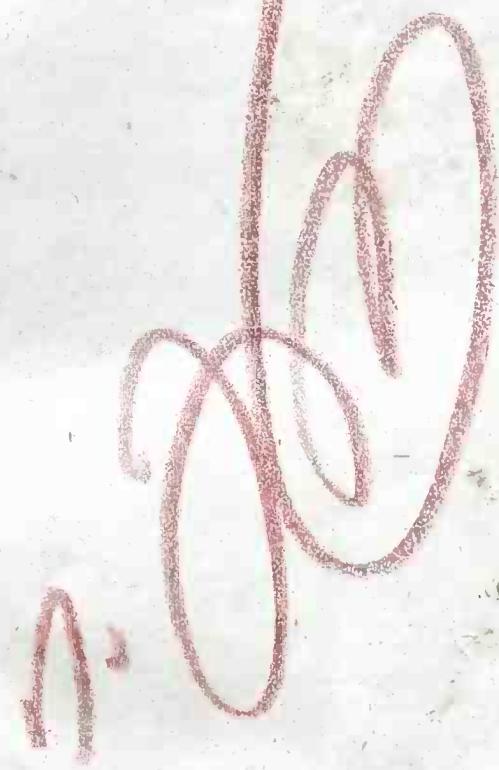




P-2  
Lg.



*Musica*



*Звукъ въздыхъ гуджара.*

## ପ୍ରକାଶନ ଏତିହାସି

ၫ၅၃

და ფრინველისა წერილთაგან რესულსა ზედ  
გარდმოდებული პოლიტიკის ასექსორის იო-  
ან პრივატნობულის მიერ.

3029  
Կողման հովելուն յետագան յարուցն է Ցըդ  
ստարցին գործուանոն Առջադեմութ քուրց  
հովելուն յան մոյն.



Արքանես Ռուսոց Ռուսելիոց սես.

Stamps 1823.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЕНО:

съ шѣмъ, члобы по напечатаніи до выпуска  
изъ Типографіи представлены были семь экзем-  
пляровъ въ С. Петербургскій Цензурный Ко-  
митетъ, для препровожденія, куда слѣдуешь,  
на основаніи узаконеній. Санктпептербургъ  
Маія 24 дня 1823.

*Цензоръ Александръ Красовскій.*

ტურქია მკითხველთა დღი.

სუვარენო მკითხველნო, პენო მშობელისა  
ქუცინისა ჩემისა იმერ ამერთანო! კეთილმან შეკ-  
მან და უმწერესობასმან სიუვარულმან თქუცი-  
მან, განმამხნო მე, და ულომისა არა ად შემ-  
რაცხველმან, ვსთარგმნე წიგნი ესე ზნეობითი  
ენტივლობეფია, რესულით ბუნებითსა ენისა ჩუ-  
ცნისა ზედა; ვინახეგინ უწერ მე, საუკლესიო-დო  
და სამოქალაქოდო სჭულითა, რომელ უოველსა  
ვაცად ვაცადსა, თანამს, სიუვარული დაერთუ-  
ლებით სამსახური, ღურთისა ქალმწიფისა და მშო-  
ბელისა ქუცინისა თვისისა, ვისაცა ვრთან და რო-  
გორ ძალაუძეს, შეძლებისამებრ თვისისა.

სოდო წიგნი ესე ენტივლობეფია შეიცავს  
თვის შორის ათოთხმეტთა უჩინებულებითა ფილო-  
სოფოსთა და მეცნიერთა ვაცთაგინ მსჯელობასა,  
თვისებითათვის, რაოდენნიცა იხილვების უოველთა  
ვაცთა შორის, ზნეობითთა სწავლასთა და მასთან-  
ვე ზედ-დართულ მოკლედ ფიზიკურთაცა ნივთთა  
განმარტებათა, რომელიცა უოველთა წარკითხვის  
მაუკვარეთა, და გონიერთა ვაცთა მისცემს, კმა-

საუთფელად შემეცნებასა, სრული  
ჰნეობითი ხწვლისასა.

და ვინახდგან უწევ მე, რომელ მენი აფი  
რთველოდესანი, პკლადგან ვა არიან, სარჩმუნო-  
ბასა, კელმწიფისა, მამულისა, და სიბრძნის მო-  
ვარენი, ამის დამო ვხასოებ, რომელ შვილის  
ივერიისანი, წიგნისა ამის დამო იხილვენ ფრიად-  
სა სარგებლობასა; დამის თვე არა მივხედე,  
არც შრომისა და არც წარსაგებელის, თუმცა  
ვინ მწირობასა და ხელ-მოვლეობასა შინა  
შეუჩვენელ, არამედ ვერა რომელმანმე მიზეზ-  
ან და მაბრვოლა, მშობელისა ქუცენისა ჩე-  
მისა სუვარულისა, და ვახმარე უკანასკნელი  
საცხოვრებელი ჩემი, დასაბეჭტედელი წიგნისა  
ამის, და წარმოუდგინე საზოგადობასა თქუცენ-  
სა, და უკეთუ მცირედი დავწლი ესე ჩემი სათნო  
თქუცენდა იქმნება, მაშინ ბერნიული შევრაცხ თავ-  
სა ჩემსა, და თქუცენმიერ განმხნობილი, კუალა-  
ცია მოსწროვებით ვიგულს მოდგინებ, და წარ-  
ვადგენ ჩემმიერ თარგმნილსაცა, ნავარესა ანუ  
მცნებასა, დაიხსულსა ნეტიონდ ხენებულის. მი-  
სის იმპერატორების დიდებულე-

ერთინა მეორისასა, სადაც  
რათა და იძეჭვოს იგი, ქართულისა  
კუთხა ზედა, და სარგებლობეთ მის\_მიერ, უოველ-  
თა სასამართლოთა და ს ფულიერთა საქმეთა შინა,  
და შემდგომადცა, გითარ და რაოდენ მაღ\_მეღვ-  
ბის, სხვათაცა სასარგებლოთა წიგნთა, ბუნებით-  
სა ენასა ჩუღნსა ზედა თარგმანთათვე.

შემდგომ ამისა, ვინაოდგან მწერალი წიგ-  
ნისა ამის სტამბასა შინა იყო რუსი, უოვლითუ-  
რთ უკიცი ქართულისა ენისა და წერილისა, და  
მე არა მაქუნდა ესმი მოცლილი თანამდებობისა  
გამო ჩემისა, რომელ თვით მე მეწერა სტამბასა  
შინა, ამისთვეს, ვითხოვ პატიოსანთა მკითხველ-  
თაგან, რომელ უკეთუ შეცომა დაუგვანი ღაესი  
როდემე, ენის თვესებისა ჩუღნისა წიგნსა ამის ში-  
ნა ჭითლოთ, არა მრისხოთ, არამედ დიდ\_სულობი-  
თა თქუცნითა მომიგეოთ.

თქუცნი უმრჩემესი და უერთგულესი,  
ტიტულარნის სოვეტნივი გოთაგი მავარის მე  
ჩუგუნოვი.

# 3 0 6 ა ქ ბ ი.

ბ ე რ წ ი.

ა ნ ტ ი ნ ტ ი ი ს ა თ კ ს .	1
გ ა ნ უ ს ვ ე ნ ე ბ ე ლ თ ა ე რ თ ა თ კ ს .	6
ლ უ თ ი ს ა თ კ ს .	7
მ დ ი ღ რ ი ს ა თ კ ს .	8
კ ე თ ი ლ ი ს ა თ კ ს .	8
კ ე თ ი ლ მ თ ქ მ ე დ ე ბ ი ს ა თ კ ს .	14
გ ლ ა ხ ხ ვ ი ვ ა ც ი ს ა თ კ ს .	18
ლ ი ფ თ ა დ ა ჩ ი ნ ე ბ უ ლ თ ა ვ ა ც თ ა თ კ ს .	18
ლ ი ღ უ გ ე ნ ი ე რ ი ს ა გ ა ნ ი ს ს ა მ თ ა ხ ი ს ი ს ა თ კ ს .	19
ლ რ ი ს ა თ კ ს .	22
ა მ პ ა რ ტ ა ვ ა ნ ე ბ ი ს ა თ კ ს .	22
მ რ ი ს ხ ხ ა ნ ე ბ ი ს ა თ კ ს .	23
მ ე გ თ ბ რ ი ბ ი ს ა თ კ ს .	24
ფ უ ლ ი ს ა თ კ ს .	24
ს ა ქ მ ი ს ა თ კ ს .	25
უ მ ა წ ვ ი ლ თ ა ა ნ უ ე რ მ ა თ ა თ კ ს .	27
კ ე თ ი ლ მ თ ქ მ ე დ ე ბ ი ს ა თ კ ს .	28
კ მ ა უ თ ფ ი თ უ თ ფ ი ს ა თ კ ს .	28

Կոմքոքուստչե.	
Ըստեցինստչե.	
Հեռշրջինստչե.	
Դյուբուկա անդ Շահմազնստչե.	35
Դյուրուստչե.	36
Կոմրոյլուստչե.	38
Ժամապահընյօնստչե.	38
Ոմայրուստչե.	38
Ֆյ Մարուցինստչե.	39
Դյուբույրինյօնստչե.	40
Կոցրոյնստչե.	41
Կոյզարոյլուստչե.	42
Ժառնարյօնստչե.	45
Յոն Յունյօնստչե.	46
Երանիսթոս քա յամտատչե.	49
Ժամիցալյօնյօնստչե.	50
Ժամիցալյօնյօնստչե.	51
Անցոքոն Հեռշրջինստչե.	52
Անմուստչե.	58
Վայրուստչե.	59
Դյուրուստչե.	59

Առաջնաժողովի առաջնորդության մասին օրենքը.	59
Առաջնորդության մասին օրենքը.	60
Հայոց պատմությունների առաջնորդության մասին օրենքը.	61
Հայության մասին օրենքը.	70
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	73
Հայության մասին օրենքը.	75
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	76
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	77
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	78
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	79
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	81
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	81
Հայության մասին օրենքը.	82
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	84
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	86
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	86
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	87
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	88
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	90
Հայության մասին օրենքը առաջնորդության մասին օրենքությամբ.	90
Հայության մասին օրենքը.	92

კულითაფობისათვს.	
ქაბისათვს.	94
ძამაცობისათვს.	94
ძეფეთათვს.	94
პატიოსანის ვაცისათვს.	98
ხარისხისათვს.	98
გვონიშვილისათვს.	100
ენათათვს.	101

---

თავი 1. საზოგადოდ ფიზიკისათვს.	107
თავი 2. ნათლისათვს.	121
თავი 3. ცისათვს.	125
თავი 4. ქუცეუნის სფერისათვს.	131
თავი 5. ბუნებითი უსტორიისათვს.	137
თავი 6. ბუნების უმოქმედისათვს.	146

---

ნაწილი 1. ქნებითისწავლისათვს.	147
ნაწილი 2. თანამდებობათათვს ღუთისაფში.	150

ბეჭედი.

თანამდებობის თვეზე თვი-

152

ნორი 4. თანამდებობათვეზე სხურავ ერთ-

ებმი. 155

ანუ უგვრები-  
ლებად სხეობითთა სწავლათა  
ჭართანი, დავანსეჭანი სხვათა  
და სხვათა ნივთითათვს.

ანტიაგია არს ღვეში ბერძელი, რომელიც  
ნიშნავს სიმულილსა კრთისასა მეორისადმი; და-  
მიღების ვითარ ბუნებითთა, ეგრეთვე სხეობითთა,  
ჭართა შანა. პირველსა შინა იგი არს ესე-  
ვითირი თვეება სხეულთა, რომლისა ძლით  
აქტეთ მათ ბუნებითად სიმულილი ურთიერთისა-  
დმი ესრულ, რომელ ერთსა მეორისა მოთმენად  
არა ძლიუსთი. მაგალითად ამისა მრავალნი სხვა  
ფასხვანი გამოცდილებანი დაიდებიან, ვითარ იგი:  
მგელსა არა განეცდება ცხოვილი, და მაღლსა ვა-  
ტა; ეგრეთვე რომულნიმე მჩეცნი და ცხოველნი,  
ვითარ იგი: აქლემნი, ხარნი, ვოლობისა ანუ  
ინდოური მამალნი, მძინვარებისა შინა მოვლე-  
ნან თდეს იხილვან წითელსა რასამე. თდეს

Ազագոլուցներ ակզալո թա՛նին չառ  
 քյենեմը կոյնես ոչեկա է յառցաքե; Ըզո  
 ջուրդքը և անոն, բռուս վերու պատրա  
 ժութքուրցուն. Յոյալսք հաւեսքմո պյուսնէ  
 իւրաք յե՞? Հումյա հումյալությ զացո ծյենցնուռք  
 սինետ կոնքունք, հումյալեմը մուեսն մյուլուս ուզ-  
 նուսցոն, հումյալեմը պայլուսցոն, բա հումյալությ  
 առա ծառումետ ցանցք զացոն, տացնեն բա ամուղյ-  
 ծյալնո և պյուրցյանո: Ամու պահեակնյանուոչք ոգ-  
 նցոն, հումյա և ամսցալուուք յանուքու ուզուն  
 նորքյան շառուռնես անցընուսեաւ; Բայե՞ զուտոննո  
 ուշեցնոն մուցալույր առուն բայց անյանցներ. Անցո-  
 նացու կենցունես քակնես անո ծյենցնուո ինօսքի-  
 քը գունան. Կենցու: յերյա հումյա, հումյալուց նոցու  
 յուտես մուեինես, բա կացուուցյանես անո մուսես առե;  
 Ոցո և մացք մյուռոյես, բա մու մոյն պըսյանցյանէ  
 ոյուցյան: Հումլուս մլուու, յե՞ զուտուո զացու  
 յուտմանյուտու առա ցանցքքնետ; Իսրմուցնոն ամս ան-  
 թունուուս իսնո աղմքյաննուսեն, կենցնես անո պյուն  
 առե մոյներ: Կենցու ցամու պըսյա գյուլույն ոյու-  
 ցյանես, ծյենցնուու և եզա քանեցուննոն և յուլույնուու մա-  
 լուտոն, բա լունուսմոյն մատուս ցեռցյաննուս

სხვათბასა არცა მცირებულე შე-  
კვეთებულენ, რომელ ესე ვითისა  
კურმოდთვან წარმოებულსა სიძულილ-  
სა, არა რაღ მიზეზი აქტენდეს; თვითი უკუც მეტე-  
გერებულ კინძცა არა უფარისო მთ და განტდადცა  
არ ძალუმსო; და რომელ მიზეზისთვის იყო არა  
უწყის. და ამისთვის ვერ გულის კმიერ არიან,  
ვითარ თავისა თვისისაგან უკუც აქციონ, ესოდენ  
დიდ ფრიადი თვით მათთვეცა სავნებული ბოროტები.

**გ**ანს ანგიპიანისათვის, მდგრამარებელს  
ორთა გარემოებათა შინა. I. ვითარ მართებს  
შოტეცევა მქონესა ანგიპიანისა? ფრიად საჭი-  
რო არს, რომელ მან იყო უკუცაქციას თვისა-  
გან; ამისთვის, რომელ ესე არათუ მხოლოდ თა-  
ვით თვისით ნიშნავს, დიდ ფრიადსა სისუსტეს  
სულისასა; არამედ ვუაღადცა ცუდთა შედგომი-  
ლებათა, შევვრომად შესაძლო არს; დაოდეს ესე  
ვითარი ანგიპიანი, ზედას ზედა მოხვების, მაშ-  
ინ გარდაიქცევის იყო სიძულილად; და თუმცა ესე  
არა საფრთხილო უთვილიყო: მაშინცა საცნოურ  
იქმნება, რომელ ესე ვითარმან ვაცმან, სოფელსა  
შინა ცხოვრება არა უწყის.

Յուղուցուես, ռությանեց  
 ծյրնոյնշնուետ ոչեւես մուտքա եղուե,  
 մաս, պազարատչե եիու պազար, բա առա-  
 տչու ոցու ահյանուե, ռության մաս եռության ա-  
 նա գետալիք պինու; զոնաքոցան եեցատ բա եե-  
 ցատ կերտա տեղեաք մալումիւ, տումբա ուզյեն եռ-  
 ջարես մաս պազարնո եյլարուշնեն. Ամուսնամո-  
 քածուառաջնուե, ռության ըեւ զուտառո անգուստու,  
 պայլուկյու տզուտ պայլունունու ունունունուն, մուտ  
 համետոյ, ըեւ զուտառուս զացես եյլուն, ռության եե-  
 ցատու պազարատ մուտանուզը տանօսիուռո, ըյմուզ-  
 նենա, մոխոնենա, բա կեն, պինդյետ; բա ուզյեն  
 պենունուզե, ռության ոգոնո եենյատա նոզտու մոն.  
 Կոմեսուրայլուս ոչեւես բասծուառաջնեն, բա պմեցա-  
 կու կեն, կենուս մուսուտանո պինյետ: Մամոն  
 ըեւ զուտո պյամոնիպնենուես մաս. Եկա տզուտ եպայ-  
 լունուն նունուզե նազլուլուզանենունուս, ըյլուսկմուն  
 պայուստ ըմբնուստուս; բա տումբա անգուստուս ամքու-  
 ցյեն, առամեր ոգո զեյծունուստոն կենուս մույլու-  
 քյենուս, բա մեցարոյ մամոն, ուզյեն մուսքամո հոյելու-  
 լունուց պյամոնենա, մամոն անգուստուս մույլուքյենու-  
 սու կոմպանուս մոն գառքայւազք ովայեն; ռությ-

ას უოვლისავე, რომელ ასე ვა-  
 კულტურით ვერ შემძლებელ არს სრუ-  
 ლით აღვინისხმად თვისისა ვნებისა. ამიტა-  
 ფას ხილვად შემძლებელ გიქმნებით, თუ ვითარ,  
 ჩურჩ ანგიაგიად პირის ზირ მეორისა აღმოფხუ-  
 რად თანა გვაძეს, 1. ოდეს ჩურჩ ვნებითა ჩურ-  
 ხთა გრძეთ აღვინებსხმათ, რომელ შემძლებელ-  
 გიქმნებით, თავისუფალ დატვებიდ მეორისა წი-  
 ნაშე გემოვნებისა და მხიარულებისა მისისა, რო-  
 მელსაცა იგი ჩურჩდა წინა აღმდეგთა ნივთთა ში-  
 ნა ჭირებს. 2. თუ ვითარ გახვერნეთ ჩურჩ ან-  
 ტიაგიისაგან? ესე დიდოდ საჭირო არს, მით რა-  
 მეოუ ერთ თვესმე ჩინებულ იყოფებიან; რომლი-  
 საფას დაფიქრიადისა ვნებისა მოღლოდება მართებს.  
 და ესრეთ მერაორს უოვლისავე მეცხრინეობით  
 მოქცევა უოვლითურთ გემოვნებისა დაზნისამე-  
 ბრ მათისა. მაშინ იწარმოების ესე, ოდეს ჩურ-  
 ხნ, რადცა მათ ჩურჩ. შორის არა სთავთ, მას  
 ანუ ვფაროვთ და ანუ უოვლითურთ ვივლტვით  
 მისეან; ხოლო წინააღმდეგად უკურ ამისა, რადცა  
 მათ სხვთა შინა მოსწონთ, უოვლისა დონის  
 მიებითა, მიბამვად მათა ვმეცხრინეოდეთ.

განუქვენებელი ერთ  
 სურის განსკენებით დაცვა თავთა თუხთა  
 უკუც ერთა, მაშინ არა კმაარს ესე მხოლოდ, რომ  
 არავინა ვუთო განუსკენებელი, არამედ მართებს კუს-  
 ლადცა ცოდნად იგი, ვითარ ვიტვირთოთ ჩუცნ  
 განუსკენებელი ერთა. ვინამთვან მიმოქცევას  
 შინა ჩუცნსა ერთათანა, უძრავად ვწოებთ მათ  
 შორის ცუდთა და გაუძლებელთა ზნეთაცა, და ვი-  
 ხილავთ ესრეთთა ერთა, რომელნიცა მრისხანეთ-  
 ბენ უშისესოდ; ნივთთათვს სჭირო გარემოქცე-  
 ვთ, ანუ აღვხილა არიან ამარტვივანებითა. ერთნი  
 განუსაჟღად წინა აღმდეგობენ; ხოლო მეორენი ვერ  
 მოითმენენ, რომელ მათ უთხრიან წინა აღმდეგი  
 რაღმე. რომელნიმე არიან ხარბი და მრისხანენი,  
 ხოლო მეორენი ფრიად უგულებელს მულფელნი; და-  
 მრავალთა სხვათაცა ვწოებთ, რომელნიცა ჰერნე-  
 ბენ ესრეთ, რომელ უოველივე მხოლოდ მათ პეტ-  
 თუნისი. და ესრეთ ვითარი უკუც სასოება არს  
 განსკენებით ცხოვრებისა, ოდეს უოველი ესე  
 შეცთომილებანა ამბოხებასა შინა მოუკინებად  
 ჩუცნდა უმმლებელ იქმნებიან? ესე უოველივე  
 გვმართებს ტვირთვად მოთმინებითა: არამედ ვი-

ესე არა არს ჩუდიულებითი ვე-  
ნება; მაშასადამე უპირველესი ღონის-  
ტა ძველმარქიზს მას შინა, რათამცა მტკიცედ  
განვხვდოთ, 1. ესე რომელ ვინაოთგან ბიწიერ-  
ბანი ესოდენ ჩუდიულებრივნი არიან, მაშასადამე  
არცა სათანადო არს განკვირვება მათი, და მა-  
რადის ერთაგანცა მოლოდება მათი თანა გვამს  
ჩუდნ; და რაოდენ ერთა აქუსტ ვეთოლნი და ცუ-  
დნი თვისებანი, მაშ ჩუდნცა მებრ მათსა მათთან  
მქონეველიბად თანამდებ ვართ. 2. შეცთომილება-  
თა რომელთაცა ვათებთ სხვათა შინა, ავნებენ  
მათ თვითოდენ მხოლოდ, და ჩუდნ არარადსა  
გვიყოფენ. 3. იგინი არიან ესევითარნი სენნი;  
რომელ ჩუდნდაცა ესოდენვე ჩვეულებრივნი არი-  
ან: ვინაოთგან თვით ჩუდნცა მათვამი თანასწო-  
რითავე ხატითა, ქუდ ვმდებარეობთ ვითარ იგინი.

ღმერთი არს უსხეულო და უთვლითურთ ს-  
ტული არსება, მან უკექმნა სოფელი იცავს მას  
და უთვლისავე სიბრძნოა თვისითა მართავს, შერ-  
არს სიუვარული მისი და ბატივისცემა უმეტეს  
უთვლისა.

Ամբողջ առև առնանու յ  
ծառա.

Ըստ Պատրիարքի առև, ութեան լաւ  
հացովունց յատա, Ամբողջուս ցամա մատուսա.

Ամբողջ միամույթեա քոյ ուրասքս ցտենց-  
ցից յառածաս եցանսաս, մոտ համետյ ուզը մը  
տաճամքի ոյթեցիս ոգո մաշայի մուսա, քա Եպ-  
օցանց յայտի մուտչե, ույ զուտան ումահա ման ոգո.  
յիսմե առև Այսպարագ Ամբողջաւ յեցա-  
ռատա յատանո, հումելուց մունչոյ ոգո, մաշա-  
նուտա ոչեսաս ցտեցիցիս, Ամերյանս, հացու-  
նցիս, քա Ենոքանսատա.

Առարկանո. ոգո առև մքորանո, հումելո-  
ւսց սյու Այսազարո յայրուս իսկացեցիցաս  
ոչեսա; քա միաբանու ոգո դառնութար, հումելուտց  
իսկացեցիր այցմացիս Այժմացարս մուսա.

Ոգո Այմելյից առև մքորան իտքից ոչո-  
սա, զոնմցու ոչոնոյն ցառքամշացից յայրուս, առև  
համս Յոնա, առև համեյ սյու նազարյացնցիս.

Կըտոլուն. (Երան զատոլուծ). Սըսնոյ-  
իցիս առև միմյուս ցեռչուցիս Յոնա, Երանուս  
զատոլուծուս անյ ծյանոյրուցիս մոյծ. ցյանուցիս.

անմոյն մարդկայլո մոխչե, պայմա  
 զուետացս, առև մեռլուք ծնյալո ցամո-  
 ւեցած մոխ ըշտուածուս, հոմելուց Շըմիլյալը  
 առև զմայուցք և յուրածատա հիյւենտա, բա առա նա  
 նքչուաք, և եյտատ քանենտա էակատա մատատչուս,  
 հոմելուց գետքաք ահիյւենյենս, հոտքըն Շըզրու-  
 թուանս յժոյւս Շոնս, յեւ մատ մոյրո հիյւենքս յետ-  
 քնուատ հիմյւենյենտա, ադյմայլո զյուալուծուս. Կո-  
 լուա տցուտ և յիշես Շոնս բա յցեկուամյելուք մոմեատօնս  
 և ուղլուս ամուս Շըմաքցինյելնո նոցտենո, ցանձո-  
 մյեն ցյուլուկ մոխույուս հիյւենուս, բա բայցեկու-  
 մյելուծ և յուրածուս, առառքըն բացու Շոյենյեն հիյւեն  
 յերյուս մքցումարյուծուս Շոնս, հոմելուտաց Շը-  
 միլյալը զյուալուցոյտ բայցյենյենք ցանեայինյուուտ  
 պետքընյենս հիյւենուս. Ռքյե ցանցուելազ մյ,  
 հոտքըն տցուտ յմցուրյենո նոցտենո, մոցզարտմյեն  
 հիյւեն զմա յուցուլյածուս, բա հոտքըն և յեցուանս  
 և զյուտանո ցրմենտօնո հիյւենո ցամաեցաք մո-  
 նույնատա մատատչուս: Ա՛Շոն յուզլուտյուն ցանցո-  
 վեցուտ ամատ ընդյուտ զյուալուծուացս. Վուանո և ո-  
 գըծոյեն առև յիյւեցանս Շոնս, հոմելուց առա  
 ոյուե Շըզրոյլ ցանինյունյենս տանս? և զյուտանո

გრძნობანი ჩუღენი არა ხშირად ჩა-  
მოვანებულ აღმეულებასა უნა მა-  
მთასა, უწესოებისა გამო თორმონთა უ-  
ნთასა; და გულისქმის უფლება ჩუღენი არა მოვა-  
ლსაა განრისხებასა უნა უწესოების დან გრძ-  
ნობათა ჩუღენთათა? სწეულება, უნელი, ავტოიანი  
დღე, კუალად და ხშირად უუმცირესი ნივთა  
ამთვანი, ცუალებულ გვუოფებ ჩუღენ, და ურვე-  
ლნი ჩუღენდა კუოუნილანი ნივთნიცა, კითარცა  
ოტევის ეპლ ფილოსოფოსი.

კეთილდღეობა, არს მდგომარეობა დაუცხ-  
რომელისა მხიარულებისა. ოგი მდგომარეობის  
სიმრთელესა, მეუღლოებასა, დასულიერისა განს-  
ვენებასა უნა. მეუღლოებას და სულიერისა  
განსვენებასა მოვიჩოვებთ და დავიცავთ კეთილ-  
მოქმედებითა, და სიმრთელესა ზომიერებითა. მა-  
შასაწმე კეთილდღეობა თვით ჩუღენ შორის გი-  
სხ, და რომელიმე ნაწილი ჩუღენზედა დამოკიდე-  
ბულ არს: ვთარმედ თუმცა სიმრთელე, არა სოუ-  
ლიად დამოკიდებულ არს ჩუღენზედა, არამედ მე-  
რარს უკუც თავს დებად, რომელ ოგი რომლი-  
თამე ხატითა მდგომარეობის უფლებათა უნა ჩუ-

ქრის აუცილებელად იგი არა მცუთუ-  
ლ-წლეობას: ვითარმევ ჩლეულვალ ვხე-  
ხვთ სიმრთელე მოკლებულთ ბერნიერად; თუმცა  
მართად არს დასრულებული, ვითარ იგინი, რომე-  
ლთ წინაშე კეთილ-დღეობისა თჯეისათანა აქტესთ  
სიმრთელეცა, რომლისა ძლით უუსაგრძნობელესად  
სტკბებიან სხვითაც კეთილ-ბათ.

არცა სიმწირე, არცა დიდება, და არცა მხია-  
რულება ჰქმნიან ვაცსა ბერნიერად, არამედ მოქმე-  
დება მისი, მეტყველებს მარკა აკრელიოს. და  
რათა ჰქმნას კეთილნი საქმენი. მაშა პერიანს  
ცოდნად, რად არს კეთილ, და რად არს ბოროტებ;  
რადსათვის დაბადებულ არს ვაცი, და რადსა შინა  
მდგომარეობენ თანამდებობანი მისნი? დაესრევ  
მეტყველებს იგივე მარკა აკრელიოს, ღონისე-  
ბიება ბერნიერად მუთფობისა მდგომარეობს კე-  
თილსა გულის-კმისეულფისა შინა.

კერა რად ესოდენ ვერა შაბწევა ბერნიერე-  
ბისაღმი სიცოცხლესა შინა თვისსა, ვითარ ზედ  
მიწვევნით ცნობად სოფელსა შინა წარმოებუ-  
ლთა ნივთთანი. ცნობასა მას შევიძენთ ჩუდრენ

ხშირად განსჭითა უოველთათკს  
სოფელსა. შინა.

არა ბერა არავის უორის მოწყოლებისა,  
არცა მოღლოდებად მისა, რომელ შენ უორის ეძიებდ-  
ეს ვინმე მას, არს უსასიამოვნესი ცხოვრება, რექო-  
ვნი წრიო, დათვით ბუნებითი მდგომარეობა ვაცისა.

ოდეს ჩურცნ ვმაყოფილ ვიყოფებით, მაშინ  
უოველივე გურარებს ჩურცნ, და უოველსავე რაღ-  
საცა ვხედავთ გვეჩურცნების სასიამოვნოდ; და  
ოდეს უკუც მწუხარე ვართ, მაშინ სრულიად ბუ-  
ნება ჩურცნთკს ერთბამად გამოიცვლება, და უო-  
ველივე გვეჩურცნება ჩურცნ შესაძლებულებად.

ღირად ბერნიება არს ქონება მისი რაღ-  
ცა გვსურის; არამედ ვუსლოდცა არს უსრულესი  
ბერნიერებად, არა სურებად უმეტესს მისსა რო-  
მელიცა გვაქუს; და შერაცხვა მისი უუმცირესად  
რამცა შოვნად ვერძილდების.

ბერნიერება არაოდეს, ესოდენ საფრთხოელ  
ჩურცნდა არა იუთფება სოფელსა ამას შინა, ვი-  
თარ წროსა მას, ოდეს ჩურცნ განვერებით და  
განვთვისუფლდებით რომლისამე ბოროტისაგან.  
ჩურცნ არა გვაქუნ სრულნი ბერნიერებანი: ბერ-

კინმცი ჩედავს ნათელსა ფრისასა  
ც ბრძან; არამედ იგი რომელიცა ჩე-  
დი ხათელსა არა მეტყველებს ამას არაოდეს.  
ბერნიურ არს იგი, კინცა არს მრთელ, მეტყვე-  
ლებენ სწეულნი; არარამედ მორჩებიან რა სწეუ-  
ლებისა მისეან, მაშინ უგრძნობელ მათვა იქმნება  
ბერნიურება სიმრთელისა.

ოღეს იზილო კინმე აღყვანებული უმაღლეს-  
სა ხარისხადმდე, პატივისა და ბერნიურებისასა; მა-  
შინ ნუ დაბრმავდები ამა უუშვენიურებისა სახით,  
და ნურცა იტყვი, რომელ ბერნიურ არს იგი. კი-  
ნამთვან სრული ბერნიურება და სულიური განს-  
მენება შეკრთებულ არიან ესრეოთა ნივთთა თანა,  
რომელნიცა მხოლოდ ჩურცნებედა დამოკიდებულ  
არიან; მაშა არა ჭერას, რომელ გარეშემან კე-  
თილმან მოგვიუკანოს ჩურცნ სიხარბესა და შურ-  
სა შინა. რადცა უკურ შენდა შეეხების, მაშა ნუ  
გსურის სენაფორობა, კონსულობა და სხვანი,  
არამედ იქმენ მით ვმაუთვილ, რომელ თავისუფ-  
ალ ხარ შენ. უგულებელის უთვე ჩურცნდა და  
მარგირებულთა ნივთთანი, არს მხოლოდ ლონის

Այցծած մոխտութունքու և լոյզուածք եղ

և. Հոտարկու ուղարկու ընկութիւն.

Ծայն յծուու առե, հոմել զացես եղուքը իւ  
նոյնաք պացա; առամել մշուաքույ ոցո ամսե քնո-  
ցեկ: Մյմելյածը պահու ոյմենյծուք ոցո նոշնաք  
մուս, պահու եղույթուք. Ոցո հոմելսացու զմյ-  
թագալյած թէ, քա մոհենե մյյմելյածը պացաք. Վես  
պացալ ոյմեն մուտ հաջու գոյնիկ; Եղ քեղուու  
նոյտնո մյյսացյանո, մքըումարյածուս, եսյմուս,  
քա ծյբնոյրյածուս պյնուսանո; յրտուու մեռլուք եռ-  
օմքուու զետիզու, քանազը պացյանո պետքյած-  
լունո եղույթանո, քա մուս զամու ոյմենյծո մըունուու  
զմայուցուլ; հոմելսա պոնս քածուզուլյած պյնքա  
պյրզոն մյմելյածը ոյմենյծո. Հոտարկու ուղարկու  
ծյլույթուք.

Հըտուլս մովմելյած. Պահու հոյնեն  
և եցաւու պյմտ պեցուուուս զատուս, հոմելսա  
զամու ոցո և առցյածլունուս մոլյածք պյմելյածը  
ոյմենյծո, մանոն ամսե յիշուքու զետուլ մովմելյածո.  
Հոտարկու ուղարկու զալս.

Հըտուլս մովմելյածոն պյյսամլու առուն պացաք  
և եցաւս եցանո, քայտնյածք մատքամու և եց քաեկցան-

ი; ვითარითაცა ხატითა იგინი ჩუქცე-  
ს; უესოძლო არს უთვად, რომელ  
გეთილმოქმედება აღემატოს დიდთა, და ხშა-  
როფცა უმეტესს ვალდიბულებული კაცსა.

დანის მაგალითი იტყვის, რომელ უმჯო-  
ბეს არს მიღება მცირისა საჩუქრისა, მინიჭებული  
გეთილის გულისაგან, ვიწრედა დად ფრიადი კე-  
თილმოქმედება, ჩუქცენებული იმულებითა: ვინმცა  
მსწრაფლ ვალდებულ ჰეთვს, ვგონებ რომელ იგი  
მოჩობდად ვალდებულ ჰეთვს. გეთილმოქმედე-  
ბანი არა თავით თვისით იუთვებიან დიდად მით-  
ვალულ, არამედ მით, ვითარითაცა ხატითა იგინი  
ჩუქცედა, ჩუქცენებულ იქმნებიან. მრავალნი ვიხი-  
ლეთ ჩუქცე ესე ვითარნი ვაცნი, რომელთაცა მი-  
ღეს უმცირესნი ნივთნი დიდისა მაღლიაბით,  
ამისთვის რომელ იგინი მხიარულებით მათმიერ  
ნიჭებულ იუგნენ.

მცირე საჩუქრი, უთხოვნელად ჩუქცებული,  
უმეტესად ვალდებულგებული მას ვინცა მიმღების  
დიდითა თხოვნითა. და ესრეთ იგინი, რომელიცა  
მეცარინეობენ ქმნად ჭეშმარიტსა ვალდებულებასა  
თვისთა მეგობართდმი, საიდუმლოდ დამოიმარენ

საჭიროებათა მათთა, რომელი იგინი  
 დაბული იქმნებ თხოვნად მათდა, მას შინ  
 სასა; ხოლო უკეთუ მეგობრულსა თხოვნას  
 ვიმედეულობთ, მაშინ კეთილმოქმედება ჩუღუნი,  
 ზაფივსა თვისსა ჰვარევავს. იგი, რომელიცა იმუ-  
 ლებული იულიუბის თხოვნად, წარმოადგენს სრულ-  
 მოჩივრიდ თავსა თვესა, და ჩუღუნებული მისამი  
 კეთილმოქმედებად, სრულიად იქმნების მისგამო  
 იმულებით, თუმცა იგი, რომელიცა მას კეთილ-  
 მოქმედებასა ჰეთვეს, გარეშე იჩუღუნება, რო-  
 მელი მით ვალდებულ ჰეთ იგი სრულითა გუ-  
 ლითა. ხოლო უკეთუ კეთილმოქმედება, ჩუღ-  
 უნებულ არს მოწევნილისა დაიმულებულისა სახი-  
 თა, მაშინ იგი, არა მითვალულ ცუთფების კეთილ  
 მოქმედებად; ვინაშთგან არა მხიარულებით მინი-  
 ჭებული ნივთი, უშესაძლებულებელებს არს, ზოდი-  
 ლობიანის უარის უთფისაგან. კითარცა იტევის  
 დალბერლ.

ვინცა ვაცსა ვალდენულ ჰეთვეს მისთვე,  
 რომელი ნაცულიად მისსა, მთავროს რაძე, იგი  
 არა რამთამე მას, არა ვალ დებულ ჰეთვეს.

ქმედება პრინცეს დაკარგულ იქმნე-  
უმაღლასადმი იყო ჩუღუნებულ იუს,  
, , რომელ ღმერთი ნაცურად მისა, შარაფის  
ნიჭებულ-ტვილებს ჩუღუნ.

ჩუღუნ უკუც სავმაოდ ვხედავთ მათზედა,  
რომელთა ჰუმეს კეთილდღობებად, ვიდრე-  
და მათზედა, რომელიცა მათმიერ მიმდებულ  
იქმნენ.

ფრიად განუსაფერობა-არს, ჩუღუნება კეთილ-  
მოქმედებისა, მჭიდრობისა სისითა. საჭიროება,  
დასიძნელე, მდგრამარებეს მას შინა, რათამცა  
ჰუს კაცმან კეთილ - მოქმედებად, და შემდგომ  
კეთილ ჩუღუნებისათანა, რაღა უცნება-არს, მიღე-  
ბად თვისდა სასიამოვნოება სახისა და მხიარუ-  
ლებისა?

ჩუღუნება ილოქმულისა კეთილ-მოქმედებისა  
არს ესოდენ სასიამოვნო არს ჩუღუნზა, რომელ-  
ცა მეუღებულისა და მარტოწნევლისა კეთილ-  
ბისა მიღება.

აზნაურება ბუნებითად ჩუღუნზა კუთუნილი,  
დაბროლი-ვერების ღირსებასა და კეთილ-მოქმედებისა  
შინა. და ესრულ უკუც უზარ კეთილ-მოქმედი

კაცი აქნაურობის; ხოლო აქნაური  
ფა ქცევითა თვისითა, მოკლებულაშ  
თავსა თვისსა.

შეცთომილება მრავალთა კეთი ღა შობილთა-  
ნი, მდგომარეობს ცრუსა და ამაოსა ჭარტისა ში-  
ნა, ამავ რომელ ვითამცა აქნაურება მათი იუოს  
ბუნებითად ანუ თვისებითად მათშორის.

**ვლაბავი ვაცი, არა მისთვის არს**  
გლოხავ, რომელ მას არა რაღ აქუს, არამედ მი-  
სთვის, რომელ იგი არა მშრომელობს. მას რო-  
მერსაცა არა რაღ საცხოვრებელი აქუს და მუ-  
შავობს, სცხოვრებს ესრუთ უკუცა განსვენებით,  
ვითარ იგი რომელიცა მიიღებს ას ას თქმითა  
ჩელიწადსა შინა უშრომელოდ.

**დიღნი ანუ ჩინებულნი ვაცნი.**  
ბერნიერება ღიღთა ვაცთა მდგომარეობს მას უ-  
ნა, ოდეს სხუანი ბერნიერებასა შინა მათსა, ჭირ-  
ებ თვისსა ნეტარებასა.

არარადე ესოდენ მნელარს, ვითარცა ღიღ-  
ვაც ურფა ჰირუთნებელად: ვინამდენ არარადე  
არს უძნელეს, ვითარცა ღიღვაც ურფა: ჭეშმარი-  
ტებით; ამისთვის თანამსა ვინმცა იუოს ასე ვითა-

ც აქტუნდეს შინაგანცა ღრმა კეთილ  
ად, რომელსაცა ვიჩურებით ჩურჩ კა-  
ტე ითა სახითა; ერთითა ოდენ სიტყვათ ვსიტუათ,  
რომელ მართებს დიდვაცსა, მარაზის ერთგვარია  
და კეთილ კაცებ ყოფა.

**დიდ მეტენიერება განის სა-  
მოსა შინა. მე შევნიშნე, რომელ ჩინე-  
ბულთა ერთა ჩემისა უკუც დროსათა, დაეგრძელვა  
ძველებულთაცა აქტუნდეთ ფრიარი უგულებელს-უთ-  
ვა მდიდართა შესამოსელთამი. ვაცს. რომელ-  
საცა აქტუს, ჯეშმარიტი დასწორე ღირსება, უმე-  
ტესად უყვარს ლიტონი და არა მდიდარი შესა-  
მოსელი. ხოლო გარდამეტებული უკუც წარმეტ-  
ბელთა შესამოსელთა ზედა, ნიშნავს ნაკლულევა-  
ნებასა გულის-კმის-უთვისესა. დამე შევნიშნე  
უკუც, რომელ ტანად მცირენი, და რომელნიც  
ბუნებისაგან დუხვილერიან, უმეტეს სხვთა ზედა  
აქტუსთ მიღრევილება. მორთვისადმი. ვითარც  
ატურს თვალებულინ.**

აღზრდა ურმათა მდგომარეობს მოძღვრე-  
ბასა მას შინა, თუ რაღცა ეკუთხებს ზნეთა  
მათთა, სულთა, და კორცოჭმიცა.

ქამა თანამდებარებულს წინა დადგებ  
სამისა საფინისა, აღმზრასა შინა შევის  
სთასა, ესე-იგი, სწავლისა, ჰნისა, და სპულ-  
სასა.

სწავლისა და ხელოვნებასი, მართვები გუ-  
ლის კმისულ-ფისა და განავრცელებები მას, ამაუ-  
გენ უწევნება საქმისაღმი, და აწარმოებები მას  
შინა განუცხადებელსა კმა - უთფილებასა, რომე-  
ლიცა სშიროვნე მსახურებს, სიმჭიდრე, სიმხია-  
ლევად, და ნაცულად მეტობართა.

დასასრული სწავლულებისა მდგრადის  
მას შინა, რათამცა მოუყვანოს კაცი უმშობესა  
მდგრადისასა შინა, აღმოჩეულის ამარტვანე-  
ბად მისებან, ჰქმნას ოგი კეთილ-მოქმედად საზო-  
გადობასას შინა, და დაიკურას კნებანი კეთილით  
მაგალითებითა, რომელთაცა გვიჩურებებს ჩურენ  
ისტორია და ზნექო სწავლულებისა წერილისა.

იღზრდა ურმათა განუყოფება სამ სახედ, ესე  
იგი ჩჩივილობისა ესმსა თანა ამს ზრუნვა დედასა,  
სიუმისა ესმსა მამისა, და ასავისა ესმსა ითხოვს  
ფრინვსა გულს-მოწვენებასა თრისაკე მხრი-  
თვას.

ოფენის, რომელ უნდათ ამ შეკ-  
რა მხედველებისა ქუდიშე მამა დედო-  
დათისა, მით რომელი დაბრძოლება სიუკ-  
რული მათი, უემბლიუმელ იქმნება დაბრძოლე-  
ბად მოქმედებისა, აღსრულებულის მათისა. და  
მისოცხე სათანადოანს, რათა აღრევე უკახვიონ  
სხეული მათი შრომათა, მოქმედებათა, და ლიტო-  
ნურთა სასრულოთა; და რომელ სრული უფლება  
მათ ჰერა არ მუნინ, კეთილიდ ურმათა აღსრუს  
მცოდნება; რომელ წროსა გულადღებისა ზნეო-  
ბითისა სწავლისასა და სხეული მცნობათისა, მოი-  
ქმეოდნენ მათთანა უფროორ აღვრციანითა ჯაჭხი-  
რულისა სახითა; რათა მაშინ მხოლოდ უკუც-  
ისმარინ უკრისხე მათი, თავეს აღვრმალულებისა  
ჰერა მათისასა, იქმოდნენ იგინი უკრმალოებისა;  
და რათა უმეტეს განმართონ განსცხანი მათი, კა-  
დანენ ხსოვნად, და რათა ხშირორ ამეტევ-  
ლონ იგინი, ცნობისათვის ჰაზროთ მათთასა, და  
განმართვათვის მათი, უკრთუ უენიშენები, რო-  
მელ იგინი უკრისხონდ რასეთვისმე ჩაზღენები; რო-  
მელ უოველივა მსახურებს სწავლისა შინა მათისა.  
მიმოსერა, სტუმრობა, უცოლომილება, და კა-

თილ-მოქმედება, რომელთაცა ვხედავ  
ნა, უოველნივე შემწევის წარსამართებელია  
და. იგი უფროორე უოველთა ნამდვილსაჭირო  
ჰყოფს, სწავლიად მათია ზენერბითისა სწავლულე-  
ბისია, რომელიცა უოველთა უჩიტენებს კანონების  
მისია თანამდებობისას; მერ არს ვითხუა მათ-  
დამი უფროორს საკანისათვის, ვიწრება წიგნთა ში-  
ნა მუთმავთ სიტყუათათვის, რომელსაცა იგინი  
ვითხულობენ; და ესრულვე სათანადო-არს უოველი-  
სავე სწავლიად მათიამი უბნობისა შინა მათთანა; და  
უკანას-ქნელ წარმართოთა გულის-ქმისყოფის  
მათნი, მაშინ ახმარეთ მეცარინებია, რათა წარმა-  
რთოთ სხეულთა სმარებანიცა მათნი.

**ლორ.** უძნი და ღრობი არიან, კეთილნა  
და ბოროტნი, ესოდენნი, რათვენცა ერნი მართ-  
ალნი ღმდეგულნი.

**უამი** არი ჩარენდული მას ზედა, რადესადმიცა  
თანა მდებობა ჩურნი, შეკრულ-გვერდის ჩურნი, არს  
ეამი დაკარგული. ვითარცა იტუკის ბელლერიდ.

**ამპარეგავანება.** დიდი უბარიუკება  
არს მისა ვინმცა შობილ-არს ამპარეგავანად; და  
ამასთანვე გლახავად. სულითა ამპარეგავანი ძნელ

ჩილდების; გარნეა საჭიროებად თვე  
ეტებულ ჰეთო ბუნებასა. ზონა აღმდევით  
ეს ამარტვანისადმი არს ფრიადი ფიცხულო-  
ბა, და ერნი ეს კოთილისა თვისებისანი ძვირაშე  
ბერნიერი იქმნებიან.

**მრისხანება.** არს ფრიადი განგრძლობა  
სიმულილისა, შეერთებული შურის გების სურვი-  
ლისათანა. მეცხრინეობა სულისა ბეილსადმე გა-  
ნაშორებს ას მეოთსა პვირსა, დაბოროვსა ამას  
და მამიმებელსა ჩურცნსა, რომელარს განუსავა-  
ლად ტრფიალება; შობილი აღგებულებისაგან ჩურ-  
ცნისა ხშირობი და მართის ბლეკლი იავის მოუ-  
ვარებისაგან თვისისა.

იგი არა მართის საჩინო იქმნების გან-  
ფიცხებითა, და თვეს არს იგი და ფარულ, მშინ  
უფროო საფრთხილით შეიქმნების.

**მრისხანება** არს უმთავრესი და უპირველესი  
დამაბრკოლებელი განსკენებისა, ცხოვრებისა,  
და სხეულთა სიმრთელისა, იგი და აბნელ-  
ებს განსკენსა, და დაბრმავებს გულისქმის  
ჟოფსა; მოგვაკლებს ჩურცნ თვეს მე წამ-  
სა შინა ეს კოთილთა მეცხრისამოთა, რომელთაც

რაოდენთამე წელთა შინა მონაბე  
ლებელ ვიქმნებით: და ეს-გვარი მრისხაშ  
რაზე განცხადეს უსაფუძლოებთა ჭიშროს გუ-  
ლისა ჩუღუნისათა, უმეტეს ვიზოგდა გვწაროდ  
ჩუღუნ თქმად იგი.

**მევობრობა.** ვაცი მარწმევილი მრის-  
ხანებისადმი, ჰაგიოსტოს ვაცთათვის ფრიად სა-  
მულელარს: მრისხანება არა უშორეს მდგომა-  
რეობს, გითარ თრისა თოთის განვგინებისა თვენ  
სიგიჟისაგან. ხოლო ფიცხელი ვაცი არს იგი,  
რომლისაცა ხილვა არა სათხო ჩუღუნდა იქმნების,  
და უავლითურთ უაღილეს. დატევებად მისა შე-  
მძლებელ ვიქმნებით.

**ღუჯოი.** კანამოგან თეთრი უკუტა ჰაგივ  
იცემების ესოდენ, რომელთამე ვაცთაგან, რომელ  
თვინიერ ლითონისა ამის არა რომელსამე თვისე-  
ბასა ჰაგივისცემა არა იქცეს: მაგ საკვირველად  
მიჩნს ესე, რომელ ნაცეულად ლათინურისა, და-  
ფრინცეცულისა, ენისა არა ასწავებენ ურმათა  
ეკონომისა განოხითა, ამის თვეს, რომელ მდი-  
დარსა უცურულსა, აქცე უაღრესობა, ვიზოგდა  
გლახვესა მეცნიერსა.

ուզո մովմերեծա. Այլուստեռտ յանու  
մյա նայուցնո զբոլուտ մովմերեծատնո  
մքցութարկոծին մաէ Սանտ, ևոմյա զահարմուզուն  
հիյւն ոյսոն.

Եմուսք պայման ութթուծյետ հիյւնու մովմե-  
րեծատնոն, ըստմենյեծութ հիյւն ևորդեցոլո, պայ-  
տոյ յուտ պիշտութեցա մունցենո ույ ևուսուտցուե  
մատ, զահարմուզոծ հիյւն.

Առա առե ևեսյ ևումյ մեցանո քա տնես  
ևիուրո զմոյուցուղեծ մուտանս, ևուգու զբոլումով-  
մյացնուսացն ոիսմուցուս.

Տայմի. պիտուզանո մացանինյուն առե զացո-  
սանուս, ևոմյանուս ևորդունուա ուներուցուն.  
քունուս ևոյմուս, պայմուս ևուտ մքցութարկոծին զեր-  
կոյցնուսանուս լոյտուսանս, Պիմանուսանչ ուներուցուն  
ևոյմուս մուս, քա մունք եցնուս մուսսա կյառ քա-  
սազյանուցուն Պիմո, ևուտ մունմայն մուցուցի ևորդուցուն  
մունուսանուս, քա գոնցինասա կյառ մուսսա ովմյն քա  
մտուիուցուն.

Պիմանուցունուս ևորդունուս քա ինօնացանկուսեյնուն  
հիյւնուն, ովմինյուսն ուներուն, պայտոյ առա մուզուցու-  
մուտ լոյտուսանմուն; եռլուր ինօն ունմքաց պայտուն

ამისა, განწილულთა საქმეთაცა, ხშა  
ბერნიერებითი მიწოდოლება, ოფეს მთხ  
მისგან შეწვნისა, დამოკვეთებთ სასაქტასა ჩუ-  
რენსა ღმერთსა ზედა.

ოფეს ჩურცნ უცურ ვმორბეჭობთ, ბერნიე-  
რია მიწოდოსათვს, რომლისამე წინაგანზრი-  
სულისა ჩურცნისა, დავერ მივეწიფებით მას: მაშინ  
უძველეს ვმწუსოებობთ მისთვის, ამისთვის რო-  
მელ ცუდსა და უგვინსა არა რიცხვამე მოველო-  
დოთ. და ესრულ ოფეს განისრისხვ რომელსამე  
დიდსა საქმესა, მაშინ, უფროორე იფიქრებ; რომელი  
იყო იქმნება არა ბერნიერია აღსრულებულ, და-  
ვუთილოდ შერიცხე ბოროტი იგი, რომელისაგანცა  
განერები შენ: ვინამდევან აღვილედ შესაძლო იყო  
იგი შემთხვევად შენდა.

ოფეს შენისა კერძოდთევან, მას უაველსავე  
დასრულებ, რადცა გმართებდა შენ შეწვნად თა-  
ვისა თვისისა, კეთილდომისათვს რომლის-  
ამე საქმისა, და იგი კერა სრულ იქმნა სასარ-  
გებლოდ შენდა; მაშინ ეს - გვარსა შემთხვეულე-  
ბასა შინა თანა გამს აღჭურვა მოთმინებითა;  
ხოლო მათ რომელთაცა აღგითქურებს შეწვნად

მენსა, და ცურავ გმხახულებენ შენ;  
უ გივვილს ოგი; ამაღ რომელ ძვრლსა  
დამე არიან გეთილ მოქმედენი ვაცნი, და ამისთვის  
თანამდებობა გაწუებს შენ მარაზის, მოლოდებად  
ჩურულებრივსა ძვირის უთვასა, უმატესისა ნა-  
წილისა კრისაგან, გირელა კეთილობისასა.

**უმაზვილენი.** უფალი დელაბრუერი იტე-  
პის, რომელ ურმათა არა აქებთ, არცა ნამეოდ  
და არცა მულობადი დრონი, რადცა ჩურნიანა  
ართოვეს უთვების: ოგინი სტკბებიან მხოლოდ  
ამდეოთა: არიან ამჰარგავინნი, უგულებელს მულ-  
ელნი, მრისხანენი, მეშურნენი, გამომიების  
მოუკარენი, მცონარნი, მსუბუქაზროვინნი, მხდარ-  
ნი, დაუბურობელნი ანუ მოუთმენელნი, ცრუნი,  
შემფერებელნი, მოცრებელნი, და მოცინარნი. სიმ-  
ხიარელე მათი არს განუზომელი, ესრეთ ვითა-  
რცა მწუხარებად, თვით უმცირესთა ნივთოთვის,  
არა ნებავსით მოთმინება ბოროტისა, და თვით  
უშვარსით სხვთაჭმი ოგი ქმნად.

პრავალ რიცხუეთა შვილებთაგან, არა შეს  
არს, რათა ეშინოდეს მაბასა, რომელიცა კეთილად  
აღზრდის მათ. უკეთუ იგი მეცხანეობს მხოლოდ

მდიდრად მუთლობისთხს მათისა,  
მაცნებელ იქმნებიან ურთიერთიანებში: დ  
შემძლებელ იქმნება აღზრდად მათვა კეთილმოქ-  
მედად, მაშინ ერთხო მეორეთა შემწე შეთვისტ.

**კეთილლამოქმედება.** ასა კა-  
მუთველას კეთილ მოქმედად უთვის მხოლოდ  
რაოდენსამე უამსა, არამედ მართებს განგრძობით  
ქცევად მას შინა, გირჩე დასასრულადმდე სიცო-  
ცხლისა თვისისა. უკეთუ მოწყინება შენდა იქმნე-  
ბა კეთილ-მოქმედებითი ცხოვრებისა, და რაოდე-  
ნთამე უამთა დამმარხი სამღროოებსა სჭულისა,  
და უკანასკნელ ჴსჭულისა მის დამხსნელ იქმნე-  
ბა, და მაშინ ესე ვითარისა მდგომარეობასა შინა  
მოკულები, მაშინ ნურიარი მოელი წარსრულისა  
მისთვის წყალიაბასა ღურთისაგან, არამედ მოელი-  
დე საუკუნოსა ფინავისა შორის ხელის შინა.

**კძაუთვილ უთვისლ.** ნუ გხურის  
და ნურცა ითხოვ, რომელ უთვილივა ესრეთ იწარ-  
მოვთხს, ვითარადც გნებავს შენ; არამედ იქმნე  
კძაუთვილ წესითა მით, რომლითაცა ნივთნი წარ-  
მოებენ: და ესე ვითარითა ხატითა მარადის კა-  
მუთვილ იქმნები. სნეულება აბრკოლებს სხეულ-

არა უშლის მოქმედებად, უფლე-  
უნსა. ძველობელობა არს დაბრკოლე-  
ბა ფერხისა და არა მნებელელობისა. ვანს აშე  
ეს ვთარითავე ხატით უოველთა მცხოვრებთა  
შინა, წარმოებულთა ნივთთაზს; რომლისაგამო-  
იხილენ, რომელ შემთხვევულებანი, შემაძლებელუნებელ-  
ნი სხვათანი, არა გაქმენ შენ არა რადესა შეძრ-  
წუნებისა.

უკუთუ შენ დღესა ამას შინა არა ვმაუთ-  
ფლებარ, მაშა არა ვმაუთფლ იქმნები სრულიად  
სიცოცხლესა შინა შენსა. რადესათკის უკუტ?  
ირგვიშენ: ამისთკის, რომელ არა მორჩილები  
შენ განვებასა ღუთისასა. მორჩილები ესე ნამ-  
დვილ საჭირო არს შენდა; ხოლო შენ მისთკის  
არცაღათუ მცირედ რასამე აზმნობ. ღაესრეთ  
მე გეზგვი შენ, რომელ შენ არა იქმნები არათ-  
დეს ვმაუთფლ. არამედ შენ იტყვი, რომელ ნამდ-  
ვილ საჭიროთა ნივთთა შინა გაქუს შენ ფრიადი  
ნაკლელუკანებად, იქმნენ სარჩმუნო რომელ უკუ-  
თუ იგი რადცა შენ არა გაქუს, უოფლიურ შენდა  
საჭირო: მაშინ ღმერთი უმჭებელად მით ნიჭებულ  
გუთფდა შენ, უკუთუ შენ უოველსავე შინა მხარ-

ღორგ მას ზედა და მოგვიწების  
ნი. ნუ უკუც ჰეთები, რომელ შენ  
უწყოდე ღურთისაფან, რად არს შენდა საჭირო?  
იტი ურველსა უკუც არჩებასა ურვლითა ნივთე-  
ბითა ნიჭებულაჲეთქს, და შენ დაშინის, რომელ  
და გატმპებს შენ საჭიროებასა შინა შენსა?

**სიმღილოე.** იგინი რომელიცა რაც  
ხენ თავთა თვისთა გლახავად, ჭეშმარიტად არია-  
ნცა გლახავნი, თუმცა ოდენ აქტენდესთ მათ ფრიად-  
ნი სიმღილოენი. ერთი მხოლოდ სიბრძნე არს  
სიმღილოე ამას ცხოვრებასა შინა.

**ოთვენცა** უმეტეს უტმპებთ ჩურცნ სიმღილ-  
ოება, მემკვიდრეთა ჩურცნთა, ეგოდენ უმცირესი  
აქტესთ მათ შეწყალებად. ჩურცნთვს.

**ჭეშმარიტი** დონის ბიება მდიდრად მეოფო-  
ნისათვს განუმრავლებელად საცხოვრებელისა თვი-  
სისა, მდგომორეობს ქომიერებასა. შინა, სურე-  
ბათა ჩურცნთასა. იგი რომელიცა დაამცირებს  
ამარტვნებასა თვსეს, ვმაუწოდილობს მით რადცა  
აქტეს მას.

**ღირსება.** მცირედ უკუც არიან ასე  
ვითარნი ერნი, რომელთაცა აქტენდესთ ურველსავა

, მნიად იხილავ უუაღრესსა; ვაცხა,  
სამხედროთა, ეგრეთვე სამოქალაქოთა  
ხაქმეთა შინა მუზოს.

ნიშანი დიდისა ღირსებისა სხის მაშინ,  
ოდეს თკო მთაშერებენი მისნი იმულებულ იქმნე-  
ბიან ქებად მისსა, რომელსაცა უმეტეს უოველთა  
ეშურვებოდნენ მას.

არა არს ესე ვითარი ვაცი, რომელსაცა არა  
რად იქუნდეს თკს შორის ღირსი ქებისა; და არ-  
ცა უკუცო არს ესე ვითარი სრული ვაცი, რომე-  
ლიცა არა იყოს ქუცომდებარე, არა რადესამე სი-  
სუსტისა.

ჩუცნა ვსჭით ღირსებათა სხვათოკს, მაგ  
მიერ ჩუცნდამო, პატივისცემისა დაქებისამებრ.  
უწოდთ მათ გონიერად, ოდეს იგინი მეცაფინეო-  
ბენ ქებად ვეთილთა თკსებათა ჩუცნთა, ანუ  
ოდეს მწერებარეობით მეცაფინეობენ განმართ-  
ლებად ვნებათა ჩუცნთა, დაესრეთ წარმოგვიდგინენ  
ჩუცნ იგინი, რომელ მათ, ჩუცნ თკს შორის  
ვნინდა ვერცადა თუ ვნიშნავთ.

ღირსება ნივთისა შეიცვების პატივისცემისა  
შინა მისსა, როდენცა ღირს იგი; ღირსება არს

ნაუთიერ კეთილმოქმედის განსა  
ღიათაცა ვაწარმოვებთ მას; ხოლო შემდარი  
სება მდგრადარებას, კეთილმოქმედასა უნდა.

არსება ასე მოქმედი საფუძველი, ანუ ფა-  
სტუსი ნებისმიერი და სიბრძნისა ღურთას, რო-  
მელიცა აწარმოებს უოველთა ნივთას, იცივს და  
იაყრობს მათ, და იგი ასე პირველი და ფუძნება,  
ხოლო რომელი შექების სოფელებსა მას, ასე  
შეგ; რომელიცა აწარმოებს სიგრძიოსა დამობ-  
რიანბასა; ხოლო რომელი შექების ჩურცნები,  
არსება ასე რომელიმე განწყობილება, წულილთა  
უკუცა ძოლვებთა დაორუჩოთა, რომელიცა აწარ-  
მოებს სხეულთა დასხეულთა ოჯებათა, და უმაღლე-  
ნელი მისი ასე იგი, რადესაცა უწოდთ ჩურცნ ტე-  
მპრამენტად.

**ცხოვრება.** შერაცხე თავი შენი ნა-  
ტურად მოქმედისა მის გუმისა, რომელიცა გმა-  
რთებს წარმოდგენად, და რომლისასიცა და მოხ-  
ველი ბრძანებს. უკითუ ტეატრისა წარმოდგენა  
მოკლეას, მაშინ მსხრავლიად შესრულებ მას;  
ხოლო უკითუ გრძელას, მაშინ ხან გრძლივად  
თანამდებოქმები წარმოდგენად მასა. და ესრეთ

უენ თანა მდებარე წარმოდგენიდ  
ლი თანა ანუ გლოხვისასა, მაშინ წარმოდგენი  
იგი ესოდენ მიმსგავსებულიდ და კეთილდღე, რომ  
დენცა უენ მრეს უენდლო უფოს. პეტენ იგვე  
ოდეს გიბრძისებენ უენ, წარმოდგენიდ თავიდისა,  
ხელოსნისა, და ანუ მკელობლისასა. თანა მდე  
ბლისა უენი მდგრადარებს სწორედ წარმოდგე  
ნისა უინა მის ცვამისასა, რომელიცა უენიდა მო  
ცემულოს. არამედ გამოჩეული მისი უენთვე,  
უკვლიოთურთ იკუთხნის სხუსას უკუცა. კითალ  
ცა იტყვის უციკლებ.

არა როდე არს ეს-ცვარი სხუს რადები, რომ  
მელიცა უუკარდესთ ერთა კითალცა დაცვა თავისა  
თვისას; და რომელ მცირედო შკაცლიადცა უკუც  
ენ, კითალ საკუთრისა სიცოცხლისა თვისას და  
ცვისათვე. კითალცა იტყვის დელაბრუები.

უამი სიცოცხლისა არა აქროს მითვალვად  
წელთა მებრ, არამედ ამით, კითალ ჩუქცენ უკუც  
კიბმარებთ მას; არა სივრცე მიწისა უდადენს კე  
თილობასა მისის, არამედ წელიწეული ნაუთვიე  
რება მისი. ჩუქცენ საწყალობელნ უკუც ცხოვ  
გელნი; განვაძნევთ ეს-კითალთა ნივთა, რომელ

საცა შინა სიძუნწე, შემძლებელ იქმნე  
თოლ მოქმედებად. არა რაღმე არს უმეტე  
უნისა ზედა, რომელმანცა შეგვაძლიუნოს ჩუქცენ,  
უმეტეს ღროვა ზედა, და არცა არაოდეს არა რაღ-  
საბე ზედა, ესოდენნი ღონის ძიებანი ვიხმარეთ,  
ვითარ უკვლელურო უსარგებლოდ განბნევისა  
მისისათვის. ვითარდა იტყვის ზრიტელ.

ვედავთ ვაცთა შეკმრდომელთა თვალსა თვალ-  
სათა, სიკუდილსა ქუცეშე, განსაცვიფრებელისა  
უშიშრობითა, დაფუძნებულთა ჭარბოს მათთა მებრ,  
მას ზედა, რომელ ვინაჲთგან დღენი მათნი აღ-  
რიცხულ-მოიხ, ვერ შემძლებელ იქმნებიან დღენი  
იგი, ვერცა მომატებულ და ვერცა დაკლებულ  
უოფად, წინაშე მათის უკანასკნელისა უამის დას-  
რულებისა. ესე ჭრუმისათვის, რომელ გრძელ  
უამოვანი სიცოცხლე დიქე სებულ-ქუცეს თვითთა ეუ-  
ლისა გაცხა, თვით საუკუნითიან; არამედ ასე მი-  
გვდებისა, უფლებასა და თანამდებობასა ჩუქცენსა;  
შექოვანით ხატით დაცულ და გაფრთხილებად,  
სიცოცხლისა ჩუქცენისასა, რომელცა შესაძლოა  
არს? უკვლედ საუკუნომან ღმერთმან განაწესა რა  
სახლვარი სიცოცხლისა, და წინას წარისილა, რო-

ანუ სხვანი, თვისებ საჭიროებისა  
შთვიდებენ თავსა თვისება, რომელთამე განსაცა-  
დელთა შინა, განაწესა რომელიმე წარწერადა,  
და რომელიმე ცხოვნებად: პირველი სამართ-  
ლისამებრ, პატივსა შინა არიან, ანუ მათთა აწ-  
მელთა ვარნიერებათთვის, ანუ წარსრულთა ცოდ-  
ვათათვის; ხოლო უკანასკნელი უკუცნ, მხოლოდ  
მოწყველებისამებრ თვისისა, ანუ რადცა კვუთუ-  
ნის მათ ნამელთა ანუ მეობადათა კეთილთა საქ-  
მეთა. ხოლო უკუცნ აწმელთა განაჭურიდათ  
ზემოსხენებულის განსაჭანი ეს, მაშინ რამსად-  
მი მსახურებდა უშიშროებად ჩხენებულისა ერი-  
სანი? არა განქარდებოდნენ იგინა შიშათა, ღუ-  
თის რისხვის მაჯმედებისაგან?

**შეტრიბა ანუ შექჩევა.** ვითარ შე-  
ქცევანი, ეგრეთუც მხიარულებანი, ქმნულარიან  
განსკურებისა და განმგზიცებისათვის მათ ერთა,  
რომელიცა მრავალთა შინა შეცულ  
არიან; მაშასარამე უქმთა ერთა უმცირეს უობე-  
ლთა აქცესთ საჭიროება მათ შინა, თუმცა იგინა  
კნანდა მარადის მათ შინა მიეცემიან. ოდეს გუ-  
ლის კმისულფად ჩუღუნი ხენ დრობლივად მაშერა.

ლებს საქმეთა შინა; მშინ ნამდვილ საჭირო  
მისდამი რაოდენთამე კამთა განსცენებედ, შესაფე-  
რითა შექმნავებითა; არამედ ფრიად უგულის კმოება  
და სავიცხველარს, სრულიად სიცოცხლისა თვ-  
სისა განტარება მათ შინა. სხვავრივ და უცხ-  
რომელად განტარობა შექმნებოთ შინა, განაქარ-  
ებს შოველსაგე მხიარულებასა. ვითარ გულის-  
ქმის უფლის, გრძელვა სხეულის, დიდ ფრიადსა და-  
ღილვასა და დამშენებლებასა ჯგრინობენ, მართ-  
ვის ერთსა მდგრამარეობასა შინა მულტნი. დაუ-  
ცხრომელად საქმეთა შინა განრითულება, დამბი-  
მებულ ჰუთვე გულის კმის უფლისა; დაგარდამე-  
ტებული შექმნა, მოუკვანს სისუსტესა დაუქმო-  
ბასა შინა; ერთი მხიარული ცულილება შეადგენს  
სიმოვნესა, უფლის ჩურჩითა მხიარულებათა;  
არამედ უკინოცა ჩრიად განხელმეორებულის, მხ-  
რწაფლად შედგემებიან ჩურჩი არ სასიამოვნონი,  
და დასრულდების მოწყინებითა.

შეკრი არს გრინობა სიმულილისა, სუ-  
რებათა თანა შეკრული, რომელიცა აწარმოებს  
ჩურჩი შორის შეძლებულებასა, მაშინ თავეს ვხედა-  
ვთ ჩურჩი სხვასა, მას ვეთილდებოდასა შინა

რადცა გუწიდვა ჩუღენ თვისა თვის-  
სათვა კეთილი.

იგი არს უშესაძლებულებელი და უსასა-  
ლცხვილოესი მიზრევილებად, რომელიცა სტანდაცებ,  
ვითარ მათ, რომელთაცა ჰიდლობს, ებრეთვე მათ,  
რომელთაცა ზედა მიმმართველობს. შურიანი  
რაცხს სხვისაგან ქმნელსა კეთილსა სხვისაგმი  
მისგან მოკარულ ნივთად, დაზმირადცა მეცადინე-  
ობს მისთვა შურის გებასა, რომელმანცა ჰქმნა  
კეთილმოქმედებად, და ეგრეთვე მისდამიცა, რო-  
მელმანცა მიიღო იგი.

შურიანი ვაცი წინმე უოვლისა მხიარულე-  
ბითისა შემთხვეულებისა მწუხარე იმუოფება: იგი  
დახსნის წესსა ბუნებისასა; და ნივთი რომელ-  
ნაცა უმეტესსა ვძალუფლებისა უქმნიან სხუთა  
მოაგუვებენ მას უფიცხელესსა შემჩუნებასა.  
უოვლი კეთილი ნიჭი და თვისება სხუთა შინა,  
მისდამი წინა აღმდეგარის; ესე იგი სიუმინვილება  
უგენიერება, მამაცობა, და სწავლულება, განაღ-  
ვიძებენ მას შინა ფრიადსა მწუხარებასა და უგმა-  
საყოფლობასა.

**სიმრთელე.** სულიერი მხარე კუნძულის  
იცავს ქორციელნი სიმრთელეს; და გინევენებული  
ხინოდისი იყო უფლება ნუსქარ, მათ თრთავეთკი,  
ურველთა შეუხარებათა შინა.

ქორციელი სიმრთელე, შეერთებული სულიერისა  
სიქმიდისათანა, არს ჭეშმარიტი ღონის  
ბიება და დამატებით ბელი სიცოცხლისა.

**ძვირმეტე კერძება.** უმჯობესი შუ-  
რის გება პირის პირ მვირმეტე გელებისა, მდგრ-  
ძორების უბრუებელს უოფას და დავიწებასა  
შინა მისეა.

კეთილარს ძაღებულ უოფა მათ მიერ, რომელ-  
იცა ურველთა პატიოსანთათკი. ძვირმეტე გელებაბენ.

ძრავალთა თვეით უძნელესთა სწავლათა შინა,  
ქემნეს დიდნი მიწოდილებანი; და იყო მართებად  
კერ შეიძლეს, რომელ მახლობელთა თვესთა ვნე-  
ბათათკი დაიდუმონ, და აქონ კეთილნი თვისებანი  
მათნი.

**იმპერია.** ღამავუმნებელნი იმპერიისა  
ანუ საქელმწიფო-სანი, თხნამდებ არიან და მურა-  
ბად უფლებისა თვესისა, უმეტეს სიუცარულსა  
ზედა თვესისა ერისა და თვესთა მხედრობათასა,

სიუგარეულისა ზედა მხოლოდ კეთილშობილობა.

დარღვევა მრავლისა საქალმწიფოდას ძველითვის კერძოდ მის მიერ, რომელ კელმწიფები მეცადინეობდნენ უმძღვს თვისისა სარგებლივბისათვს, ვიდრედა შეიტანათვს თვისთა უმათასა, არამედ თავი დაპირებელი მიზეზი საქალმწიფოს დაცემისას არს მცირედ ჩატივის ცემა სარწმუნოებისა, და განრჩენილება ზნეთა ურველსავა მდგომარეობასა შინა ერთისასა.

**ჭერმარიტება არს იგი ურველი,  
რადცა გიეს.**

ჭელმარიტება, მეტყუცლებს მასსილითნ, არს ურველი საუკუნო უკუც ვანთონი და შინაგანი სანთელი, მარადის ჩუქრენ შორის მუთფი, რომელიც გუაჩურენებს ჩუქრენ, რადცა ჭურარს ქმნად, და რადესაგან ლოგოლვად; და რომელიცა ცხად-გვიურივს ჩუქრენთა იჭუნეულებათა, სკის განხრისხვათა ჩუქრენთა, განგვამდობლებს ჩუქრენ ანუ განგვამგუნებს დაფარულად, რაოდენცა ზნენი ჩუქრენი ეთანაკმავებიან მას, ანუ წინააღმდეგ არიან განათლებისა მისისა; და გვი-

ჩუღების ჩუღენ ნათლად გზასა მას,  
საცა ზედა თანამდებუროთ სლვად.

კორცელი შუღნიერება მდგრამარეობს, ნა-  
მდვიღ ქომიერებასა შინა, ყოველია ნაწილთა  
სხეულთასა; ხოლო შუღნიერება სახისა შეცტე-  
ბის, სრულთა განწყობილებათა და ნარჩართა და-  
ხაზულობათა შინა, ცხოველობისა და სახიამოვ-  
ნოესა ფერთა შინა.

შუღნიერება ორს უძლმაგებულები  
ნიჭი ბუნებისა; იგი წინაუსწილობს სარგებლობასა  
ჩუღენსა, მოიუვანს ჰაგივისცემასა შინა თვებათა  
ჩუღენთა, განარიჩებს ვეთოლმოქმედებასა, და  
თვინიერ მისა მსახურებს იგი, ერთისადმი მხო-  
ლოდ გამოცხადებისა ენებათა ჩუღენთათ.

აწ არა მიკვირს მე ესე, რომელ ერნი ესო-  
ჭენ დაწარ ჰაგივსცემენ შუღნიერებასა, ოდეს  
წარმოვადგენ თვემორის მის მიერ მთლებულთა  
სარგებლობათა მათდამი; რომელნიცა სტკებიან  
მით. შუღნიერება მიმზიდველობს სიუკარულსა  
და აგივისცემასა ერთისასა; იგი იმულებს და შეწ-  
ენს თვეთად გულსა, სახიამოვნოესა ძალითა;  
და ტკბობს ზნესა დასძლვეს მამაცობასა. სახე

სი დღვევების ჩურც კმაყოფილებითა მსგავ-  
 სად მოხიბლულისა გარნა უკეთუ მეორით  
 ვერძოლით მივხედავთ მასზედა, რომლითა იგი  
 ერთა შთაგრებულქოთვს საშიშროებასა შინა,  
 მაშინ შევრაცხო მას უდიდეს ბოროტები. იგი  
 განაღვიძებს შეურისა, და დაკარგებასა; აღვიჩ უსხე-  
 ბელი სიუკარული; მოაკლებს გულისკის უთ-  
 ვასა, დამაშურალქოთვს სულსა, და მოუკანს  
 მას მრისხანებასა შინა. ცხვებრივ არა ხანგრძ-  
 ლივობს იგი, და მოკლება მისი მოატევებს უსა-  
 გრძნობელებსა დაუშესაძლიშუნებელებსა მწუხარე-  
 ბასა, ვარედა სიმხიარულენი იგი, რომელსიც  
 წარმოებენ სიტკებობისაგან მისისა. რად უკუც-  
 არ არს დაბოლოებად მისგამო, ან რომელი  
 ვსოქება მე, იგი მხოლოდ, რომელ უტცხნიერება  
 არა სრულიად კეთილარს; და არც დირსარს  
 ჩურცისა მაღრევილებისა; უკეთუ იგი არა იური-  
 პაგიოსან; და მაშინ უკუც ჩურც პაგივისცემად  
 მისდა თანამდებარება, უკეთუ იგი მსახურებს  
 შესამკობელია კეთილმოქმედებისა.

**სიცოლე.** ვთარსაც გიჩდ კმაყოფილე-  
 ბასა სიცოლურა ვარკებდეთ, მაშინც იგი მსწავ-

დიარ განვლის; და წარმოებული მის უკან განუხეხებლობა, არს ფრიად ხან გრძლივი; ვანათგან სიცრუის მოუკარე მარადის საეჭველა; მას უკუც არა ერწმუნებიან დროსაცა მას, ოდესაც იგი მიტყველებს ჭეშმარიტს. კეთქუთ უკუც ერთითა მხოლოდ სიტყვითა, რომელ უთველნი ვაცნი, არღა აღიარებენ მას ჭეშმარიტ ვაცად, იგი შეკრულარს კელითა და ფერხითა; იგი წარწერებულარს უთვლითურთ შეუწავნელად, და არცა უკუც არს რამდენ, რომელ შემძლებელი უკას მოქცევად მისა. და ესრეთ არცა ჭეშმარიტება და არცა სიცრუე არღა მწვევოფიან მას, არა რადესამე სახმარიტასა შინა.

**სიუკარული.** არა არს ესე ვითარი შეფერება, რომელსაცა ხან გრძლივ ძალედგას დაფარვა სიუკარულისა, რომელსაცა შინა იგი არს, და გერცა შესაძლოარს ჩურცება სიუკარულისა მისდამი, რომელსაცა იგი არა ყეუს.

**ჩურცენ** უკუც სშირაწლე ვხედავთ უფროსო უდიდესსა სიუკარულსა, ვიდრედა სრულსა მეცობრობასა.

թ հազքար Շոծողուս և կոյցանցքուս, Այլ առ մարտօք ապագելուս.

Ենուաք մոեքնուս յէյ, Ռոմել Ռոմելուամբ զագու առ պաշտոնքու հիշեն, Ճանես առ տան քամե հիշեն մոտեացաք և ուղարկուան ոց մեռյանուս քա հոգուանուս. Սյեսամառառ յուցաք, Ռոմել հիշեն ուզու ծռալայլ զոյշեցու մարցան և ամյունուասս, անյ Սյեսամառառ իսկմուշաք ըեց Ծյուս Մաքանուայնուսացան յրուս. Հիշեն պայման հիշեցանուզը առ Ճանակուսն մանինու քա Պաշնու; Քա Սյետոյ հիշենուզկու ըեցանուզը քաթուս և եցանուս ոյտոյնուն, մանու և մանու յէյ մոյմեքնու Ֆունկուն հիշենս, քա ամուսուզուս ոյտոյնու Ռոմելուուս մյ եացուս և մասնուաք. Չոնաքուցան զագու հիշեն մքեառ զեյնուտու մատ, Ըստուսառ և մասնուանուս. Ծքա պայման պաշտոնքու հիշեն, մանու առ և պայման պաշտոնքու հիշեն, առամեց զետունու ոչույնուն հիշեննու, Ռոմելուաց մոցանիւն հիշեն, քա Սյետոյ տանակիւնուզը եացուս յրուն առ զօնիւնուն հիշեն, մանու պաշտոնուզը և աւցու հիշեն Սառնուս առ զետունու, մատքա առ և տանուառ առ ամաց ոցուն եցանուն պահք մեռնուք զեյնուտու Պյուս հիշենուս.

გამოძიების მოუკარება, მდგომარეობის სულ  
ვიღისა შინა, ნივთისა რადესამესა ცნობად. იგი  
იძობების მახვილგონებიაბისაფინ გამოხატვისა,  
და მსწრაფლისა მოქმედებისაფინ გულისკმის  
უთვისა, რომელიცა ეძიებს თანჯმობასა ნივთებთა  
მისდამი შესაბამთა.

მდგომარეობა ესე არს წინა მაუწყებელი  
გულისკმისუთვისა, და არს წყაროდ სწავლუ-  
ლებისა დი უმეტესი ნაწილი შეცთომილებისა, ვი-  
ნალეთგან მხოლოდ აქტეს მას წინადგე მნიშვნე-  
ლობად, მოსაპოებელიც მხიარულებისა.

გამოძიების მოუკარება არს, ორ გვარი,  
ორშვის უფლისო რო შეუცუკოლო. პირველი გვარი  
არს სარგებლობის იგი, რომელიცა მიზრევილ  
გვარის ჩურჩ უწებისადმი მისა, რადცა ჩურჩის  
სასარგებლო უთვისდ შემძლებელ იქმნება. მეორე  
გვარი არს ამჟარევავანება, წარმოებული სულვა-  
ლისაფინ ცნობად მისა, რადცა სხვათა არა უწ-  
ყიან.

გამოძიების მოუკარება, რომელიცა გვარ-  
მულების ჩურჩ ცნობად სხვათა საიდუმლოთა,

წარმოებს მძგინვალებისა დისურვილისაგან, ქანად მათდამი ვნებისა.

უკურის მიღება მისი, რადესაც ჩემს არა  
ტკიუბნებიან, მათვალულ არს ნაკლულევანებად  
ზორილობისა. იგინი, რომელიცა ფრიად მცირ-  
დინების დამოუკნობად მისა, რადესაცა მათგან  
ჰიყანვენ, არიან დიდად გაუძლებელი უოფა-ჭე-  
ვისა შინა, და მოაკლებენ თავთა თვისთა ზედა  
ერთაგან სიძულილსა, უკეთუ განაცხადებენ სი-  
ძუმდოსა მას, რომელიცა ესე ვითარითა ხეგით  
სცნეს მათ.

**მცონარება** არს სიძულილი მოქმედე-  
ბისა, და ლიტოლვა შრომათაგან.

სრულიად არსება იმუოფება მოქმედებისა, ში-  
ნა, დამით იპყრობს თავსა თვისსა. წოლო ვაცხა  
უმეტეს უოველთა, აქეს მას შინა საჭიროება-  
ნი, და შაროებს მეცადინებისა რათა ჰქმნას თავი-  
თვისი მარტებელად, ვითარ საზოგადო კეთილო-  
ბისათვს, ეგრეთვე საკუთრისა კეთილდღეობისა  
თვისისათვს; მაშა სადამე მცონარება არს განდა-  
ტოლვა უოველთა მშრომელობათაგან; მცონარება  
ვითარცა არს საკუთარება ჭორცისა, მტრეთვე

არს სულისაცა, და უღიერსი გამაბრკოლებელთი  
ბერნერებისა ჩუქუჩისა. ოგი მოგვარუებს ჩუქუ  
ფიხსნილებასა და სისუსტესა, რომელიცა გვეთ-  
ვს ჩუქუნ უთვლისადმი უხმარად, და ეპლეთვა  
ეწინა - დამდებება აღსრულებასა თანამდებობათ  
ჩუქუნთასა; და ნაცელიად მისა, რათა მოგვიპორს  
ჩუქუნ, განსვენებად, აწარმოებს მხლობო მო-  
წყინებასა. ვითარსაცა გინდ მდგომარეობასა ში-  
ნა, სხეული მცონარისა უკოფებოდეს, არამედ  
არაოდეს ჩუქუნებ მრთელ არა უკოფება. მცონა-  
რება ავნებს სიმრთელესა და ცოდნასა, რომე-  
ლთაცა ჩუქუნ შემძლებელ ვიქმნებოდით მაღალ;  
აბრკოლებს კეთილთა მოქმედებოთა, რომელიცა  
წარმოებად შემძლებელ უკოფოდნენ, და შეიძლება  
მიუწოდეს კეთილთა დიდისა სარეცხლობისა მო-  
ჰკოებასა, და არცა გვიტუვებს დასურობად მაცირ-  
ნებისა ჩუქუნისთა.

პირმოთხეობა არს სელოვნება, ერთა მო-  
ტუჭებისათვე: დამქებარეობა მათი სიცრუით, და-  
მუოფელი მათგამი საგოთბელისა თხებისა. ოგი  
არს შესაურჩნობელი უთვლითურით უდინსთა ფლ-  
ებთა ერთათვეს.

მეგობარი რომელიცა პირმოთნების ჩუქუ-  
ნთანა, არს იგი უსაფრთხილებს მტრისა მის;  
რომელსაცა არა განვალებით ჩუქუნ. ნაცულად  
ამისა, რომელ წარმართოს ნავლულევანებანი  
ჩუქუნი, მიგვაუკებს ჩუქუნ, როთა იყინი შეიქმ-  
ნენ ჩუქულებად. უკველსავე შეგვინდობენ, და  
თანკეთ არის ჩუქუნთა სისუსტეთთკს, ნებას გუ-  
რთვენ შეუგვინთა დაუწესოთა თამამობათთკს.  
ქმნად სავნებელთა სათხოებათა, და არა დაკო-  
მალვად ცურთა და მავნებელთა წინა დანიშნულე-  
ბათაგან, მოცემა უსარგებლოთო რჩევათა, და ქება  
არ ჭეშმარიტთა განზრისხვითა, პირმოთნისა დამ-  
ზაკურისა მეგობრისა თვისება არს ესე. და  
როდ უკუც მაღუძეს უმეტეს ამისსა ქმნად, შე-  
ლის მიებელსა დაუბოროგესსა მტერსა? კითარცა  
უტევის დელაბრუერ.

ოდეს გუაქებენ ჩუქუნ, მაშან გუმართებს  
ფრიად გაფრთხილება, და არცა დავიწება მისი;  
და უკეთუ არა მხსოვნელ ვიქმნებით ამისა, წინა  
აღმდეგთა შემთხუცულებათა შინა, მსწავლიად  
მოვსტეულებით. და ერთი რომელიცა ფრიად  
მუცადინებენ ქებად ჩუქუნდა, მარადის აქუსთ მათ

რადგ განვისინება; დაჩურინ არა თანა გუამს დარწე  
მუნება ქებასა მათხა ზედ, ეგრეთ, ვითომ დარ-  
წებულთა ბაფეთ მათმარი, მოცოდუნებისა ჩურ-  
ნისითა. ამ ჩურინ ვაცხოვლებთ ფრიად მაცო-  
რთა და ბოროტო საუკუნეთა შინა, რომელსაც  
შინა არა იძღვვიან არა რასა, არა რადხათვის.  
იგინი რომელნიცა გაქებენ შენ, განმზადებულ-  
ჰეთივენ გზასა თვისსა, რომლითაცა მიიღონ შენ-  
გან მათ იგი, რადხაცა იგინი თხოვნად განვის-  
ხელოւრიან.

ჩურინ მარატის მოხარულ ვართ, ოფეს გავხ-  
მის რა ჩურინდამო სხვათა მიერ წილმოთქმულნი  
ქებანი, და გვიუვარანცა იგინი, რომელნიცა ძვა-  
ქებენ ჩურინ, და ესეარს ნამდვილად სისულებ  
ჩურინი; არამედ არა ვინარს ესე ვითარი ვაცი,  
რომელსაცა არა აქუნდეს უკუკურება ე'ე. აქ  
რად ჰეთივს სიძნელესა განრჩევისათვის პირმოთ-  
ნეთასა მათგან, რომელნიცა ერთგულად დაჭეუმა-  
რიტებით იქცევიან! ერნი რომელნიცა თვის საყო-  
ფელითა საგითა სცნობენ თვისსა თვისსა, უძი-  
რეს სხვათა შესცოდნიან იგინი. პირმოთნე-  
ნი იჩურინებიან დიდფრიადსა მეტადინერბასა:

მათ რამეთუ, იგინი შორითგან ეძიებენ მას, რა-  
საცა გეტვების შენ; განახელმეორებენ მოუწევ-  
დელად, აქებენ უსიარებლოთთა, და ამაგებენ სა-  
სარგებლოთთა ნიკოთა. იარეს უკუც მათ არარად  
და შთების სათქმელად, შაშინ იწებენ იგინი რო-  
ტვად მისსა, რაცცა მთო კონკასა შინა მოებ-  
ლისნდებათ, და მე ვიხილე ესევითარი ვაცი, რო-  
მელიცა ქებდა უმაჩილსა ქალსა მხოლოდ მი-  
სთვის, რომელ იგი სასიამოვნოდ ნერწყვავსთა-  
ვითარცა იტების ბეჭედებოდ.

**წელიწადნი** და უამნი არიან განკრ-  
ძობანი ნიკოთანი; სიცოცხლე ვაცისა განუყოფება  
მრავალ წელიწადნად. ურმობისა განიგრძობის  
თოთხმეტ ლადმეტე; და ესე არს ღრო აღსრულისა;  
რომლისა უწინაოეს ანუ უადრეს დაწება ვერ  
უსიძლო არს. ჭაბუკობა ირიცხვის. თოთხმეტის  
წლითგან, და დასრულდების ოცდა მეტეთვესა წელ-  
ის, წელნი ესე ქუცმდებარე არიან უმეტეს უკე-  
ლოთა ღროთა, გამომიების მოუკარებისა განსა-  
ხილველად, უკელოთა ჭაბუკურთა მიწოდევილება-  
თაგანი. ვინამთგან ღროსა ამას შინა, ვნებათ  
აქუსთ დიდ-ფრიადი სიმკვირცხლე, და გულის-

ქმის უთვად შემცირ არა სრულარს, ასთამც  
შემძლებელობას დაბურობად მათდა, მართებულთა  
და შერთვანთა საზღვართა შინა.. უმაჩვილევიცია  
ირიცხება ოცდა ხუთის წლითგან, თრმეოცარმდე,  
დაწოთხა ამას შინა უფლებენ, პატიოსნების  
მოუკარება დაშრომელობა. სრულწლოვანია  
ირიცხებიან თრმეოცისა წლითგან, და განიგრძო-  
ბიან სამეოც წლადმდე; წელი ესე არიან გულის  
ქმის უთვისა, და უამი ნაშრომთა მომვისა. მო-  
ხუცებულება ირიცხება სამეოცისა წლითგან, და-  
განიგრძობის თოხმეოც დათ წლადმდე; დროსა  
ამას შინა შერთოება, განსვენება და  
დატვირთვა ნაუთვითა თვისთვი ნაშრომთა; და ხე-  
ლოვნებათათა; და მერმე შეუჩების უმოხუცე-  
ბულესობა და სისუსტე, რომელსაცა მოქუს  
შემდგომად თვისეა, სნეულება და სიკუდილი.

**მოწუალეება** მომუკანი დავიწეულებას  
შინა შეურიცხუთვისა და უსამართლოებისა, და  
მძლავრებელი მიზანებად შეცოდებისა, არს კეთილ-  
მოქმედება კულმწოდეთა. და იგი წარმოებს ვაცო-  
მოუკარებისაგან.

იგი არს უუდმატებულესი ვეთილ\_მოქმედება, და დამამსკვებელი ვაცთა თვით ღუ-  
თისა. ბერნიკ არის იგი პედმწიფენი, რომ  
მელნიცა ზემოხენებულთა ამათ ჩატიცებები,  
და თვით საქმითა იჩიტენებიან მას! არამედ უბედ-  
ნიერეს არის იგინი, რომელნიცა მარადის შეე-  
რთებენ მას მართლ\_მსაჭულებისათან.

დაბრმავებული უკუც დასახლვარია უდმა-  
ტებულესი მოწყვლებაცა, ესოდენვე საფრთხილო-  
არს საქმეწიფოს შინა, რათოდენცა უზომო-  
ამშარგვანება, უწყვლოება, დაზვაობა. უკეთუ  
უქმეს იგი მოწყვლება ქებას გულისასა, მაშინ  
შეადგენს იგი დოოსა მასვე შინა, მაგრასა გუ-  
ლის ქმის უოფისასა.

**ძოლუალება.** საცხოვრებელი ხმარე-  
ბული მოწყვლებასა ზედა, დაუხვ საქმე, არს მხო-  
ლოდ ნივთი, რომელიცა უცხა საკუთრიდ თვისსა  
უოვლისავე საცხოვრებელისაგან თვისსა, აღრი-  
ცხვარ ძლიერს; განამთგან შემდგომდ სიკური-  
ლისა, უოვლისავე საცხოვრებელისა თვისსა; და  
ტუკებად თანამდებარებს, და ვერა რადხამე წარ-  
დებს თვისთათხნა, თვინიკ ვეთილთა საქმეთა,

მუკილაბით ანუ თანკ ლიბით  
 ცხოვრება ერთა-თანა. გაცობილია  
 შორის ღონისძიებათა, მუკილაბისა ანუ თანკმო-  
 ბისა დამცუცლი, ვგონებ რომელ არარა იყოს  
 უძლისებელი მათსა, რომლითაცა ღონისძიებითა  
 ვხცნობ მიზეზთა შფრთისათა, წარმოებულით  
 მათ შორის, რათამცა წინასწორია მათი შესაძლო  
 იყოს. განვხვით რა მათვეს საჭიროდოდ შე-  
 საძლოარის თქმად, რომელ მაშინ ვშფრთობით  
 ჩურცენ ერთათანა, თევს ვჰურით მათვა საწყენსა  
 რისამე, და მის მიერ ვაიძულებით მათ, განშორე-  
 ბად ჩურცენ გნოთ; ანუ უსამართლოდ მოპულობილი  
 საქმითა, დასიტუკითა მათ მიერ, თვით ჩურცენ გან-  
 ვშორებით მათგან, და უარის უთვად იმულებულ  
 ვიქმნებით, მეჯობრობისაფინ მათისა: იგი ანუ  
 სხვ რამე შესაძლოარის შემთხვევად, ანუ გა-  
 ნცხავებულითა შფრთითა, და ანუ უგრძნობელითა  
 განშორებითა. არამედ ვითარითაცა თევს ხატით  
 მოხვების ესე, არამედ მარატის ნაცვალ-გებითნი  
 უკმასეულ-ფერობანი ესე, უკოტებიან მიზეზიდ  
 ხსენებულითა განუოფილებათა ანუ შფრთითა; და  
 მხოლოდ მათგან დატოვისათვეს, არს ესე ღო-

ხის ძეუბად, რომელ არაოდეს, არა ვჭრენათ გე  
 ვითარი რადე, რომლითაცა წეინება მეორისა  
 შეიძლებოდეს, და ამას თანცე არა უოველსაგა  
 რედა მართებს განრისხება. ვანწესება ესე უაღვი-  
 ლესად შესაძლოა არს საზოგადო სახედ ანუ მა-  
 გლითად; არამედ არა რად უკუცო არს უძნელეს,  
 ვითარ მოუკანება ამისი, მოქმედებასა შინა. 3. პირ-  
 ველად აერაოს გამომიება, ვითარითა ღონის-  
 ძიებითა შესაძლოა არს თანა წარხდომა, რომელ  
 ერთი არა შევიწყოთ? ამისთვის მართებს ცოტნა,  
 რად აწესებს მათ, და ანუ რად შეწუხებად მათდა,  
 შემძლებელ იქმნება: ესე ჩუღულებითად, 1. წარ-  
 მოებს ჭარბოთა მათთა, წინა აღმდეგობისაგან. 2.  
 იგი რომელიცა უკადრებს მეორესა ჰეთნიეს,  
 რომელ მას შინა იგი უმეცნიერეს მისხაოს,  
 რად სათვისცა ჰეგერის მას, და ესრუთ წარმოუდ-  
 გენს დროსა მას შინა, თრთა არ სასიამოუკით-  
 თა იდითა: ერთსა მას, რომელ მას აკლს სწავ-  
 ლად; და მეორესა მას, რომელ იგი აღემაგების  
 მას სწავლასა შინა. პირველი ჰენჭნის მას, და  
 მეორე განაღვიძებს მის შორის შურსა. 3. ექვი-  
 არს დაწყობა მოუფორენელობისა; რომელიცა

განგვილებს ჩურც საუკარიშელად სხურა-  
 ვნება ე' ე წარმოებს საფიცხლითურთ მის ფარ,  
 რომელ ჩურც ვარ მაღავიძებს მომზინება, რათა  
 მც სტერი იუსტენ სხვს განსჭისანი, და არა  
 ჩურცნებონი. 4. შერლოს მახადვა მის ზედაცა,  
 კითართა ჭარბო შინა სხურა მიერ ვიურვებით  
 ჩურც, და მაშინ შემძლებელ-ვიქმნებითაა უკა-  
 რებად მათდა? უკეთუ შეგნიშნავთ, რომელ არა  
 გვიჩუს ჩურც დარწმუნება, და შერლოვანი პატი-  
 ვის-ცემა, მიღებისათვის ჭარბო ჩურცნთა; მაშინ  
 არა გუმართებს განცხადება მის ჭარბისა ნიკოთა-  
 თვს, რომელიცა ღიასად განვიცხისა გვიჩნეს  
 ჩურც. 5. მაუკარიშელსა სხურასა მართებს  
 ლოგოლვა ბრძანებლობითისა სახისაგან, ვადნიე-  
 რულისა ქმისაგან, განფიცხებულისაგან პურობასა  
 შინა თვისისა ჭარბისა, და უგულებელებული-  
 ლო სიგუვათაგან; არაა ვაცნი, რომელთაც  
 უმეტეს სხურა, თანამდებო, განერება ამათ ვნე-  
 ბათაგან: ვინახდებან იმეტებელოსტა ბრძანებ-  
 ლობითითა ხატითა, მართებს უდრიეს სხურა  
 ზედა უთვე, ადგილითა, წლითა, ანუ თვისებითა,  
 და ქონება ვითარ სწავლისა გრძელვა დარწმუნე-

ბისა წოდებ. რომლისა გამო მეტანს, რომელ  
 ვაცნა არა შეანებულია გარე შისა ღიღებულებისა,  
 დამასკონცე ქუცმდებარენიცა ბუნებითი ვნებათ,  
 რაოდენცა ოდენ უკუც იუუნენ მარჯვენი, თანამ-  
 დებარიან უმეტეს სხეული მეტყველებად ზომიე-  
 რებითა 6. შეკრანს მეცადინეობა წინა დაღებად  
 თვისისა ჰაზრისა, უკე ვითარითა დაცულითა და  
 სასიამოვნოეთა ხაგითა, რათა არავინ იქმნეს  
 მით შეხებულ. მარალის ერთი ფრიად კეთილად  
 იქცევიან, გერევითარისა შემთხუცეულებასა შინა.  
 რაცა ეკუთუნისთ უჩინებულესთა კაცთა: ვითარ-  
 მედ იგინი იმკაცურიან, ანუ ფრთხილობენ, რათა  
 არა შეკრომილჲულნ მით თავი თვისი, რისხეულთა  
 შინა მათთა. 7. არა შეკრანს წინა აღმდეგობა  
 სხეულთა სურვილისა, ესე იგი, უპირველესთა მიღ-  
 რევილებათა მათთა: არცა უკუც მართებს ქება  
 ვნებათა მათთა, რომელიცა უკუც ცხიადი, არა  
 ჭეშმარიგ არიან; არამედ არა მარადის უკუც მა-  
 რთებს, წინა აღმდეგობაცა მათი. და ოდეს ესე  
 ვითარითა ხაგითა მოვიქცევით, მაშინ მართებს  
 შესწორება კეთილისა მის, ბოროტისათანა, და  
 გულისკმის უოფით მიხედვა მას ზედა, წინა

აღმდეგობისა გან ჩუქუცისა, ვეთილისა და უფრო  
ანუ ბოროტესა წარმოება შესაძლოა არს, ხოლ  
აქა სიტყუჟა არა დონის ძიებათა ოკე სათხებელიდ  
ერთა არს, არამედ მხოლოდ მისთკს, რომელი  
მათ არა ეწინა აღმდეგო, დარათ არა მთაწიო  
თვისა თვისსა ზედა მის გამო სიმულილი მოია  
ვინადგან კმარის ესე, დაცვისათვის განსვენე-  
ბისა დათან კმობისა.

არა კმარის დაცვისათვის განსვენებისა, და  
თანაკმობისათვის ერთა თანა, ლტოლვა მხოლოდ  
მისები, რომელი იგინი არა რამთა შევაწეროთ,  
ანუ კანკალისხოთ ჩუქუც; არამედ შერ-არს ვუ-  
დარცა ცოდნა მისი, გითარ ვიტვირთოთ ჩუქუც,  
მათ-მიერ ჩუქუცხამო ქმნელი განრისხებანი  
არა შერ-არს ჩივილი, მათ-მიერ პირის პირ ჩუქუც,  
და მოქადევასა ზედა, არცა განცხადება და უკერ-  
ძება ბიწიერებისა და ნაკულურუკინებისა მათისა,  
და არცა მუცადინებისა, წარმართებისათვის მათი-  
სა ჩივილითა. განზრახუჟა ესე დაფუძნებისათვის  
მშვიდობისა და თანაკმობისა, წარსამართებელიდ  
სხურავ, ფრიამ საცინელ-არს და კნინღა შეუძ-  
ლებელ: ვინადგან რაოდენცა უმეტეს მოჩი-

ე ით მო ზედა, გვოდენ უმეტესად გან-  
ვისინებო მათ, პირის ჟირისა, კერა უფ-  
ფელი მათდა ამის გამო ვერარადს წარმართე-  
ბის. უმჭობეს-არს მეცხრინ ეთბა აღგინებად  
მშვიდობისა და განსვენებისა, საკუთრივ ჩურ-  
ხის წარმართვის ზედა, და აღვრძილვა ჩურხის  
უწომოთა სურებათაგან.

იგი რომელიცა უფლებს, უწომოთა თჯითა  
სურებათა ზედა, ჭეშმარიტო ჭირვა მან განსვე-  
ნებად იგი, რომელსაცა უთველინი ვეთილ-გონი-  
ერნი ეძიებენ.

ჭარი არს გამოხატუს მოგონებულთა ჩურ-  
ხისა. თვითოუეულთა ერთს აქესთ საკუთარი ჭარი  
თჯით; სხეული და სხეული მისი წარმოებს ჭარისა-  
გან, და არს იგი წყარო უთველისა წინაგანმსაზე-  
ლობისა.

ჭართა-გამო გულისქმა-იუთვებიან წინა-  
განმსაზელობანი, და ამათხი მიღმოგონებანი, რო-  
მელთაცა მიმგდებოთვინიერ გამოძიებისა მათისა.

გამოცდოლება ვძას იუთველად გუაჩურხებს  
ჩურხი, რომელ სძირია უმეტეს ვიტან პეტიონ ჩურხი

ჰაზრითა ნივთოთკს, ვიდრედა თვით ნივთია უდა  
მიერ.

ჩუღენ უკუცი უმატეს თანა გვამს დოფვინვა  
ცრუთა და ამაოთა ჰაზრითა ქედა ჩუღენთა, ვიდრედა  
ბერსა და სკისა ჩუღენსა ზედა არა თვით ნივთია  
განუსვენებელ-გვეთვენ ჩუღენ, არამედ ჰაზრი  
ჩუღენი მათ ნივთოთკს.

**ქ'ძარი.** მე ვერა გულის-ქმა-ვუოფ, ოტე-  
ვის შფალი დელა-ბრუიერ, ვითარ ქმარი რომე-  
ლიცა შეუღების ზნესა და შედგმულებასა თვისეს,  
არა დამფარველი თვისისა ბიწიერებისა, და ნაცუ-  
ლად მისა, მჩუღენებელი თვისისა ბოროტ-მოქმე-  
დებისა; და ამასთანვე ბუნწი, და არცა სალუქი  
მორთულებასა შინა, უსიამოვნო თვითა მიგე-  
ბათა შინა, უზრდელი, ფიცხელი, და მომდეუმარე,  
შემძლებელ იქმნება ქონებად იმედისა, რათა დაი-  
ცეს სიუკირული თვისიდამი უმახვილისა ცოლისა  
თვისისა, არა დამცველმან არა რამთა თავისა თვით  
სისა პირის-პირ წინა განზრახულისა, საუკირლისა  
მისისადან, რომელიცა ირთვების მდიდარისა განის  
სამოსესა შინა, ახმარებს უთველითურთ, შესაძლო-სა  
ზრდილობასა, მეცადინეობასა და აღერსიანობას?

კაზრი არს უქნიოლება მრავ-  
ალ დისა ანუ გამოხატვისა, და ჩურცნ-მიერ  
ქმნული, მათთვის განსჭად.

**შურის-გება.** ოგო რომელიცა მეცა-  
ფინებობს შურის-გებასა, ამზადებს ყოველსა სახ-  
მარსა, პოსტრაფებისადმი, წარწერებისა თვისი-  
სასა.

შურის-გება მართის იწარმოების სისუს-  
ტისაგან სულისა, რომელ ვერ შემძლებელას  
გვირთვად განრისკებისა თვისისა.

**უმაღლოო-ება.** უმაღლოო ვაცნი არიან  
სამგებარნი, რომელთაგან პირველი ოგო-არს მათ  
შორის, რომელიცა ჩურცნ-მიერ ვალ-დებულ-  
არს და ივლის სიზოგადობისაგან, ჩურცნისა,  
ასრუთ ვითარმედ ირცხუნის ოგო, და არა მიმხედ-  
ველობს მას ჟედა, რომელ ოგო ვაღაღებულარს  
ჩურცნ-მიერ ვეთილ-მოქმედებითა. მეორე გუარნი  
არიან უდარეს პირველთა, ვინათვან ესე ვითარნი  
ერნი მქონებელნი. შემთხვეულებისანი ხელთა  
შინა თვისთა, ჩურცნებად ჩურცნ დამო მაღლობისა.  
ჩურცნ-მიერ ვალ-დებულებისთვის, იჯარვიან ჩუ-  
რცნებით და ამას არა ჰეთვენ. ხოლო მესამე

გუარნი არიან უთველთა უკუცი შე  
ვინათგან ჩუღებულისა ჩუღენ მიერ  
ვეთოლმოქმედებისა ნაცულად, გვიუთვენ ჩუღენ  
უთველსავე ბოროტესა, ვითარიცა თევე ძალუბ-  
სთ. ვითარცა იტევის თვენ უფირნ.

უბრილოება არს ურმებრივი იგი მდგომა-  
რეობა, რომელსაშინა იგინი ვერგულისება-  
ჰეთუენ, რად არს ვეთოლ წარია არს ბოროტე.  
უბრილოებისა გამო გულისებრიუთუების იგი  
უძვირვესებიცა მარტივობა ზნეთა, რომელიცა  
უუმჯობეს შემკულებად ვეთოლ მოქმედებისა  
ჰგიებს.

სიმულილი არს მგრძნობელობა გარე მი-  
ქცევისა, და განშორება მის უთველისაგან, რად-  
ხაცა ვრაცხო ჩუღენ ბოროტეად.

კუალად სიმულილი არს ვნინდა მარატის  
წაბრიმავებული მომრაობა, რომელიცა წინაუსწ-  
რობს, უთველსავე განმსჭელობასა. და მხო-  
ლოდ თევე ვნებანი და ბიწიერებანი, დირს არიან  
სიმულილისა.

**დაუღირობელობა.** დაუღირობე-  
ლობა არს წარმოებული გულისებრის უთველისა

ელობისაგან, ანუ სისუსტისაგან მო-  
რომლისა ქუც-მდგრარე კაცი განურჩევა  
დადა მიღებს თვითოველსა ჰაზრისა; ხოლო მეო-  
რე უკუც ასე დაუდგრომეობა, რომელიცა წარ-  
მოებს სიძულილისა გამო ნიკოლაშვილი.

ამა რადესა დამცარება ესოდენ ასა შემ-  
არს, რაოდენცა სავუორისა ჩუცნისა ვძალუფი-  
ლებისა, ვითარ იგი, ოდეს ვხედავთ ჩუცნ, რო-  
მელა ერთსა დროსა შინა ვაძაგებთ მას, რადესაცა  
ვაქებთ მეორესა ეამსა შინა.

უკეთუ დაუდგრომელიბა მეგობართა ჩუც-  
ნთა ხშირად გვიძულებს ჩუცნ განწყვერდ  
მათთანა მეგობრობისასა; მაშინ უკეთუ ჭეშმა-  
რიტებით ვიქცევით ჩუცნ მათთანა, თვით ვატვი-  
რთავთ ჩუცნ უთრის, მათ მიერსა დაუდგრომე-  
ლობისა მას.

**უბალეუკება.** ჩუცნ ვერა ხან გრძლივ  
ვსცოცხლებით სოფელსა ამას შინა, არამედ ესეცა  
მოვლე ეამი ჩუცნი, აღსავსე არს, არასითა წინა  
აღმდეგითა შემოხვეულებითა, რომეონცა ერთნი  
მეორეთა შეუდგებიან, და მოსწამლვენ სიცოცხ-  
ლესა ჩუცნისა. ვითარსაცა ღირსებასა დამდგომა-

რეობასთ შინა შობილ ვიუუნეთ ჩუ  
დენცა ბერნიერნი ერთა წინაშე ვსხნდე.  
მაშინცა ვერშესაძლოას და ფარგლე თავი  
თვისისა, რომელმელთამე უბაზოუკებათაგან, როთ  
მელნიცა დამბიმებულ-გვერდენ ჩურნე, მას დრო-  
საცა შინა, ოდესცა ჩურნე უმცირეს უკველთ  
ვაზმნობთ მათვის. ვითარცა ატევის ბერლე-  
ლარე.

არათუ ნივთნი აღმფიროთებენ ერთა, არამედ  
ჭარბი მათი მათ ნივთთათვის, და წინა განმსჯე-  
ლობანი მათნი, სტანჭვენ მათ. სიკურილი თავით  
თვისით არა ბოროტეს; ვითარმედ უკეთუ გრ-  
ფილიურ ესოდენ ფრიად საშინელ, მაშა ესე ვითა-  
რითავე სატითაცა გჩურნებოდა სოვრაგს. აზმ-  
ნობა სიკურილისათვის მხოლოდ, უთფს სიკუ-  
რილსა მას ესოდენ საბულელად. ოდეს აღმუ-  
ლებასა ანუ აღმფიროთებას შინა ვიმუოფებით,  
მაშინ არა ჭერა-არს ბრალეულ უთფედ სხვის  
მას შინა, არამედ ჭერა-არს თვით თავთა ჩურნთ  
ზერა შიღება მისი, და წინა განმსჯელობათ  
ჩურნთა ზედა. მცირედ სწავლულისა და გზუ-  
ნათლებელისა კაცისა საქმე-არს, დადება მიზეზისა

საკუთაროა თვისთა უბაროუკებათა

ტა იტეპს ენიკტეტ.

კითარიცა ოდენ უბაროუკება მოხედეს შენ  
ზედა, მაშინ თქმად უკუც შეერვე შენ, რომელ  
ესე არს მხოლოდ გამოხატვა, და რომელ ნი-  
გთი თვით საქმესა შინა არა ესრულ-არს, კითარი-  
ცა გიჩნეს შენ; ხოლო მოიქცე-რა ეს გურითა  
ხაგითა, მიხედე საგანსაცა ზედა, შემამთხვეველთა  
შენდა განრისხებისათა, ესრულისავე თკებისა  
არიან ნივთნი იგი, რომელნიცა შენ ზედა დამო-  
ვიდებულ არიანა? უკეთუ წინა-აღმდეგსა ამისასა  
განიხილავ, მაშინ შეუშფრთუბელად იტურდა  
რომელ ესე არა-არს საქმე შენი.

უოშელსა უკუც ნივთსა აქუნ თრნი კერ-  
ძონი; ერთისა კერძოდოფის სჩანს კეთილი, ხოლო  
მეორიდოფის მოუთმენელ და მნიად საგვირთველი.  
უკეთუ მა შენი გიქმს შენ რადსამე უსამართლო-  
ბასა, მაშინ ნუ განსჭი მისთვის ცუდისა კერ-  
ძოდოფის, კითარ მგეგურისა დაშემცოდისა კაცი-  
სათვის პირის შენსა; კინადფის შენ, მის-  
გამო ჰათებ მას მნიად საგვირთველ კაციდ: არა-  
მერ გულის-კმა-ჰუკ, რომელ იგი არს მა შენი,

და რომელი შენ მისთან, აღხორილ  
უკუთუ ამა კერძოდთგან პირის ცილ ზ  
ქვევისა მისსა მსჯელ აქმნები, მაშინ იგი  
ბუქ მოსათმენელად გეჩუნდნების შენ.

ბერნიერები და უბარიუკები კაცისა, ხშო  
რად დამოკიდებულ არიან, თვით მათისავე გამო  
ხატულებისაგან. ერნი ბერნიერნი ანუ უბარ-  
იუკნი მით არიან, ვითარაწცა იგინი თავისა თვ-  
სისათვს ჰგონებენ. მცირებნი რამდე ნივთი  
უკოფენ მათ უწამოსა მსიარულებასა; და მსუ-  
ბუქი წინა-აღმდეგი რამდე შემოხვეულება, მაგა-  
ლითა, დაკარგვა ქვისა, ანუ ძაღლისა შთააგდებს  
მათ უსაშინელესა მიღმოებასა დამწუსარებასა  
შინა. ვითარცა იტაპს ბელლელარც.

უმოუთმენელეს, ურკელსა უბარიუკებასა  
შინა იყოფება, შესწორება, უბარიუკისა მდგრა-  
მარებისა ამის ჩერცნისა, რომელსაცა შინა კი-  
მუოფებით დღეს, მის ბერნიერებითის მდგრა-  
მარებისათანა, რომელსაცა შინა უწინარეს ამის  
უძინისა, კმა-სუთოფელად გეცხოვდებით. ვერ-  
აა ესოდენ კერა შეაძლენები წესის ანუ მო-  
ნებასა ქუცეშე მუოფთა, ვითარ მოხსენება მისი,

ქმე ოვით ოგინი სხვათა ზედა უფლება-  
რია უკუცნეს უძნელეს უწომოს  
გლოხავების შინა (ესე ოგი, ოწეს უოველსაც  
შინა ტუქუმის ნაკლულევანებია) ვითარ მოხსე-  
ნებია ჰილველისა შის მდგრამარებისა ჩურჩისა,  
რომელსაცა შინა უავლითურთ კმა-უოვილ ვიუ-  
ვენით, დავსცხოვობით მარატის განცხოობისა  
და დიდ-შეენიერებისა შინა.

ღირ უკაცობრივებად შესაძლოა არს შერაც-  
ხებ ჩურჩი, უკეთუ არა უჩურჩებო უბაროუკო  
ერთა, ჭირთა დანაკლულევანებით შინა შეწევნასა.  
შეწევნება და ლილიერება ჩურჩი უბაროუკე-  
ბისა მათისათვეს, და სურვილი ქმნად მათიამი  
რაოსამე შეწევნისა, მსახურებს მათ ნაცულია  
ნუგების-ცემისა. ღირ-სულნი ერთი ვერ-შემძლე-  
ბელ იქმნებიან ხილვად უბაროუკებასა შინა გან-  
აულთა, უშინაგანეს შეუძლიუნებელია, და ნაცუ-  
ლია მათსა წილმოიდგენენ, თვით თავსა თვის  
განაულია და იმუსლებიან, ხედვენ-სა მათსა მას  
მოუთმენლასა მწუხარებისა,

კარ შესაძლოა არს გრძლივ ცხოველება  
ჩურჩი ქუცნებისა ზედა ქსრით, რომელ არა გაქ-

ნეთ ოდესაში ქურმდგებარე, რომლის  
მთხვეულებისა; და ამას შემთხვეულება  
ვაცი, სწორედ უცნობების. რაოდგნა შესაძლო  
არს, მართებს მეცაფინეობა და სიმკაცოება; რათა  
არა ვაჩურცნოთ ამა შემთხვეულებისა შინა სისუ-  
სტა, რომელ არა მივსცეთ მის გამო მტერთა  
ჩუღნთა მისები მხიარულებისა, გვიჩივთნ არა  
ჩუღნ, ესოდენ დასხენილად უბაროუკებისა შინა.  
არამედ არც უკუცი მართებს ჩუღნები შეფერე-  
ბულისა შეულეუვლობისა მაშინ, ოდეს მდგომა-  
რეობა საქმეთა ჩუღნთა ითხოვს, რომელ ვიშუ-  
ნეთ ჩუღნ მხურარენი. ესე მცირედ გონიერული  
ამჰარტავანება აღაშფოთებს ერთა, და წაგუბობრივ-  
ლებს ჩუღნ, მთაობად შესაფერთა დონის ძიე-  
ბათა, გან ერებისათვის უბაროუკებისაგან ჩუღ-  
ნისა.

უკეთუ უბაროუკება შეგვემთხუცევის ჩუღნ,  
არა საკუთრისა ჩუღნისა შეცოლმილებისაგან, მა-  
შინ მით უმცირეს გუმართებს ჩუღნ მის მიერ  
შემოწუნება. არა მცირედი ნუგეშის-ცემა გუაქვს  
დროსა მას შინა, ოდეს თვით არა ვიქმნებით მი-  
ზენად უბაროუკებისა ჩუღნისა, არამედ შთაჭარ-

ას შინა, რომლითამე თუცილებელითა  
ითა; რადხაცა ძველნი კაცნი ბერად ანუ  
სკარ უწოდეს, არა უწყობნენ იგინი, და არცა  
სწორედ აქცირათ ცნობად განგებულებისათვის  
ღურთისა.

ცნები არიან თვეებანი სულისა ჩურცნისანი.  
იგინი უფლებიან კეთილნი დაბოროტენა, განდა-  
დებისა ანუ დამცირებისა მებრ მათისა; რომელნიც  
შეიგრინებიან ჩურცულებულითა და მიღმოგონებეე-  
ბითა ვითარნიცა გუაქნ ჩურცნ, და ცხად უკუც  
უფლებიან მოქმედებათა დამეტებულებათა გამო.

**მოცოლუნება. ჩურცნ** ვერ შემძლებელ-  
ვართ ვერა რაღოთ ნუავშისცემად თავისა თვეისა,  
მტერთა მიერ მოცოლუნებულნი, და მეგობართაგან  
მომმაცულებულნი. ხოლო ხშირი უკუც გმა-  
ჟოფილ ვიმეოფებით, ოდეს თვით თავსა ჩურცნსა  
მოვაცოლუნებთ ჩურცნ.

თვით თავისა თვეისა შეუნიშუნელისა ხა-  
ტითა მოცოლუნება, ესოდენ უკუც აღვარას,  
რაოდენცა მნელას სხეულთა მოცოლუნება ესრეთ,  
რომელ ვერა სცნან მათ იგი.

უოფა ქცეულ არს უწყება მიღმავით  
ზრთა ჩუდნოა, იგი დასუნარებს მწუხალებას  
მოწყინებათა ჩუდნოა, უკვოუ ნაცვალ გებითსა  
დაწმუნებასა ზედა დაფუძნებულ იუოფების  
ოდეს უკუც ძვირმეტყველებასა საფუძველი  
თვისი აქტეს, მრისხანებასა და სხეული ბიწილე-  
ბათა ანუ ვნებათა ზედა, მაშინ იუოფების თვით  
უსაფრთხილოებს შემთხვეულებად უბრალოთათვის.

უკრებილება პატიოსანთა ვაცთა ირიცხება  
სახწავლოდ, და პატიოსა მათი სწავლად. ჩუდნ  
ვისწავებო მის გამო, უწიგნოდ, უოსტატოდ,  
და უშრომელად, ესრეოთა ნივთთა, რომელთაც  
ვსწავლობო წიგნთა შინა დადაფრიადისა შრო-  
მითა. ამა შექცევასა აქტეს კუალადც იგი სარ-  
გებლობა, რომელ მასწავებელი მრავალთა ნივთ-  
თა, გუასწავებსც ჩუდნ მიცემას მათსა სხვა-  
თადმი. კითარცა ირშვის ბელლელადოდ.

არა რაღ არს უწესაბამიერეს უოფა ქცე-  
ვისა შინა, ვითარ მცირედ მეტყველება, თავისა-  
თვისისათვის. რაღ მაღავიძეს ჩუდნ თქმად თავისა  
თვისისათვის კეთილ შესაბამიერებითა? უკვოუ ვა-  
მატუკელებო ბიწილებითა ჩუდნთათვის, მაშინ

ჩუღენ უგულისკმოდ; ხარჯი უკეთუ  
ჭირილსა, ჩუღენ-მიერ გონი ებულით  
ვეთოლ-მარქმედებითა, მაშინ სხუსნი განტკვიცა  
ჩუღენ ჩუღენ. შინაურნი საქმენი ჩუღენი, არა  
შვენის ამბავიდ შეზეპელებისა. ოგინი მხოლოდ,  
საკუთრიად ჩუღენდა შესთხებელ არიან. რამ სა-  
ჭიროება აქეს შეკრებილებასა, რაოდენი ცხენ-  
ნი მეგანის მე საჭირიბოსა შინა, ანუ რომელ  
მონა ჩემი სულელარს ანუ ბრძენ.

ოგინი რომელნიცა წინასხიან ემზადების  
და ზეპირიად სწავლობენ მას, რადცა კურთხოს  
თქმად მათმიერ შეკრებილებასა შინა, მკირავრე  
მოსწონთ. ლორსა და შემთხუცევასა თანამდე  
წარმოება მეტეპლებისა. ოგინივე რომელნიცა  
შეადგენენ პლანსა ფინსთა მეტშეცლებათა თვეს,  
არა ისმენენ მას რადსაცა ეტუკიან მათ. მხო-  
ლოდ მეცადინებოდენ ოგინი მოპოებისათვეს დრო-  
თა და უამთა, მისათხრობელია მისა, რადცა ის  
წაეშეს მათ; არამედ მკირავრე მოხდების, რომელ  
მონასიად სოქუსი აფი. ვითარცა იტყვს შე-  
ლელიარდ.

უბნობა ანუ მეტეულება კეთილ  
თვს, მოთხოვიბანი მათი სასიამოვნე  
გითა, სმენად ოგი რადესაცა მეტეულებები სხუ  
ნი, და ამასთან ვე სმენად ჰროლობისნობითა, მე  
ტეულებად თვინიერ შეფურუბისა, არა ქმნად  
ფუჭისა და უავანისა სხეულთა მოძრაობისა, ქო  
ნებად ბუჩებითისა ქმისა, ლაგოლვა საწყენთა  
ხევმრობისა, არა ცხადთა დაორ ჰაზროვნითა სი-  
ტურათან, არცა ჩუღებად თვისა თვისისა  
და მეცნიერად, და მიცემა მაზექისა, მეტეულ-  
ებისადმი სხუთა; ესე უოველივე ფრიად ესა-  
ჭიროება, კეთილად და გრძნიერად მქრაველისა  
ვაცხა.

**მწუხარება.** ჟეშმარიგად ბოროტ არს  
მხოლოდ ოგი, რადესაცა ცოდვანნი ჩუღენნი გვი-  
უთვებ ჩუღენ; და ესრევ მეტარებს. მწუხარება  
მხოლოდ ცოდვათვს. ძვირ შემთხვევულებანი  
საცოცხლესა შინა ჩუღენსა, და უოვლისა გუ-  
რისა ხვადულებანი დამწუხარებანი, შესაძლო არი-  
ან სასარგებლო უოფედ ჩუღენდა, უკეთუ მოვით-  
შენთ მათ დამთხილებითა უფლებისა ღუთისათა;  
ჟეშმარიგად ცოდვა ჰუთვე უბაზრუკად კაცსა, და

## მონარქი ღუთისა. ვითარცა იტეპს

წუ არება არს უმარბესი დონის ძიება,  
განხმისათვის თვალთა ჩურცნთა სახედველად, უწე-  
სოებასა ზედა კაცთა ცხოვრებისათა, იგი მოგვიუ-  
ვანს ჩურცნ რომელსამე სიმუშიდვესა და სიმდაბ-  
ლესა შინა, რომელიცა მიგვზიდავს ჩურცნ ღუთი-  
საღმი. ამისთვის საუკუნით მამა ესე სოფლისა,  
მოავლენს ჩურცნ ზედა მწუხარებასა, რომელ ჩუ-  
რცნ ვიუოფებით კეთილდღეობასა შინა, ვიშთ-  
ვებით ბიზირებითა. ხოლო ბაროტუ შემთხვეუ-  
ლებითა მოვიქმედვით.

მა ვკარე ამა მოვლესა უამსა, წიგნსა  
შინა ერთისა მკელისა მთხვევლისასა, ფრიად  
კეთილი მიზეზი, რადესათვისცა ღმერთი რჩეულთა  
თვისთა ზედა, უმეტეს მოავლენს მწუხარებათა და  
ჭირთა, ვიდრენა განსვენებათა. იგრე მთხვევლი  
მეტყუცრებებს, რომელ ღმერთი ითხოვს ჩურცნ გ-  
ნით სრულიად გულსა ჩურცნსა; ხოლო კეთილ-  
დღეობითა უკუც, გული იგი განიუოფების.

უკეთუ მწუხარება ჩურცნი დიდარს, მაშინ  
შემძლებელ-ვიქმნებით ნუგეშის-ცემდა, მით რა-

მეთუ მრავალ არის ერთი ფილის კ  
მოქმედებს ჩუღნეს, რომელიც იგი ა  
რეთ უკუც ვითარდა ჩუღნე. ხოლო უკეთე  
ხარება ჩუღნე არ წირატს, მაშინ უაღვილესიც  
შემძლებელ-გაქმნებით ნუდეშის-ცემად ჩუღნედა,  
წარმომდგენერნი თვეს შორის, რომელ ურიცხვნი  
ერთი არის, რომელიც უფროს ჩუღნეს უუბად-  
რუკებასა შინა იყოფებიან. ხვებულება და დაკ-  
ლება ჰდებასა ჰდება, სხეულება დაშეტი ჩუღნი  
ხარებელსა ჰდება ჩუღნესა, ანუ აღსახლული მე-  
გობრისა ჩუღნესა, ესოდენ მცირები არიან,  
უსწორებისთანა ხრულიად ხვებულში იფრთო, ვე-  
რცხლად დანაცრიად გარდაქცეულთა, აკლებულთა  
ქალეჭთა, ტანქულთა ბორკილთა შინა, და სხეულთა  
უბარიუკებათა, ვაცობრივის ასების მდგვნელთა-  
თა, რომელ მშინ ჰქონას ჩუღნე და ხილცხვილი,  
უკეთუ შთაგარებილნი რომელსამე ესე ვითარება  
ძვირულითხუცულებასა შინა, უზომოდ დაგსუ-  
ტრეთ.

ქეცთომა არს გარდახრომილება სჭულის  
ანუ წესისა, რომლისამე ქალოვნებისა. — ქეც-  
თომილება ზნეობითსა სწავლისა შინა სხეული და

თი იურეათაგან, მთ რამეთუ იგინი  
მეღებანი კაცობრივთა სისუსტეთანი;  
ლიკი ბიწიგრება უკუცი არს მოქმედება სურე-  
ბისა; მაშა სარამე შეცოლმილებანი უავილესად  
უესინდობელ არიან, კიდოება ბიწიგრებანი.

შეცოლმანი პირას ჰიმ კინონთა რომლი-  
სამე ჩართვნებისათა, წარმოებენ ზედ მიუწევნე-  
ლად უმცირებისაგან, ანუ აღსახოულებელად სის-  
ნელისაგან.

**ცნობა თავისა თვისისა.** უმ-  
რიდეს და უხაფიროეს არს უოველთა სწავლა-  
თა შორის ცნობა თვით თავისა თვისისა. უო-  
ველთა კაცობრივთა სწავლათაგან, უშესაბა-  
მეს არს სწავლა საცნობელად კაცის. არამედ  
დი უმცირეს უოველთა უფლება, ჩუცენ შორის  
ხმასწებასა შინა; ხოლო მდაბალნი ერნი უოვლი-  
თურთ უგულებელს ჰუთფენ მას.

სურვილი ლოტოლვად თვით თავისა თვისისა  
ცნობისაგან, არს წერო უოველთა ამაოთა კა-  
ცობრივთა საქმეთა შორის, და მეტად იგი,  
რაღაც ერნი მხიარულებად უწოდებენ. მაშინ

იგინი მხოლოდ მეცაფინეობენ მისთ  
არაოდეს თვისისისთვის არა გან.

ქუცენია ეს აღხვევებ არს, ეს კი ვით  
ერთა, რომელნიცა ნიშტენენ სხეულთ ვნებათ  
განსაკვირველოთა წულილად განსწევითა, და თვით  
ქუცემდებარე მყოფნი მითვე უკურა, ანუ უძლენ-  
სთა ვნებათა, არა სვიან მათვის არცა მცი-  
რედო.

ღონისძიებანი მისაწოლო-მელად ცნობისათვის  
თვისის თვისისა, არიან შემდგომნი ესე: პირვე-  
ლად მართებს მეცაფინეობა რათა ვსცნათ ვნებანი  
თვისნი, ზნენი, სისუსტენი, ნაკლულევანებანი;  
თვის-მოუგარება და შეფერებად, რომლითაცა  
ვფარივთ ურველთა ზემოხსენებულთა ამათ ვნე-  
ბათა: და ამა ღონის ძიებითა ვსცნობით მრავალ-  
რიცხუთა ნაკლულევანებათა ჩუცნო.

ვუაღადცა მართებს ცნობა ვრცელობისა,  
და სიღიღისდ ნაკლულევანებათა ამათ, და უსრუ-  
ლობად კეთილ-მოქმედებათა ჩუცნო ცნობისათვის  
ვნებათა მათ, რომელნიცა დაფარულ იყოფებიან  
ჩუცნებან, მცირედ ცოდნისა გამო ანუ თავის მოუ-  
გარებისიგან ჩუცნისა; ხმარებად სხეულთ ვნებათა

თან თვისსა, უმშობესად ცნობი-  
ა ჩუღუნთა; და თვით ჩუღუნ გვკო-  
რია, ა ვინოქმითაა ესრეთთაგა უკუც ვნებთა  
შინა, რომელთაცა ვნიშნავთ სხუათა შორის?  
უწყება განსასჯელად ქმნულთა ამათ ვნებათათვის  
სხუათა მიერ; (რომლისა გამო ვიხილავთ, რომელ  
არა რომელმანმე უწყის იგი, რადესაცა სხუანი  
აქმნობენ ანუ სკოან მისთვის, და ანუ ვითარ  
ჰატივ-სტემენ მოქმედებათა მისთა); ნება ვრთოთ  
მათ უოველთა, გამოცხადებად ჩუღუნდა ჰაზრისა  
თვისისა, და ვარჩმუნთ-ოცა უძრეველითა ხატითა,  
რომელ ჩუღუნ მათ მიერ მის გამო ვალდებულ  
ვიქმნებით.

**ვნებანი.** წარმართება თვისსა თვისისა  
ფილოსოფიულისა ხატითა, ნიშნავს დაფილვისა  
თვისთა ვნებათასა; ხოლო აღმოფხურა უკუც  
თვისთა ვნებათა და უზომთო სურვილთა ნიშნავს  
ქრისტენულად წარმართებასა. მრავალნი მეცარ-  
ნეობენ სისრულისათვის ამა პირველისა, რათა  
არა იუუნენ იგინი უბატიოდ ქუცუნისა ზედა.  
ხოლო ქრისტენებისა აქეს უმშობესი და უპირ-  
ველესი განზრისავი. იგი თვით თვისსა თვისისა-

გან არა ვმართვილი, დაშინდება თუ  
დან უკუც წრფელ, ვითარ გარეუ  
ფილოსოფოსი, მეცარინეობს სრულიდან და  
ხურისა ფეხუთა ურველოს გნებათასა.

ერთი მხოლოდ ღრმასი საძაგლებისა არს  
გნება, რომელიცა შემძლებელარს დაბრკოლებად  
ურველთა კეთილმოქმედებათა დიდისა ვაცისათა.

ვერა რად ესოდენ გალდებულატუფს გო-  
ნიერსა ვაცსა, განსვენებულოთ ხატითა ტვირთვად  
უსამართლოებისასა, ქმნელთა მისწმი ხათესა-  
ვთა მისთა, ანუ მეგობართა მისთაგან, ვითარ  
მტკიცებ განმსჭელობა ვაცობრივთა გნებათა-  
თკს.

დადგრომილება, უძურუერქ-  
ლობა ანუ სიმტკიცე. ნიჭი არს ჩუ-  
რხა მცირებელთხვეულებისა ულმობელად ტვირთ-  
უა, დაუმჯობესცა არს თვით ბეჭნიურებისა. ვთ-  
არცა იტყვა სენეცა.

დადგრომილება უბადრუკებასა შინა განამგ-  
ზოცებს სულსა გერეთ, ვითარ ბომიურება და  
ფრიადსა ბეჭნიურებასა შინა.

ტკიცე საჭირო არს ქონე-  
დაფუძნებათვს ძეირ შემიხერეუ-

ძალითა დასიმხნითა წინა დღუდებით ვაცთა  
დამგერთა ჩუქუნთა; ხოლო მოთმინებითა უქსო-  
მოთა სურვილთა და შინაგანთა მრეწოთა ჩუქუნთა;

**პატივისცემა.** რადესათვს უფროს პა-  
ტივს ცეცემთ ვაცხა, მისისა სიმრავლისათვს, პა-  
ლაფისა, ეტლებისა, იარაღისა, დამრავალთა მსა-  
ხურთა და მონათა მისთათვს? ურველივე ეს ე  
გარეშე მისსა არს, და არარადხა მატებს ლირსე-  
ბასა მისსა; უჭეშმარიტესად ვსჭით ჩუქუნ პირუ-  
ტყუჟთათვს, ვიზრედა ვაცთათვის. პატივს ცეცემთ  
ცხენსა ვარვისა და გვაროთხნისა ჭენებისა მისი-  
სათვს, და არა იარაღისა და შევძახულებისა მი-  
სისათვს; გერმულთუთ ძეირ ფისად ფრინველსა  
სასიამოვნოსა დალობისა მისისათვს, და არა  
უუნებთა მისთათვს, რომლითაც იგი მორთულ-  
არს. ვითარცა იტევის ბელლედარდ.

მამე არს სიუკირული. მათი, რომელთაც  
არა პატივს ცეცემთ. ხოლო არს უმცირეს მნელ

სატვირთველაშის სიუკინ

თვით თავისა თქვენისა უმაგებესად აა

წინასწარი. ბე დადაც თუ წუ  
ბორი, უკეთუ მქონებოდა ნიჭი, წინასწარ ცნო-  
ბად, უოვლისა კეთილისა მის სასიარებლითას;  
რადცა უემდგომად უკუც უემდობელვა მე, სი-  
ცოცხლესა შინა ჩემსა. ვძას სიყოფელ იქმნება  
ქონებად ჩემთვის, ფრთისა მას შინა ნაწილ-კერ-  
ძოობისა, ოდეს იგი ნამდვილად მოხვების ჩე-  
მთანა.

ჩუცეულება არს ხშირად წარმოება ერთგვა-  
ლისა მოქმედებისა, ანუ დაუცხრომელად განხელ-  
მეორება მისა.

ჩუცეულებასა აქეს გეკოლენი ძაღლი, რომელ  
ხშირად გამოსცულის, ბუნებისა. ძაღლითი სოკ-  
ლაგისა უემდღელა არს მსახურებად ჩუცენდა  
დარწმუნებასა შინა. იგი იყო ბუნებითდა უკუც  
დუღუფხელი და მსწრაფლმრისხანე; ხოლო ძა-  
ღლით გულისკმის უთვისთა უეიქმნა უუსასია-  
მოვნებს დაუზომიერეს გაცად, დაშეიძინა ჩუცეუ-  
ლებითა ესე ვითარი უძვირფასები კომალულება,  
რომელიცა საუნაშედ ირიცხება ბრძენთა მიერ.

ო, რომელიცა მსახურებს  
ა, რადენდოცა მიხედვად შესაძ-  
ლებელ და უმშობესას წარ-  
მოქადა, ვიწრედა ზნეთ მასწავლელ-  
ნი სიგურანი. და ესრეთ მამანი და დედანი ჩუ-  
რენი, დაუთველნი მასწავლელად ჩურანდა გიჩე-  
ნებულნი, ოანამდებარიან უფროს უკველთა, ჩურ-  
ებად ჩურანდა მაგალითისა, ვიწრედა ქენად უსამ-  
ბებლობი ღარაგუთუანი პირის პირ ვნებათ.

თავი დაბირველი სწავლა მდგრამარეობს  
მას შინა, რომელ უოველნი კეთილნი და ბო-  
როვნი მაგალითნი, სწორედ კამარით სარვებ-  
ლობასა შინა ჩურანსა.

**უსომთსურვილი.** ქრისტიანი უზო-  
მო სურვილნა შეამოხვევენ განსაცვიფრებელსა  
დაბრმავებასა. გულის - ქმის - უოფასა ჩურანსა.  
რაოდენცა ორენ უკუც გულის-ქმის-უოფა გა-  
ნათლებულ იყოს, მამანცა ვერა ხედავს მას იგი,  
რადცა მცირედ სწავლულთა ადგილად და უშრო-  
მელად განხილუება ძალუესთ.

არა რად ამს უსავიცხველეს და უგურ-  
ძელს საუთველ ესოდენ, ვითარ ვაცი იგი, რო-

მელსაცა ზედა უნიშონი

რომლისა ჩურულებითი მდგა

ცლვა, უმცირესისა ნიგოსა ძალუმ

უფერება არს მეცადინეობა,

ესე კითარისა თვებისა, რომელიცა არა გუაქეს  
ჩურენ, და რომლისაცა ქონება გუსურდა. არა-

რეს კიუთოებით ჩურენ ესოდენ საკიცხველის,  
ორგვის უფალი რომელუკოლე, თვებითი მით  
რომელიცა გუაქეს, კითარ მით, რომელთაცა ქო-  
ნებასა ვიფერებო.

რამთაცა უმეტეს კინძე სრულადის, მით  
უმცირესია იფერებს; კინამთგან უფერება უკ-  
ლებს უმჭობელის ნიგოთი ფასსა. იგი ესოდენ  
უკურ მოუიმენელადის სხევთათვეს, რათდენც  
მნელ მისთვეს, რომელიცა ხმარობს მას, მით რად  
მეთუ იგი სტრუკტებს დაუკრომელსა. დან კუვისა  
და იმულებასა შინა, ჩურენებისათვეს თვეისა თვეი-  
სა, გოვალსა შინა მართებულოდ და სრულად.  
უაღმატებულებენი თვეებანი ჰკარგენ ჰაგივის-  
ცემასა თვესსა, უკარუ შევნიშნავთ მათ შინა უ-  
ფერებასა; კინამთგან მიუწერება იგი უმეტესსა  
იმულებასა, კიდრება ჭეშმარიტსა თვეებასა: და

ნებითი უსასამოვნებ  
უფლი.

ა. კაცი რაცხეს მუშავობასა  
დასახამე მტრიაღ თვისისა გინს-  
ებისასა: ხოლო იგი ნაცულად მისა, წყარო-  
არს უოვლისა მხიარულებისა, და უსამედოესი  
აღმასუბუქებელი მოწყინებისა.

კორციელი მუშავობა თვის უფალ გვეოფს  
ჩურცნ, სულიერთა შრომათაგან; და ესე ჰუოფს  
გლახავთა ბეჭნიერიად.

სიხარული. არა არს ნათესავსა შო-  
რის ვაცთასა ესე ვითარი სიხარული, რომელიცა  
იყოს ხან გრძლივი. ღიღუბულება, სიმრიწლე,  
ძლევა-შემთხვევება, და უოველივე რაღცა აღმრავს  
უძრულესსა სურებისა, ვერ შემძლებელარს რაო-  
დენისამე ხანისა შემდგომად, თვით უმცირესისა  
მწუხარებისა ძლევად. იგი არარად სხვადარს  
ვითარ მსწრაფლ წარმავალი მომრაობა, რომელ-  
საცა მსწრაფლ შეუდგების უგრძნობელობა, და-  
შირია სიძულილიცა.

უოველნი მსოფლიონი მხიარულებანი შე-  
რთებულ არიან, არა თუ მხოლოდ შიშისათანა  
6.

მოკლებად მისა, რადესაც  
ჩუდინ; არამედ იგინი მც  
ვითარმედ ვითარიცა თაღენ კუ  
ლითაცა კსტკბებით ანუ დატკბ  
არამედ იგი ჭეშმარიტარს, რომელ ჩუდინ კ-  
ლესა უამსა შინა, შეკვემნებით მისდამი უგრძნო-  
ბელნი: მაშასადამე კერა რად სოფელსა ამას  
შინა, კერ შემძლებელარს მონაჭებად ჩუდინდა  
ხანგრძლივისა სიხარულისა.

თვითოვეული ვაცობრივი სიხარული, დარსი  
არს შეწყალებისა; ვინათგან მაშურალ ჰეროვს  
სულსა, და ჰერნის მას სუსტად დამგრძნობელად,  
თვით მცირებისა ძვირისა, და ქუცა მდებარე ჰერ-  
ოვსცა მოწყინებისა დამწუხარებისასა.

**შური.** შურისა შინა, უფროორე იშურიბის  
თვის მოუკარება, ვადრედა სიუკარული.

ეს უზომთ სურვილი განაგრძებს უგრძე-  
სად ფუნქსა თვისსა, თვისმოუკარებისადმი მიღ-  
რევილია ქრთა შინა; და მეტორე მათ შინა, რო-  
მელნიცა შეკრომილარის ბუნებითთა ნაკლუ-  
ლევანებათა დაუსახურებათა ესრუთვე მათ ში-  
ნაცა, რომელნიცა დიდ-ფრიად ფრთხილ არიან

მათ შინაცა, რომელ-  
ფეხიან და ქუციმდებარენი  
ხედვენ ესოდენთა ქრმებთა,  
გინ მო ტესუებულთა, იშიშვიან  
რომელ მათ თანაცა იგივე მოტეუნება არა მო-  
ხდეს.

უმშობესი კანონი, რომლისა შედგომად  
თანამდებარეს ცოლი, განკურნებისათვის ქრმისა  
თვისისა ეჭვიანობისაგან, მდგრამარებელს მას ში-  
ნა, რათა აქუნდეს ცოლისა მას თავისუფლი და  
განცხადებული უოფა ქცივა მისთანა, მოითმენდეს  
უოგელსავე, რადსაცა ქმარი მისი იტუოდეს საქ-  
მეთა თვისთათვის, და არასად აქუნდეს საიდუმლოდ  
ქრმისა თვისისისაგან ცოლისა მას, გიდრე თვით  
უმცირესნიცა ნივთნი.

არა არს მწუხარება რომელსაცა პალედვას  
შესწორებად მწუხარებისათანა იჭუნულთა ქმა-  
რთა, მოვლებულთა თვისთა ცოლთაგან. მაშინ  
წარმოიდგენენ იგინი თვის შორის მხოლოდ კვთი-  
ლთა თვისებათა მათთა; მოვლენან სინანულსა ში-  
ნა, ამისთვის, რომელ უწესოდ ექცეოდნენ მათ;

მოკლებად მისა, რადესაც  
ჩუღუნ; არამედ იგინი მცი  
ვითარმედ ვითარიცა თდენ ვა  
ლითაცა ვსტკბებით ანუ დატკბა  
არამედ იგი ჭეშმარიტარს, რომელ ჩუღუნ  
ლესა უამსა შინა, შევიქმნებით მისწამი უგრძნო-  
ბელნი: მაშასადამე ვერა რად სოფელსა ამას  
შინა, ვერ შემძლებელარს მონიჭებად ჩუღუნდა  
ხანგრძლივისა სიხარულისა.

თვითო-ეული ვაცობრივი სიხარული, დარსი  
არს შეწულებისა; ვინათგან მაშურალა ჰეთოვს  
სულსა, და ჰქმნის მას სუსტად დამგრძნობელად,  
თვით მცირედისა ძვირისა, და ქუცე-მღებარე ჰეთ-  
ოვცა მოწყინებისა დამწუხარებისასა.

შური. შურისა შინა, უფროორე იშერთბის  
თვის მოუვარება, ვიდრედა სიუგარული.

ეს უზომთ სურვილი განავრცებს უღრმე-  
სად ფუსუქსა თვსესა, თვისმოუვარებისადმი მიმ-  
რევილია ერთა შინა; და მეტაორე მათ შინა, რო-  
მელნიცა შევრდომილარიან ბუნებითთა ნაკლუ-  
ლევანებათა დაუსახურებათა ესრუთვე მათ ში-  
ნაცა, რომელნიცა დიდულიად ფრთხილა არიან

შათ შინაცა, რომელი  
ფებიან და ქურმჯებარენი  
ხევენ ესოდენთა ქრმებთა,  
გან მოტეულებულთა, მშიშვიან  
ეღლ შათ თანაცა ოგოვე მოცოუნება არა მო-  
ხდეს.

უმელობესი ვანთნი, რომლისა შედგომად  
თანამდებარეს ცოლი, განკურნებისათვის ქრმისა  
თვისისა ეჭვიანობისაგან, მდგომარეობს მას ში-  
ნა, რათა აქუნდეს ცოლისა მას თავისუფალი და  
განცხადებული უოფა ქცევა მისთანა, მოითმენდეს  
უოველსავე, რამსაცა ქმარი მისი ოგეოდეს საქ-  
მეთა თვისთათვის, და არარა აქუნდეს საიდუმლოდ  
ქრმისა თვისისისაგან ცოლისა მას, ვიზრე თვით  
უმცირესნიცა ნივთნი.

არა არს მწუხარება რომელსაცა პალედვას  
შესწორებად მწუხარებისათანა იჭუნეულთა ქმა-  
რთა, მოვლებულთა თვისთა ცოლთაგან. მაშინ  
წარმოიდგენენ ოგინი თვის შორის მხოლოდ ვეთი-  
ლთა თვისებითა მათთა; მოვლენან სინანულსა ში-  
ნა, ამისთვის, რომელ უწესოდ ექცეოდნენ მათ;

დაუკვიდსავა "ჭურეულები"  
გებენ, რომლითაცა გნებულ

თავის\_მოუკარება შეაწ  
ბასა, და ზნეობითსა კეთილ\_მო-  
რამეთუ ვითარადცა იგი ხმარებულ\_არს კეთილ\_დ  
ანუ ბირო\_ტად. ჩურენა ვგრძნობთ უბადოუკე-  
ბასა ჩურენსა ზომისა\_მებრ საკუთრისა თავის\_  
მოუკარებისა\_დან ჩურენისა.

თავის\_მოუკარება ჰუთფს მას, რომელ ჩუ-  
რენ მხოლოდ მათ აღვიარებო გთხიერად, რომელ-  
ნიცა ჩურენთანა არიან ერთგულისა ჯაჭრისანი.

უოველნი გნებანი აცოუნებენ თავის\_მოუ-  
კარებისა, და უოველნი კეთილ\_მოქმედებანი თა-  
ნება არიან ძლევად მისა.

თავის\_მოუკარება არს უაღრეს\_უოფს თა-  
ვისა თვისისა წინაშე უოველთა; და პატიოსნება  
არს უაღრესად შერაცხეს სხულთა წინაშე თვით  
თავისა თვისისა.

სიკულილი. სშირიდ დამარადის სევ-  
ნება სიკულილისა, ამცირებს შიშსა მისსა.

არა რად არს უსასიამოვნებს სიკულილისა,

ჭრება ჩუღნი განვაგორეთ

ასე შიში სიკურილისა; ამა-  
ნა არ  
ნებრეთ მისთვის. ვითარ ძალა - გვიძეს ჩუღნი სა-  
სოებად, ბოგნა ღურისა თვით მას წამსა შინა  
იღსასხულისა ჩუღნისასა, ვინათგან უკველსა  
ცხოვრებასა შინა ჩუღნისა, იგი არა ვებიეთ?

ხან-გრძლივი სხეულება ქმნელას შეამდ-  
გომელად, შორის ცხოვრებისა დასიკუდილისა,  
ამისთვის, რომელ თვით სიკურილი იგი იურულია  
უემწედ, ვითარ მოკუდავთა მათ, ეგრეთვე შეამდ-  
გომად დანაშთენთა მათთა.

ერთა ეშინიანთ სიკუდილისაგან ესრეთ, ვა-  
თარ ურმათა სიბნელისაგან: ხოლო შიში მათი  
ირიცხება სისუსტედ. ჩუღნ თანამდებ ვართ ეს-  
რეთ გონებად სიკუდილისათვის, ვითარ ბუნები-  
თისა ვალისათვის: მოახლოება სიკუდილისა უმე-  
ტეს შიშნეულ გვერფეს ჩუღნ, ვიზრენა თვით სი-  
კუდილი იგი. ვითარება იტევის ბაკონ.

თუმცა უკუცა სრულიად ქუცეანა შეპრე-  
ნებით ხედავს, უკანასკნელსა უამსა თვისისა ცხო-

ვრებისას; არამედ უოპელი  
შის-ცემასა თავისა თვისისა  
ამით, რომელ დასახლელი სიცო  
აქრეთ უკუც შორივს ჩურცნონ,  
უწყებულება სიკულილისა მის, რომელსაცა მა-  
რთებდა მოუკანება ჩურცნი შიშხა დაძრწოლასა  
შინა, შეიქმნების მოქმედი თავის მოუკანებისა,  
და მიზეზად ნუდეშის-ცემისა ამა უუმდვინვარესი-  
სა აუცილებელობისა.

სინიღისი არს ჯეშმარიტი მოწამე უო-  
ფი ქცევისა ჩურცნისა, და მსაჭული მოქმედებისა  
ოჩერეა, უკეთუ ვატი შემძლებელ უოფილ-  
იუო უოკლისავე უწყებად და ცოდნად, მაშინ არა  
ექმნებოდა მას საჭიროება რჩევისა შინა; არა-  
მედ ვინადთგან საკუთარი თავის მოუკანება თვისი  
წმინდა დააბრმავებს შის შინა, რადცა მისდა-  
ხარებელურს: მაშინ უგი თანამდებ იქმნება შე-  
ვერწებად მათდა, რომელნიცა უმეცნერებს მისია  
არიან.

ჩურცნ ჩურცულებითად ვაძლევთ რჩევთა  
ჩურცნია, გრძნებისა მებრ ჩურცნისა.

ამს ოგი რჩევად სხუათადმი,  
ცემნა ჩურცნ, მათ აფალის

უბრება არს ოგი მდგომარეობა სუ-  
ლისა ჩურცნისა, რომელსაცა შინა ოგი არა მა-  
მოვკუცობის, არა რომლითამე ვნებითა, და და-  
უბრკოლებელად თვით თავით თქსით სტკბების.  
ესე არს მდგომარეობა ვეთილ დღეობისა მა-  
სისა.

განსურნება სშილად იულფება წნაულფედ  
ვეთილისა სინიჭისისა, და სშილად უკუცა მოქმე-  
დად ბუნებითთა თვისებათაცა. ძღელვარე სისხლი  
წინააღმდეგ და დამაბრკოლებელ არს განსურნე-  
ბისა; რომლისა ძლით უმაჩვილნი გაცნი, მცირე-  
რე სტკბებიან განსურნებითა მით.

თდეს ჩურცნ, თვით ჩურცნ შორის ვერა  
ვჭრებო განსურნებისა ჩურცნსა, ოტუკის უფალი  
როშეფუკოლტ, მაშინ უსარგებლო არს ბიები  
მისი ჩურცნ მიერ, სხუათა ნივთთა შინა.

მოსუკებულება. ვსასოებთ მო-  
სუცხლულად უოფისა, დამხცოვანებისა მისგან.

გულშინის: ესე ოგო, გვაშვარ  
და სიკურილისა მისებნ გრვლ

უკავლთა სურისთ ხანგ  
ლე; არამედ არა რომელთამე სურით  
მულ უოფა ბერ ვაცად; ესე უოკელი არს უძღუ-  
რებათა და სისუსტეთათვის, რომელნიცა ჰუოფენ  
მოხუცებულთა ვაცთა, საძაფდა და მოუთმენელად  
უმაწვილთა ვაცთათვის. არამედ წინაშე უოკელისა  
მის, ჰაგიოსანი მოხუცებულება, არს გვირგვინი  
ვეთილ მოქმედურისა ცხოვრებისანი; და სპეციალი  
ომანი მოხუცებულთა ვაცთანი, არიან რტონი  
დაფნისანი, რომლითაცა გვირგვინისან ჰუოფენ  
მათ დრონი და უამნი: უოკელი მოხუცებული  
ვაცნი, ვეთილ შეცნიერად განმაგრებული თვი-  
სისა ცხოვრებისანი, სხურთა მიერ ლიას არიან  
ჰაგვისცემისა. კითარცა ოტყვის აკსენტირინ.

**საილუმლია.** რათა დაიცუა საქმე დიდი  
საილუმლოდ, მაშინ არა კმა არს მხოლოდ, რო-  
მელ არა რამ იმეტეველო მისთვის, დაარცა ქმნა  
მისი, რომლისა ძლით სცნან იყო; არამედ არ-  
შეურარს წარმოდგენადცა თვის შორის, რომელ  
ჩეცნ უწერთ იყო ვითარცა ოტყვის დელიმლური.

ერდებულ უთვარ, რომელ ერთა  
მიღებად დონის მიებანი, ვიდ-  
თი; უმჯობესად უწევის გარდა-  
ზუს ისი ადგა ქმნად და თქმადგა შერა-  
ვირებდა გარდუწუნებულებად ქმნა და მეტყუცლება  
მისი, რომელიცა შერა-  
ვის, სურასთ მტკიცედ  
დაცუს, რომლისამე საქმისა საიდუმლოდ; არამედ  
ძოლოს, ანუ უზომოდთა სურვილითა, ანუ სი-  
სუსტითა ანუ დაუპურობელისაგან ენისა, და  
ანუ ფიცხელთა უბნობათაგან, გამოვალს საიდუმ-  
ლო ესე საცხადოდ.

მეგობრობა და მახლობლობა, არა მარიდის  
თანამდებ გვეთვენ ჩუღენ განცხადებად მისა, რად-  
საცა კეგონებთ ჩუღენ. უკეთ გამობიების მოუ-  
შარებითა გცდიან შენ, დაიძულებულ-გუთვენ  
თქმად, რომელთამე ნივთთათვეს, რომელთაცა შენ  
ვერ ძალგიმს განცხადება მისი თვინიერ მისა, რო-  
მელ არა უქმნა ვნება სხუსა, ანუ თვით თვის  
თვესა: მაშინ ნუ იქმნები შენ განმაცხადებელ მი-  
სა; არამედ იჩმარე საჭო-გაღონი მეტყველებანი,  
რომელიცა არა რადსა სწორებს ნიშუნიდეს. მა-  
რთალი და წრფელი ვაცნო არა შერ არიან გან-

რისხებად მისთვის, რომელ ჰყა  
ვითართა ნივთთა. რომელიცა  
ლოობასა, წარმომელთაცა განც  
საძლო არს თვინიერ მისა, რომელ რ ნაკ  
ვნება თვისთა მეგობართა, და ანუ თვით თავსა  
თვისსა. კითარიცა იტეკს ბელლელარ.

**ჭადანი.** მე ვერა ვარებ თვის შორის,  
რომელ სამართლიულს, უგულებელს-უფა ქაბ-  
ნისა. სიმენე და მამაცობა არს, არსებითი ნიჭი,  
და ვერცავინ თვით თავი თვის ჰყო მხნედ დამა-  
მაცხდ; მაშა სადამე ვაცი შშიშარი და სუსტი,  
არა ბრალეულ არს მას შინა, რომელ არა აქეც  
მას, სარგებლობად ესე. არსებამ განჰყო ნიჭი,  
არა მომთხუვნელმან ჩუქრისა, ჩუქრისამან: და  
ესრედ ვგონებ მე, რომელ ჩუქრებ უფროს თანამ-  
დებ ვართ ქონებად სიბრალეულისა, ამათ საწეალო-  
ბელია შშიშართა აუ სუსტია ერთო თვის, ვიზოგ-  
და ვკაცხვიდეთ მათ უბრალოდ. კითარიცა იტეკს  
თვისენ შეგირნ.

**მხიარულება.** ვაცი რომელიცა ყრუ-  
ნავს მხოლოდ მხარეულებისათვის, განაგონებს  
შესაძლებელებისა და განუსვენებელსა ცხოვრე-

ეს ესე შესაძლოა არს უთვად,  
გ შერცებონ სრულებით წინ,  
მთისა: არამედ იგი დამტკიც-  
დე კუმაცდილებით ამით, რომელ არა არიან  
ერთი უმოწყინეს მთისა ვრთან იგინი, რომელსაც  
ჩუღულ არიან მართულებასა და შექვე-  
ვასა. ერთი ესე ჩუღულებითაც გამოვლენ მწე-  
ხარენი, და არა ვმაყოფილი, უთვლითავე სასი-  
ლცხოვთა საქმით მით, რომელსა შინა ჯეონე-  
ბენ პოვნასა და სრულებლისა სისარულისასა.

უკეთე გსურის განგრძობილი მხიარულება;  
მაშა იგი იმიე უბრალოებასა შინა შენსა. ბუ-  
ნებითი საქმე არს სიუვარული მხიარულებისა;  
ხოლო გრძნობა ესე უთველთაღმი ჩუღულებით  
და თვისებითი არს. არამედ სათანადო არს, რათა  
გულის ქმის უთვამან და სჭულმან დაისურან  
და წარმათონ ბუნება; ვინათვან მხიარულებისი  
გამოსცულიან სახელთა თვისთა, უკეთე არა უბ-  
რალო არიან იგინი. შესაძლწყნებელ არს მოხსე-  
ნება ნამუთთა ჩუღენთა მხიარულებისა, ოდეს სი-  
ნიჭისი მათ მიერ განრუსნილ დაშვების.

## სწავლა. ჩუღენ ვიწა

გმეტადინეობთ ღვიძებად თავი  
რომელ კიმიტებივალოთ შეკრებილებიათ  
მის გამო ვაჩუღენოთ თავი ოკსი სხუჭა ავ-  
ლიულად; ჩოლო განათლებისა და წარმართებისა-  
თვის გულისჯის უფის ჩუღენისა, და მართ-  
ლიად განსჯის თვის ნივთთა, არც მცირებო  
ვდონებთ ჩუღენ.

თვინიერ სამღრმოოსა სამულისადმი შეს-  
ხებელთა ნივთთა, შერაოსან რათა დავამოწილოთ  
სწავლანი და წიგნენ გულისჯის უფის, და  
ამა გულისჯის უფის წიგნსა.

კითარისაც თვენ ნიჭისა გულისჯის უ-  
ფის, არამედ იგი სწავლითა კუალარცე მრა-  
ვალსა შეიძენს; კაცი უსწავლელად ვერაოსას  
სრულისასა წარმოებად ვერ შემძლებელ არს; და  
სწავლა იგი ჰუფის კაცთა შორის დაწსა განს-  
ხუავებასა.

## ტუღითალი. უკეთუ საუკარელი ანუ გულითადი არა პირ დაცულ არს; მაშა ვერ შესაძლო- არს, რომელ მან ხან გრძლივივად დაჭურს ბერიე- რებასა შინა თვისსა: ვინამთგან იგი შემძლებელ

სა სიგუვნე წართქმად, რომ-  
ნობენ უდიდეს სა საიდუმლო სა  
მას, რომელიცა დასასრული სა  
მას. მთხოვგ მას სრულია და ცემასა.

**ქება.** იგინი რომელიცა მრავალ გზის  
აქებენ სხუათა, ჰეთუენ ამას ანუ სისუსტისა  
გამო, და ანუ მახლობლურისა და მეგობრულისა  
ჭეშმარიტების ნაკლულევანებისაგან. იგინი ვერ-  
ვარნერ აქმნებიან თქმად მისა ერთადმი, რადეს-  
თკეცა მიღმეობლებლობენ. უუუარსო სხუათადმი  
უმჯობეს ზოდილობიანად ცრუება, ვიდრედა მო-  
უსუანება და დაგინება მათი ჭეშმარიტისა გზისა  
უედა, გამომცხადებელი მათვამი მეგობრულისა  
და მახლობლურისა ჭარისა თკისა. დაუცხრო-  
მელად მაქებარი ფრიად მნელ საგვირთველ არს.  
მე უმჯობესად ნებას ვრთავ, რომელთამე ვაცთა  
გიობად ჩემდა, ვიდრედა სმენად მათვან ბიწიუ-  
რულისა ქებისასა, რომელთაცა ეტყვიან იგინი,  
ურველთა ვაცთა განუსრიევებლად.

**ქება** უოველთა მითვალულ არს ბიწიურებად;  
ხოლო არს სამართალ უკუც არს, უქებელთაცა  
მათი, რომელიცა ლირს არიან მისა.

უკვეთუ რომელნიმე ვაცნ  
შენ ქებასა, რომლისასაცა ღირს  
ნუ აჩეცნებ მისთვის უკმასაულ  
სა, არამედ დაჭიარე იგი, რათდენცა უ  
იყოს გარეშეთა მხიარულებითა; დაგაფრთხილდი  
რომელ სხეულთა არა შენიშნონ იგი; რომელნიცა  
წინა აღმდეგთა უკმასაულებათა შინა უკურ,  
იგინი მოხარულ იქმნებიან მისთვის. ვითარცა იტ-  
ებს ბელლედარდ.

**მამაკობა.** სოუზურული ღიღებისა, ში-  
ში სირცხვილისა, განზრახუა ბერნიერად მუთფო-  
ბისა, მეცარინეობა განსკენებულისა და სასია-  
მოუნოსა ცხოვრების მიღებისათვის, და სურვილი  
სხეულთა დამდაბლებისა, ხშირდ იყოფებიან მიზე-  
ზად, ესოდენ ქებულისა და ღიღებულისა, ვაცო  
შორის მამაკობისაგმი.

სრული მამაკობა მდგომარეობს მას შინა,  
რომელ უმოწმოდ ვქმნათ იგი, რადსაცა უკმდე-  
ბელ ვაუუნებ ჩურცნ აღსრულებად წინაშე უთვლი-  
სა სოფლისა.

**მეტე.** ჭარისა მებრ მდაბლისა ერისა,  
რომელიცა უღიღესთა ნიწილთა ერთს უკადგენს,

ეძღნიერებად უოველთა გაცთა  
 შეცნიერნი გვირგვინნი დასკი  
 ტრა ესოდე აბრმავებენ თუაღთა ჩურნოა,  
 რომე უოველსა ვაცხა გულს მოდგინედ სურის,  
 მოკლება, უოვლისდ უძვირფასესისა თქსისა, მი-  
 წომისათვს ამა უმაღლესისა ღირსებისა. ბერ-  
 ნიერება სარისხესა ამას შინა მდგომარეობისა  
 ირიცხება საუაჭკველოდ; და ჩურნი თდესცა გვწადე  
 მეტუველება ბერნიერისა ვაცისა გისთვისმე: მა-  
 შინ ჩურნელებითად ვიტყვით, რომელ ვაცი იგი  
 ბერნიერ არს ესრეთ, ვითარცა მეფე. ჩურნ არა  
 რად ვრაცხო უოველსავე ტვირთსა, ამა უმაღლე-  
 სისა სარისხესისასა. თუაღთა ჩურნთათვს არს  
 ესე, უუსასურველესი მდგომარეობა; გინამდებარ  
 არა უწყით ჩურნ გოველნივე ტვირთნი იგი და-  
 უღელნი, რომელნიცა შეერთებულ არიან ღირსად  
 სკიპტრისა და გვირგვინისა მქონესათანა.

ვაცი არს შესაკრებელი ვნებათა და კეთილ-  
 მოქმედებათა, ძლიერებათა და სისუსტეთა, დი-  
 დებულებისა დასიმცირისა, გულისკის უოფისა  
 და უმეტრებისა: არამედ ვითარიცა თდენ არს იგი,  
 არა ეგოდენ ბოროტანს რაოდენცა სუსტი და

սմուտէն դորէ առե ոց շմէ  
հյշենուս, զորոյր և մալուխուսէն

հյշեն եմուսք զեպու զ տառէն  
մեռլուք ցառյաւուս. Մյեթյալյածուաչ քամաւոն  
մէ թշրուծան հյշենն մարտուն մքյայս ոյինյ-  
ծոսն. Ծրուաք և զգուրզըն առե ուղարձ շյալս  
մունշան, և մայր ցառն հյշենուս, աշուտոյուս  
նոյտո չագոյ ուղամյօն և զյուտունուս մուսուս տէյ-  
ծուստէն. Վայեծու պեյնուս մալուս քա զարցք մույ-  
շտուծունուս մուսուստէն, քա առա յնացունուս քա-  
Շաբանյալյածուստէն; Խալս մուսուս և մակարուց-  
լուստէն, քա առա և այլուստուստէն: Քա և աքստէն  
շաբան առա չագոյ զեպութու զացեւ մուտէն, և աքս-  
և զյուտան մուսուս առե? Ասե սյէն զետունն յգլոն,  
քոք նյշենոյինն նալագն, քա քոքո Մյեթյալյածու:  
Մուշալուզ յեյ ինաշյ մուսուս առե, քասուս մուշո-  
ն. Մյեթյ չորոյլուծ պեյնուս, մանն ցանուսուց  
մուս շուռագուք, քա և աքստէն  
շաբան առա և այլուստուստէն: Մուս յուշալուզ քացես,  
չագոյ և եցեմ մուս յուշալուզ քացարյալսէ  
քամյեթյունուս? Ոցո ցահինյենյօն մուս մեռլուք,  
և աքստէն և այլուստուստէն մուսուս առե, քա չուցազէն մուս,

უკადლო-არს მართლიად განსვა  
სათვა.

გეღნი ვაცნი არა სრულ არიან; არამედ  
უსრულებელ არს იგი, რომელსაცა უკანონებასა  
შინა სხუათასა, უმცირეს აქტე ვნებანი.

უკადლო-არს სწავლა მისი, რომლითაცა  
ვსცნათ ვაცნი, ვიწრება სწავლა და ცოდნა წე-  
რილობა.

უკათუ განვიხილავთ განწყობილებასა ვაცნ-  
ბრივთა ნაწევროთასა, სიუხურესა გულისქმის-  
უთვისა - მისისასა, საკვირველსა ხსოვნასა, და  
დაფარულოთა ვაკშირთა შემართებელთა სულისა  
მისისათვის ჭრილისათანა; მაშინ ვაცნი არს სრული  
ლურთისაგან დაბადებული, და სხუანი უკავანივა  
ცხოველნი, ვგონებ, რომელ მისისა კეთილ დღე-  
თბისათვს შექმნება არიან. არამედ თვით მას  
ჭრისავე შინა ვხედავთ მას ვრულად ვნებათა და  
ნებათა თვისთა, აღვიჩ სხმულსა დადამორჩილე-  
ბულსა ურიცხუთა ვნებათათა, დამონ ებულსა  
სხუათა და სხუათა ვნებულებათა და მიზმო-გონე-  
ბათა, დადამიმებულსა სხეულებითა და სიგლა-  
ხავითა. აქა არსებითი მდგომარეობა მისი შემდ-

გომარ ბირველის ვაცის დაცემა  
არს დაქცეულსა და დარღვეულს  
შენ ეძულებასა, რომელსაც შინა იხსინი  
ერთ კერძოდოფის შემკობილი სჭრინი და დაუ-  
ფასებელი ბეკალულებისა დანაშთენი; და მეო-  
რიოდ კერძო ლიტისა შეწალებისა დანაშთენი მისი.  
კითოცი იგუპის ბოსხუები.

**პატიოსანი კაცი.** ღირებ დიდება  
არს პატიოსან ვაცია უთვი. პატიოსნად ჩერ-  
ნება თავისი თვისისა, უმარტედ დაფუძნებულის  
სიმარმვესა ჸერა, ვიდრენა ჭეშმარიტისა და სრულ-  
სა ლიტებასა ჸერა.

**ხარისხი.** იგინი რომელთაც აქტეონ  
დიდნი ხარისხი, არიან სამგზის ტერცენი. ტე-  
რცენი თვისისა კელმწიფისა და საკურმწიფოდისა,  
ტერცენი პატიოსა თვისისა; ტერცენი საქმეთა: და-  
გხრუთ არა აქტეონ უფლება არც საქმეთა თვისი  
ჸერა, დასრული წროთა ჸერა. კითოცი იგუპი  
ბავან.

**ხუმრობა მდგომარეობს გამოხატვისას შინა**  
საგანიოსას საცინელობითურთ. ტესა უკენი ხუმ-  
რობა ითხოვს არა მცირებას სიმარმვესა, და

გულის ქმის უოფისა, რომელიცა  
ის იყოფება.

კიდევ საჭირო არს ცოდნად მდგრადი ეთ-  
ბანი და ჰაზრი გრისანი, რათა არა ქემნა მათ-  
თანა უწოდოდ ხუმრობა, ხოლო უკეთუ არს  
გინმე მწუხარებასა და უერჩუნებასა შინა, მა-  
შინ შეტანის დროსა მას შინა ხუმრობა დასი-  
ცილი. კითარიცა იტეპს ბეჭდეღარდ.

ბეჭდი. უმარებესი და უძახლობელები  
ღონის მიება, თავისი თჯისისა ბერნიერად ქმნი-  
სათქმა, მდგრადი ეთბანს მას შინა, რათა ცხა-  
დად აჩურნოთ სხურავი საკუთარი სარგებლო-  
ბა მათი, დამოკიდებული შენ მიერ ჩურ-  
ნებულახა კეთოლისაგან. კითარიცა იტეპს დებაზ-  
რიეფი.

ბერსი კერა მაღუძეს გერიარასთა მიგაცება  
ეთნიერობასა კაცისაგან; გინამთვან მას იგრ არა-  
რად სცდა ანიჭებს.

ამარავანება, ზვითბა, წარმეტებელობა, და  
ფიცხელობა, გერენი არიან შემდგრადნი დიდისა  
ბერნიერებისანი.

ბერნიება ცხად-ჰელფს  
ბათა და გნებათა ჩუღუნთა, ესრეთ უ-  
ლი გუაჩუბენებს ნიშანთა და ნივთთა.

მოწყვლება არს მოწმედება დიდსულო-  
ბისა, და პატიო-სნებითად ჩუღუნება კეთილმოქმე-  
დებისა.

უკვი მოწყვლება ამოჩობლებს პატიოსნე-  
ბითა თვისითა, ღირსებასა კეთილმოქმედისასა:  
ხოლო ბუნები უკუცი და აენინებს დაგანაქალვებს  
სინანულითა თვისითა, მის მიერ ჩუღუნებულსა  
მოწყვლებასა.

ეკონომია ანუ სახლის მმა-  
რთულობა. მას ომელსაცა არა ნებავ-  
დეს ხილუად, მოვლება თვისისა საცხოვრებელისა,  
თანამდებ არს მიღებად თვისი სჭულად, რათა  
წარაგოს მხოლოდ ნახევარი შემთხვევადისა თვის  
სისა, და სხურა და აშთინოს; ხოლო მას უკუცი  
ოთმელსაცა სურის განმრავლება საცხოვრებე-  
ლისა თვისისა, მართებს წარება მხოლოდ მესა-  
მედისა. კითონცა იტევს ბავრნ.

აქეს კაცები ფრიადი საცხოვრე-  
უ შემღებელ იქმნება ბუნებრ უფად,  
თუ და დირს არს იგი მისთვის გიობისა.  
კეთილი ეპონომია მითურულურს მარაზის ნი-  
შნად კონიერებისა და გულის-ქმის-უფადისა; და  
იგი ვინგცა ბეჭისერ არს და აქეს ოპერება ეს,  
გრ შესაძლო არს, რომელ არა იყოს იგი რომ-  
ლითამე ხატით ბუნებრ, და ოვინიერ ამისა მოღო-  
დება ეპონომისა გრ შესაძლო არს. კითარცა  
ოცეპს ოპერენშეგინო.

ქართალ არს, რომელ სახელი ბუნების კა-  
ცისა, უგულებელს საუთველურს, და კეთილისა  
ეპონომისა პატივ საცემელ. არამედ მეორით  
ვერმო, უკეთუ ეპონომია კეთილ მოქმედ არს,  
მაშინ ჩერარს თანჯმობა მას შინა, რომელ  
არა არს სხეუ უმახლობელესი კეთილმოქმედება  
მისისა სიმუნებისადმი.

იურის უდენცია არს სწავლა სამართალთა  
ანუ სჭულთა.

ენანი. ცოდნა ენათა მსახურებს ხელ  
მუვანებელად უთველსა სწავლასა შინა. შემწეო-  
ბითა მათითა მივსწუთებით უშრომელად, ცნობი-

საფრთხო მრავალთა სასირგებლოთ  
მეტნიცა მრავლად უდირდათ მოშპ კ  
კითარნი, კაცთათკს ნამდვილ საჭიროებანი.

**სრულ ოქმნა, დიდება ღმერთსა.**

---

# თვლებული უწევბა.

ფ. ზ. კ. ს. თ. ვ. ს.

სახმარებელად მისის იპერაფორების  
ღიღებულებისა კეთილმორჩ-  
მუნისა იქლმწიფისა დაწილისა  
თავაღისა პავლე პეტრეს ძისათვს.

პეტრებულისა შინა წელსა ხდე.

## წინა სიგუჟაობა.

ცნობა ბუნებისა არა უმცირეს საჭირო  
არს მათვა, რომელნიცა გან ტებამინ ღერთისამან,  
განაწესა მივლობელად უმრავლესთა ერთა ზედა,  
გათან მათვაცა, რომელნიცა და წესებულ არიან  
მოსავა უაფად; და ესე არს თანთა მიზეცთათვს.  
პირველად იგი მიგვიყენს ჩურჩ ცნობისადმი,  
დიდისა დაუსირველესისა ბუნების შემოქმედი-  
სათა, და შემდგომად გუაჩურჩებს ჩურჩ, თვი-  
სებისა უაველთა სოფელსა შინა მეოფა ნივთ-

თასა, და ვითარ ჩუქუც სახარებ  
ხმოვებად მათგა შემძლებელ ვართ.  
ლოგებანი, შესაწევნელი ჩუქუცისა საჭიროე-  
ბისაფრთ, განსკენებისა და მხიარულებისა, და  
ფუძნებულ არის ცნობისა ზედა ბუნებისასა.  
პატრი ღიამან სცნა რა უაღრესობანი მათნი,  
თვით ისწავი იგინი, და უმათა თჯსთაცა ისწავთ.  
გამომიების მოუგარებითი სულვილი ცოდნად საქ-  
მეოა ბუნებისათ, იმობების ჩუქუცისავე. ვითარ  
ბერნულ არის იგინი, რომელთაცა შინა ჩუქუც  
შორის, სულვილი ესე დამიღრევილება, თვით  
სიურმისა უმსა შინა განმხნობილ იუთფება.

მცირე თხელულება ესე, ესე ვითარისა კანზ-  
რისვისაფრთ, რაოდენმე მსახურებად შემძლებელ  
არს. მარჯვე დაფაროცხილი მოძღვარი ცოდნასა  
შინა ბუნებისასა კანვლის რა ამას მათითურთ,  
რომელთაცა აღზრდა შისდამი შთავედრებულ არს,  
ჭრებს ათსთა სხეულთა და სხეულთა შემთხუცეუ-  
ლებათა. მისაცემელად მათგა, სასარგებლოთა და  
სასიამოვნოთა მოძღვრებათა. უტევე მან სი-  
ტეპით ურცევლესად განუცხადოს მათ იგი, რადცა  
აქა შემოვღებულად ჩუქუცებულ არს. უტევე მას

აჩურენის რთოდენნიმე სასიამოვ-  
ლილებანი. განკუირვებით იხილავს  
იგ, ათდენ მსურებელი უმანი, ესე ვითარისა  
მოძღვრებისმიერ. რადცა სიყრმისა უამსა შინა,  
იყოფა მათდა სასიამოვნო შესაქცეველად, იგი  
განმამრავლებელთა ამისთა აღზრდისა თვისისათანა,  
ექნებათ წეაროდ მრავალთათვს სასარგებლოთა  
სწავლათა.

მე მეტნობითად არა ვრაცხ, რომელ შევხმან  
უკანასკნელი თავი ესე. თუმცა საეკლესიოსა საჭ-  
ულისა გამო ვსცნობთ ღმერთსა, არა მენონებელი  
საჭიროებისა მიქცევად ჩეფვისადმი ბუნებისა; არა-  
მედ მე სავუთოითა მაგალითითა ჩემითა ვიღწმუნე;  
რთოდენ უებროდ სასარგებლია არს, უოველსა  
ცხოვრებასა შინა ჩურენსა, სწავლანი იგი, რო-  
მელთაცა სიყრმისა წელთა შინა ჩურენთა, შევი-  
მენთ ჩურენ, ბუნების მხედველებისა გამო, სიბრძ-  
ნისათვს უოვლისა შემძლებელობისა, და მოწყე-  
ლებათათვს ღურთისათა.

უკეთუ მოვლე ესე ჩემ მიერთ თხულება,  
შემწედ შემძლებელ იქმნება, განზრახვისა მის მა-  
ღებისადმი, რომლისათვსცა იგი და წერილ არს,

მაშინ გე მრავლად მქონე ვიქმნ  
უკროცხულ ამისა უწიოჩინებულებად,  
ღვაჩლით დაძლიობათაგან ჩემთა, დღეონდელად დღე-  
დღე მიღებულთა.

პატიობულდესა განა წერსა ჩდე, თვესა სკვ-  
ფებბერსა.

დამთხვევლი.

## თავი პირველი.

საზოგადო ფიზიკისთვის.

რა არს ფიზიკა?

ფიზიკა არს ცნობა ბუნებისა და თვეებათა  
მათთათვის, რომელიც აქტით უკველთა სხეუ-  
ლთა ქუცუანისა შინა.

რაოდენი არიანსხეული დასხეული გუარი სხე-  
ულნი?

არიან თხელი სხეულნი. ვითარ იგი მაგალი,  
წელი, წეთი, რძე, გაცხლის წელი, და სხეული;  
და მტკიცენი სხეულნი არიან, ვითარ იგი მაგალი,  
ხე, ქუა, რკინა და სხეული.

ვითარი სხეული და სხეულობა არს, მტკიცეთ  
სხეულთა შორის?

რომელიმე ესრუთ ლბილ არიან, რომელ-  
ხელითა ვაცისათა დავილად შეიღრივებიან, ვითარ  
იგი, ცვილი და ფისტ; და სხეული უკუც წინა.

აღმდებ მისა, მაგარნი და მტკიცებ  
თანცა ვეცხლი, მუალი, ხე, ქუა, და  
რამ ასე ცეცხლი?

იგი რადხაგანცა სხეული განსთბებიან და  
ესოდენ ცხელ შეიქმნებიან, რომელ შეხებად მათ-  
ვამი ვერა შევძერავთ ჩუდინ.

რადხა მოქმედებს ცეცხლი სხეულთა ზედა?

მოქმედება მისი იურივება სხეუა და სხეუ-  
გუარი, მიხედვისა მებრ სხეუა და სხეუაობისა სხეუ-  
ლთასა. რომელნიმე მის მიერ დაიწებიან, და  
გამოსცემენ ალსა, ვითარ იგი გოგირდი, ზეთი,  
ქონი, დახე; რომელნიმე დაზნებიან, ვითარ იგი  
ტუვი, ვაღა, და სპილენძი, რომელნიმე განხურ-  
ჭებიან, ვითარ იგი რკინა, და ქუანი; რომელნიმე  
იწყებენ ფუღუბასა, ვითარცა წეალი, რძე დასხეუ-  
ნი; დარომელნიმე შემდგომად გარდაიქცევის  
ფერფლად და ნაცრად, ვითარ იგი ხე, თეთრი ქუა,  
რომლისაგანცა ვეთდების შენებულებისათვს ვა-  
რი, გაჭი, ლებასტრო დასხეუანი.

რადხაგან ვეთდების ბროლი, ანუ შეუშა?

ქვიშისა და მარილისაგან, ოდეს იგინი ერთად

და ბრძმენს უნს ძლიერისა ცეცხლ  
შრებიან.

თუ არს უნელი?

მოკლება სიგვირდესა და ცეცხლისა.

ვითარი მოქმედება აქტეს უნელსა?

თხელნი სხეულნი მის\_მიერ შეიქმნებიან  
მაგრამ და მტკიცედ, ვითარ იგი მაგალ, ერთო და  
ცვილი გამატრებიან, და წეალნი უნელად გარ-  
დიქცევიან.

საღიამ წარმოებს წეალი?

წეალი წარმოებს მიწითებ მრავალთა ად-  
გილთა შინს, რომელსაცა ეწოდება წეალოდ.

საღა დასდგების წეალი იგი, რომელიცა მა-  
წითებ გამოსდის?

იგი მიმდინარეობს დაბალთა აფეროსთა ში-  
ნს, და ესე ვითარსა მცირედსა მიმდინარეობასა  
მისსა ეწოდება ღელედ, ანუ რუდ.

ოდეს მრავალნი რუნი შეიურებიან ერთად,  
რად იწარმოებიან მათ მიერ?

ლიწნი რუნი, რომელსაცა ჩურულებითად  
უწოდებენ მდინარედ.

საღა დასრულებიან მდინარენი?

იგინი უოჭლნივე მიმწინარე  
ანუ ოკეანესა შინა.

რადსა უწოდებთ თქუცენ იკეან ად?

უოვლსავე სიგრძესა წყალთასა, გარე უ-  
მცველთა ქუცეუნის სფეროსათა.

ვითარი გემოვნება აქტეს წყალსა მდინა-  
რისასა?

მას არა რად განსხუავებული გემოვნება  
აქტეს, და ეწოდება ტკბილ წყალი.

ზუღასა ზღვისასა აქტესა რადმე გემოვ-  
ნება?

იგი უზომოდ მწარე და მღაშე არს.

რომელი ქუა უმატესს გოვგლთა დარს  
არს შენიშვნისა?

### ანდამაგი.

ვითარი თვეება აქტეს ანდამაგისა?

იგი თვეები მიიჰიდავს რკინასა და ოდეს  
რკინასა. მას დამოკიდებთ მავსა ზედა, მაშინ  
რკინა იგი მიბრუნდების ქოთისა კერძოდთა ჩრდი-  
ლოვთისადმი, და მეორითა სამხრეთისადმი.

რადსა ეწოდება სამხრეთი?

მას ცისა ყედა, საფაცა სტეს  
წროსა უკადლისასა, პირის ჟირ  
მისა უკუკება სამხრეთი.

სადა არს აღმოსავლეთი?  
მას მხრესა შინა, საფაცა მზე აღმოვალს  
წილით.

სადა არს დასავლეთი?  
საფაცა წროსა საღამოსასა შთავილს მჩე.  
ვითარ შესაძლო არს ცნობად ოთხნი კერ-  
ძონი ქუჩეუნისანი; სამხრეთი, ჩრდილოეთი, აღ-  
მოსავლეთი, და დასავლეთი?

ოდეს დაკარგები პირის ჟირ სამხრეთისა,  
მაშინ ზურგით კერძო ჩემსა იქმნება ჩრდილოეთი,  
მარცხენით კერძო აღმოსავლეთი, დამსაჭვენით  
დასავლეთი.

არა აქუსა ან წამაგსა კუაღაფცა რომელიმე  
ღირსი ხსოვნისა თვეება?

აქუს სახელდებით; ოდეს ნაჯერსა რვინასა  
ან წამაგსა ყედან წაუსვამთ, მაშინ რვინა იგი  
მიიღებს ბუნებასა შისსა, დავითარ თვით ან წამა-  
გი, იგი მიიტიდავს ხსეუსა რვინასა თვეები, და  
ეპრევე ჩრდილოეთისავენცა მიიქცევის.

როდესა ეწოდება ანდამატის  
ფოლადისა ნემსისა ანდამატის  
მულსა, რომლისაცა შახვილი წევრი აჩვენებს  
ჩრდილოეთსა.

როდესათვის ისმარება ოფი ანდამატისა ისარი?  
მებუამაღავენი ზმარობენ მას ზღუსა გუ-  
დან, ოდეს ქუცეუანა სრულებით არწარა შხინს,  
რათა უწევობენ საფა არს ჩრდილოეთი.  
როდე სარგებლობა აქუსთ, მებუამაღავეთა  
მათ მისგან?

მათ მისევამო უწევან, საითვენ მიწის გუ-  
მი მათი, და ესე ვითარითა ხატითა, ვერდარა მა-  
ღუსთ გზისა თვისისა დავარგუ.

არა არიანა სხეუანიცა კუაღად ესე ვითარინი  
სხეულნი, რომელნიცა ესრეთვე ვითარ ანდამატი  
მიიზიდვიდენ თვისმი ნივთთა?

არს ვითარ იგი მაგალ, ლაქი, შუშა, ქარვა,  
და სხეუანი, ოდეს მაუდისა ანუშალისა ზედა მლიე-  
რად წასმულ იქმნებიან, მაშინ იგინი მიიზიდ-  
ვენ თვისმი, მცირდთა ნაჭერეთა ქაღალდთა, ჩა-  
ლათა და სხეუათა ნივთთა, და ამას ეწოდება ეთერის  
ძლიერებად.

რადეს უკუც შენიშნეა ჩემ  
რალიერებისათვი?

ოფეს რომელსამე სხეულისა მიცემულ გემ-  
ნება ძალი ეთერისა, და მისდამი შეეხები თითოთა,  
მაშინ სხეულისა მისგან ცხოვრილების ნაკრწ-  
კალი ცეცხლისა.

რად არს ჰაერი?

ჰაერი არს ფრიად თხელი და წმინდა ნიკო,  
რომელსაცა ჩუქუც დროსა სულთემისა ჩუქუცისასა,  
თვის შორის მივიღებთ და კუალად განუტევებთ.  
შეუძლიანა ვაცსა ანუ სხეულთა ცხოველთა,  
ცხოვრება თვინიერ ჰაერისა?

არას ღონისა მიებითა,, იგინი მთვეულებიან,  
ოფესც მთველებიან ჰაერისა, გარნა რომელნიმე  
ერთი მეორისა უფროს, ხან გრძლივიდ სცხოვრე-  
ბენ თვინიერ ჰაერისა, მაგალითო: ოვზნი, მუკარ-  
ნი, და სხვანი წელისა ცხოველნი.

რანი არიან ღრუბელნი, რომელთაცა ჰაერისა  
შინა თავთა ჩუქუცთა ზედან გხედავთ?

იგინი არა რად სხვანი არიან, გარნა მხო-  
ლოდ თრთქლნი წელისანი.

რად არს ნიხლი?

ოდეს ღრუბელი გსრემ დაბ  
მელ ვიწრე მიწასა ზედან განრთხმ  
შინ ეწოდების მას ნისლად.

მაღლა დაფიანა ღრუბელი ჰაერსა ყედან?  
არა ეგოდენ მაღლად; მკირავრე სამიათასს  
ანუ ოთხიათასს ადლისა სიმაღლესა ზედა, და  
ჩურულებითად უფროსონ დაძლა.

ვითარ უწევბულ არს, რომელ ღრუბელი  
არა რად სხუანი არიან, ვითარ მხოლოდ ორთქლ  
ნი წელისანი?

აღმსულელთა მთათა მათ ზედა, რომელნიც  
უმაღლეს ღრუბელთა არიან, იხილეს, რომელ ღრუბ  
ელი არა რად სხუანი არიან ვითარ მხოლოდ  
ნისლანი.

რად არს თოვლი?

თოვლი შედგენილ არიან წელისა ნაწი-  
ლისაგან შეუინებული, რომელნიც ჰაერითვან  
ჭურმო რე შთამოცვივან.

რად არს წვიმა?

ოდეს წელისა თორთქლი ღრუბელსა უნა  
ერთად შეიურებიან, მაშინ მისდან მთბებიან წვი-

ნიცა ოქმნებიან რა უმძიმეს ჭარის  
კა გადამოცვივიან.

რადეს ეწოდება ჩამოვარდნა ღრუბელთა?

ძლიერსა წვიმასა, ანუ ოქმესა, რომელსაცა  
შინა ესოდები მრავალი წელი არს, ერთბამად მა-  
ნისა ზედან დაეცემა, და მას გამო მოხდება წე-  
ლა - დიდობა. ესე უფროორე უკოფება მთანთა  
ადგილთა შინა, ვიდრედა სწორებია ანუ გავეთა ად-  
გილთა ზედა.

რად არს ცის სარტყელა?

ოდეს ძლიერად სწვიმს, და მზისა სხივი ჩა-  
მოვარდნილთა წვეთთა შინა დაიმტურევის, მაშინ  
ჭემნის ცის სარტყელასა.

რად არს სეგუშე?

სეგუშე არა რად სხეულ არს, გითარ მხო-  
ლოდ გაუინულნი წვეთნა წვიმისანი.

იქმნებაა რაოდენმე მსხვილი სეგუშე?

იქმნება, ოდესმე ჭარითგან შთამოვარდე-  
ბიან ნაჭერნი უინულნი სიღიღითა ჭათმის კვერც-  
ხისა ლდენნი.

რად არს ელუშე?

ელუა არს ცეცხლი, რომელიც  
შეგან გამოსჭვილს.

კითარისა ვნებისა შემთხუება ძალუს  
გლოცასა?

იფა. კაცთა და ცხოველთა მოაკურინებს,  
ზღუდეთა დაარღვევს, სახლთა დასწევს და  
სხეული.

რად არს ქუხილი?

ელუა გამოსცემს ოვისაგან ჭექასა, მსგავ  
გსსა, ჟარბანის სროლისასა, და ამა ჭექასა ეწო-  
დება ქუხილი.

ძალუსა ქუხილისა ვნებად რაღმე?

არა ძალუს, მხოლოდ ელუა ჰუთის ვნე-  
ბასა, დაქუხილი არა რად სხეულ არს, ვითარ მხო-  
ლოდ ჭექა, რომელიც იურიება ელვისაგან.

კითარ შესაძლო არს ცნობად, რაოდენ შო-  
რავს ჩუღენებან ელუა?

ოდეს ელუა ერთბამად ქუხილისათანა იქმნე-  
ბა, მაშინ იგი ახლოს არს, და ოდეს შემდგო-  
მად ელვისა ხან გრძლივიდ არა ისმის ქმა ქუხი-  
ლისა, მაშინ იგი შორაპის ჩუღენებან.

რად არს ჩოდილოვთისა მნათობი?

რ ბ რ ს ბ რ წ ე ი ნ გ ა ლ ე კ ლ ვ ა რ ე ბ ა , რ ო მ ე ლ ი ც ა  
ს ა ღ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა  
ს ა ღ ა ც ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა  
ი ქ მ ნ ე ბ ა ; ს ა ღ ა ც ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა  
დ ა ს ხ ე ს ს ა ხ ი თ ა დ ა ფ ე რ ი თ ა , ქ უ ძ შ ე თ გ ა ნ გ ე მ ა მ ა  
რ ე ა ღ ი წ ე ვ ი ა ნ , ა ნ უ ა ღ ვ ლ ე ნ ა ნ .

**რ ო მ ე ლ ი ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა**  
**მ ნ ა თ ა ბ ი ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა**  
**ს ა ღ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა**

ა რ ს მ ა რ ა დ ი ს ; ა რ ა მ ე დ უ ფ ე რ ი თ ე უ გ ა მ ა მ ა მ ა მ ა  
მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა

**რ ა დ ს ა უ წ ი დ ე ბ თ ჩ უ ც ე ნ გ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა**  
**გ ა რ ს კ უ ლ ა ვ ა დ ?**

ც ა ც ხ ლ მ თ ვ ი დ ე ბ უ რ ს ა თ რ თ ქ ლ ე ბ ს ა ჭ ა რ ს ა  
შ ი გ ა ნ , მ წ ე დ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა  
გ ა რ ს კ უ ლ ა ვ ა თ ა თ ა , ქ უ ც ე მ თ რ ე უ თ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა მ ა

**რ ა ნ ი ა რ ი ა ნ უ ც ე ც ხ ლ ნ ი ც ე ც ხ ლ ნ ი ?**

მ ა ნ ა თ ნ ი ა თ რ თ ქ ლ ნ ი , რ ო მ ე ლ ნ ი ც პ მ ა ხ ლ ი ბ -  
ლ ა დ მ ი წ ი ს ა , ჭ ა რ ი თ ა ა ნ უ ქ ა რ ი თ ა ს ხ ე ს ა თ ა დ ა  
ს ხ ე ს ა თ ა მ ხ ა რ ე თ ა უ ნ ა მ ი მ ა ქ თ ნ ე ბ უ ლ ი ქ მ ნ ე ბ ი ა ნ .

**ი გ ი ნ ი ს ა ღ ა უ მ ე ტ ე ს ი ჩ უ ც ე ნ ე ბ ი ა ნ ?**

ჭ ა ნ ჭ ი რ ი ბ ი ა ნ თ ა ა დ ე ი ღ ა თ ა უ ნ ა , ს ა ღ ა ც ა თ დ ე ს -  
მ ე უ ე უ ე ნ ე ბ ე ნ ი გ ი ნ ი მ გ ზ ა ვ რ თ ა , რ ო მ ე ლ ნ ი ც ა  
უ ე ლ ა ც ე ნ რ ა მ ა თ ც ე ც ხ ლ ა დ , დ ა უ ე დ გ ე ბ ი ა ნ მ ა ს .

არა შემ არს მითუაღუს მათი ჩუცნება  
რომელიმე ცუდმოლწმუნენი ერთი ჰეთება . ვი-  
ნა ადგან მათცა აქესთ ბუნებითი მიზეზნი, ვი-  
თან ეღვასი, ქუხილსა, ჩოდილო-ეთისა მნათობ-  
სა, და სხურავი ჰაერა გამოცხადებასა ანუ  
გამოჩენასა.

რად არს ქარი?

ოდეს ჰაერი ფრიად მსწრაფლ მოძრაობს,  
მაშინ ესე კითარი მოძრაობა ჰაერისა იწოდება  
ქარიდ.

რომელი ქარი არიან ციკნი?

ჩოდილო-ეთისა და აღმოსავლეთისა.

რომელი არიან თბილი?

ლასავლეთისა და სამხრეთისა.

რად არს გრიგოლი ანუ ბართალი?

ოდეს ჰაერი უძლიერესად დამსწრაფლად  
იმგრძელივ მოძრაობს, მაშინ მას უწოდებენ  
გრიგოლად.

კითარისა გნებისა შემთხუცვა ძალუმს გრი-  
გოლსა?

იგი დასცემს სახლთა, და სუსმალდთა ჭლეუ-

ხეთა ძირითურთ აღმოჰფხვლის გა-  
ითდან.

**რად არს ბორომეტრი.**

ბოროლისა ანუ შეუშისა მასრა აღვხებული  
კეცხლის წელით, რომლისა ძლით შესაძლო არს  
ცნობად, თაღეს იქმნება კეთილი და თაღეს ცური  
ტაროსი.

კითარ შესაძლო არს ცნობად, კეთილი იქმ-  
ნება ჰაერი ანუ არა?

თაღეს კეცხლის წელი ბორომეტრისა შინა  
მაღლა აღიწევის, მაშინ იქმნება კეთილი ტაროსი.

რადსა კერ არს მოლოდება, მაშინ, თაღეს  
კეცხლის წელი ბორომეტრისა შინა დაბლა და-  
წევს?

წვიმა, ქარი, კრთითა მხოლოდ სიცუპთა ვსო-  
ჭეათ, ავნი ტაროსინი.

**რადსა ეწოდება ტერმომეტრი?**

შეუშის მცირედესა ჭურჭელისა, ბურთივით  
მოუწენილისა, ერმელისა და წელილისა უარისა  
მქონესა, აღვხებულსა კეცხლისა წელითა, ანუ  
შელებილითა ვთვავთა. ამის გამო შესაძლო არს  
ცნობა, რაოდენ არს სითბო ანუ სიცუპე.

რამთა შესძლო არს ცნობა ორ  
ანუ ტივა?

ოდეს თბილია, მაშინ კეცხლისა წევდი ანუ  
ოტკა ტერმომეტრისა უიგან ზე აღიწევს, და ოდეს  
ტივა ქუცა დაიწევს.

# თავი მეორე.

## ნათლიასათკა.

რადსა ეწოდება ნათელი?

მას რომლისაცა შეწევნითა ვხედავთ ჩუდი.

ხდიდამ წარმოებს ნათელი?

დღისით მზისადან, და ღამით მთოვარისა  
ჯავარს გულავთა დან.

არა არიანთ ვუაღადცა სხუანი სხეულნი,  
რომელნიცა ანათობდნენ გარეთვე, ვითამ მზე და  
მთოვარე?

არიან უკუღნი სხეულნი, რომელნიცა იწუ-  
რიან, ანუ განხურდებიან, გამოსცემენ ნათელსა,  
და მოავალნი სხუანი, რომელნიცა არა იწურია-  
ნ, ვითამ იგი, და მაილი ხე ანუ ფუტურო, დამ-  
ზალი თევზი, და რომელნიმე გურინი ბუზნი ბნე-  
ლისა შინა ანათობენ.

ჩუდი ნათლისა გამო რადსა განვიხილავთ  
ნივთთა შინა?

ნაკურთხა მათთა, გრძელ არიან  
მოკლენი, ათხვეუთხენი ანუ მდრევადანი დასხუა-  
ნი. და მტრეთვე ფერთა მათთა.

ოთხდენი ირიცხებიან ფერნი?

ლიტონი ფერნი არიან ხუთნა: ლურჯი;  
წითელი, გვითელი, შავი, და თეთრი. დასხუანი  
უკვედანი ფერნი ამათმიერ იწარმოებიან, უკუკ-  
ნილებითა დაშეზავებითა ამათ ფერთათა.

ნუ უკურ მწვანე ფერი არა ლიტონ არს?

არა ლიტონ არს. არამეჩ იგი იწარმოე-  
ბის, უკუკნილებისაგან უკითლისა და ლურჯისა  
ფერებისათა: ხწორითავე ხაგითა, ლურჯისა და  
წითლისაგან იწარმოების ის ფერი; შავისა და  
თეთრისაგან ნაცრის ფერი, და სხუანი.

ოთხი უწოდებენ ჩრდილოდ?

ორეს განუჭურებელი ნივთი რაღმე არა  
უტავებს, განჭურეტად ანუ განხედვად თკს შა-  
რის არა რაღსა ნათელსა, მშინ მის ფამო უ-  
იქმნება ჩრდილო.

ოთხ არს მიკროს კოფი?

იარაღი, უერენილო ერთისა ანუ უმეტეს  
სხუა დასხუა გუართა გათლილთა ბოლოთაგან,

გით უმცირესსა ნივთსა, რაოდენზე  
ოთას გაის განადიდებს. მაგალით, ტოლსა აჩუ-  
ღებს ფიწისა მაღლისა ოდენად და სხეული.

რად შესაძლო არს ხილუად დირსა, შენი-  
შენისა მაკროსკოფსა შინა?

ფრიად მრავალი რაღმე, რომელიცა წლიგო-  
ნითა თუაღმითა შენიშენადცა ვერ შესაძლო  
არს. მაგალითი, ტოლსა აქენ თრნა ნათელნი  
თუაღმითა, მახვრი ისარი, დაეჭუპინა ფრიად მა-  
ხვრნი ფრჩხილნი. რწყილი შემოსილარს ქერ-  
ქითა ვითარცა ვიძო, და მრავალნი მსგავსნი  
ამათნი.

რადსა ეწოდება სოლინარი, ანუ თელენ-  
გოფი?

იარადსა, რომლისცა შეწევნითა შესაძლო  
არს, განშორებულისა ნივთისა, ფრიად განმჩე-  
ვით და განდიდებით განხილუა. მაგალითი, შე-  
საძლო არს სოლინარისა შინა. განხევვითა, ცნობა  
ვაცისა თრნსა და სამსა ვერსესა, ანუ თოხიათას  
ნუთასესა აფლსა ზედა და უშორესცა, და უთველი-  
სავა გნხილუა რადსაცა იქმს ვაცი "გი.

ნაკურთხა მათთა, გრძელ არიან  
მოკლენი, ითხვუთხენი ანუ მგრევალი დასხუ-  
ნი. და მზრუთვე ფერთა მათთა.

**რაოდენი ირიცხებიან ფერნი?**

ლიტონი ფერნი არიან ხუთნი: ლურჯი;  
წითელი, გვითელი, შავი, და თეთრი. დასხუნი  
უკველნი ფერნი ამათმიერ იწარმოებიან, შერევ-  
ნილებითა და შეზღვებითა ამათ ფერთათა.

ნუ უკურ მწვანე ფერი არა ლიტონ არს?

არა ლიტონ არს. არამედ იგი იწარმოე-  
ბის, შერევნილებისაგან უკითლისა და ლურჯისა.  
ფერებისათა: სწორითავე ხატითა, ლურჯისა და  
წითლისაგან იწარმოების ის ფერი; შავისა და  
თეთრისაგან ნაცრის ფერი, და სხუნი.

**რადეთ უწოდებენ ჩრდილაღ?**

ოდეს განუჭურებელი ნივთი რადებე არა  
უტავებს, განჭურეტა ანუ განხევვაზ თკს შო-  
რის არა რადესა ნათელსა, მაშინ მის გამო უ-  
ძებნება ჩრდილი.

**რად არს მიკროს კოფი?**

იარალი, შედგენილი ერთისა ანუ უმეტეს  
სხუნ დასხუნ გერამთა გათლილთა ბროლთაგან,

ავით უმცირესსა ნივთხა, რაოდენიმე  
ათას გთას განარიტებს. მაგალითი, ტილსა აჩუ-  
ცნებს ჭირისა მაღლისა თდენად და სხუანი.

რად შესაძლო არს ხილუად ღირსა, შენი-  
შენისა მიკროსკოპისა შინა?

ფრიად მრავალი რამდე, რომელიცა ჰქონდო-  
ნითა თუაღმითა შენიშენადცა ვერ შესაძლო-  
არს. მაგალითი, ტილსა აქუნ თრნი ნათელნი  
თუაღმი, მახვრი ისარი, დაექუსნი ფრიად მა-  
ხვრნი ფრჩხილნი. რწყელი შემოსილიას ქერ-  
ქითა ვითარცა ვიძო, და მრავალნი მსგავსნი  
ამათნი.

რადსა ეწოდება სოლინარი, ანუ თელეს-  
კოფი?

იარაღსა, რომლისცა შეწევნითა შესაძლო-  
არს, განშორებულისა ნივთისა, ფრიად განმარტ-  
ვთ და განდიდებით განხილუა. მაგალითი, შე-  
საძლო არს სოლინარის შინა განხედვითა, ცნობა  
კიცისა თრსა და სამსა ვერსსა, ანუ თთხიათას  
ხუთასსა აღლსა ზედა და უშორესცა, და უთვა-  
სვებე ცნხილუა რადსაცა იქმს ვაცი ღა.

ოւուրյენն և სხეუ და სხეუ  
გათლილნი ბროლნი?

სამნი; მეტადრე სათვალენი, რომელთაცა  
ხმარობენ მოხუცებულნი ვაცნო, მქონენი სუ-  
სტისა მხედველობისანი, ვითხვსა და წერისა  
თვს. დამამცირებელნი ბროლნი, რომელნიცა  
ბეც არიან, მათთვის შორის დასანახულელია, და-  
ცეცხლის მოსავიდებელნი ბროლნი.

რამ არს ცეცხლის მოსავიდებელი ბროლი?  
მგრებულნი და შეუ გულზე ყრელნი  
ბროლნი, რომლისა ძლით დაუჭიროს ოდი  
ზირის ზირ მჺისა, შესაძლო არს მოვიდება ცეცხ-  
ლისა და დაწეუ მის უოვლისა, რომელსაცა ნი-  
ვთსა აღვილად მოეკიდება. არიან ესრეთვე სამ-  
ვენიცა, რომელნიცა მოუვიდებენ ცეცხლსა. ქა  
მოხეკენებულნი ბროლნი. შეიკრებენ უკანით გერ-  
მო კუტებულთა მათ ქედი სხივთ. მჺისათ  
ერთსა წერტილსა შინა, ხოლო სარკენი წინაშე  
თვსა.

## თავი მესამე.

ტისთვის დასხეულთა მნუ ნივთთათვის ცა-  
სთა.

რომ გულისკმა უკოფების სიგუჯსა ამის  
გამარ ცა?

ბუნებითსა გულისკმისუოფესა შინა, ნიშ-  
ნავს იგი სივრცესა მას, რომელსაცა შინა უკ-  
ფებიან ვარსკულავნი დასხური ცასა შინა მუკფ-  
ნი ნივთნი.

რომელი ნივთი უჭირველეს არს მათ უკვე-  
ლთაგან, რომელთაცა ჩუღენ ცასა შინა ვხედავთ?  
მზე.

უთრს არსა ჩუღენგან მზე ანუ არა?

უთრ არს. გამორიცხვსა მებრ სდგის იგი  
ანუ უთრავს ჩუღენგან, უმეტეს ასისა მიღიონ-ნი-  
სა ვერსისა.

ამისა მებრ მზე ფრიად დიდ არსა?

ჟეშმარიტად. იგი რაოდენმე ასი ათას  
გზის უმეტეს არს ქუღენგანსა ზედა.

რადსა სარგებლობასა გუაძლე  
იგი გუაძლევს ჩუცნ ნათელასა  
სა, და სლუკთა თქვითა გუაჩუცნებს წროთა და  
გამთა წლისათა.

კითარითა სატითა შედგებიან წრონი წლისანი?

წესი მათი არს შემდგომი; გაზაფხული,  
ზაფხული, შემოდგომა, და სამთარი.

ესრეთ შორივესა ჩუცნ ზედა მთოვარე, კი  
თარცა მჩე ანუ არა?

არა; იგი არს ჩუცნზედა მხოლოდ სამას  
სამოცი ათასს ვერსზედა.

რაოდენ წილ არს მთოვარე?

იგი ორმეოც გზის უმცირეს არს ჭუც-  
ებისად.

მარადის ერთ გუარიდ ანათებსა მთოვარე  
ანუ არა?

არა. ოდესმე სრულებით არ ანათებს, ოდეს-  
მე შეს მხოლოდ ნახევარი მისი, და ოდესმე  
სრულიად ნათელ არს, და მაშინ ეწოდება, სავსე  
მთვარეობა.

(\*) ერთი ვერსი არს ჩვ. აღალი.

კა აქესა ესრეთვე სავუთარი ნა-  
ო ვითარიცა მზესა ანუ არა?

არა. იგი ანთებს მხოლოდ ამისთვის, რო-  
მელ მზე ანთლებს მას.

რადესა ეწოდება დაბნელება მთოვარისა?

იუდე ქუცეუნა სდგას საშუალ მზისა და-  
მთოვარისა, მაშინ მზე ვერ უქმდებელ იქმნება  
განთლებად მთოვარისა, და ასე ვითარით საგი-  
თა მთოვარე დაბნელდების.

რად არს დაბნელება მზისა?

მთოვარე წინაშე მოქცევისა თვისისა იმდრ-  
ღულოვ ქუცეუნისა, განვლის ოდესმე სწორედ  
საშუალ მზისა და ქუცეუნისა, და მით გუაბრვო-  
ლებს ჩუცნ, რომელ ხილუ მზისა არა ძალა  
გვიმს.

კუალად ვითარნი არიან სხეულნი ცისანი?

ვარს კუალავნი.

უთველნი ვარს კუალავნი ერთისა გუაბრისანი  
არიან ანუ არა?

არა. რომელნიმე სდგანან მარატის ერთსა  
აფგანსა, დაეწოდებათ უძრავ ვარს კუალავნად; და

სხუნი გამოსცეულიან ადგილსა თქვენ  
და, და ეწოდებათ პლანეტებად.

მრავალ არისათ უძრავნი კარსცეულავნი ცის  
ზედა ანუ არა?

ღვაიგრონთა თვალითა სხინძ იყინი რაო-  
დენიმე არასნი, ხოლო ჭოკრითა ურიცხუნი  
ჰიმრავლენი.

რადეს ეწოდება რძისა გზა?

ნათელი და მოთეთრო ხაში ცის ზედა, რო-  
მელიცა შეღენილ არს ურიცხუთა სიმრავლეთა  
მცირებთა კარსცეულავთაგან, კითამ იგი ჭოკრისა  
შინა განრჩევით დანახუად შესაძლო არს. ხაში  
იგი მოთეთროს ფერისა თვისისათვის წოდებულ  
არს რძისა გზად.

უთოს დასნანა ჩურც ზედა უძრავნი კარს-  
ცეულავნი ანუ არა?

ფრიად შორივს. მრავალ ათას გზის უშოთ  
რეს არის მზისა.

ვინაოთგან უკუცნ შესაძლო არს ხილუე მა-  
თი, და იყინი ესოდენ შორ არის ჩურცნებან,  
მაშა სადამე უეჭუცლად მართებს ფრიად დიდ, და  
ნათელ ურუც მათი?

გინე უქუცრდად ესოფენ უკუც,  
თელი ურიან, ვითარცა მზე.

ორავალ არიანა ცასა ჸედა, პლანეტენი ანუ  
ვარსკულავნი, რომელნიცა ადგილსა თვესა უცუ-  
ლიან ანუ არა?

### მხოლოდ ხუთნი.

რად ეწოდებისთ მათ?

მერკვირი, ვენერა, მარსი, იუპიტერი, და  
სატურნი.

პლანეტენი ესე ვითარივე ნივთნი არიანა, ვი-  
თარ უძრავნი ვარსკულავნი ანუ არა?

არა. იგინი არა ფრიად ჭიდ არიან, არა-  
მედ ფრიად უშორეს სდგანან ჩუცენ ჸედა; და  
ეგრეთუც ვითარ მთოვარე მიშდეობენ ნათელსა  
თვესა მზისაგან, და თავით თვესით არა ანათობენ.

არიანა ვუძღვადცა სხუნი სხეულნი ცისანი  
ანუ არა?

არიან, სახელ დებით ვომეტენი.

ვითარნი სახენი აქუსთ ვომეტთა?

იგინი შესახედათბითა მსგავს არიან ვარს-  
კულავთა, არამედ მხოლოდ აქუსთ მათ ნათელნი  
დაგრძელნი ვუდნი.

მოსხივებენა კომეტები  
ჭირსა, სრუსა, ანუ სხუსა რასამა  
ანუ არა?

არა.

რადთ უკუც უწყებულობის, რომელ იგინი  
არა მოსხივებენ არა რასა ბოროტესა?

ამით, რომელ მათ ტექსთ ვანთნიერი და  
სწორე სლუს, რომელსა ჰედა, რაოდენობე ხა-  
ნთა შემდგომად გამოსჩენდიან, და ასევე წარვ-  
ლენან.

# თავი მეოთხე.

ქუცუნის სფერისათვე.

რად გულისკმა იყოფება ქუცუნის სფერისა დამო?

ძრვიტე ქუცუნა, რომელსაცა ზედა ვხცეთ კრებთ ჩუცენ, დასლურებ, რომელნიცა უეფგუნენ ერთად, დიდისა ქუცუნისა სფერისა, რომლისაცა სიმრგულე ირიცხება 5375 მილადმდე (\*). ანუ ოცდა ჩვიწმეტი ათას კმის ას თურ. ვერსი.

რადსაცან უწევებულ არს, რომელ ქუცუნა მგრძველ იყოს, და მსგავსი ბურთისა აქცინდეს შეხედულება?

ძისგან, რომელ ჩრდილსა რომელსაცა ქუცუნა მთოვარის და ბნელებისა უამსა, მთოვარესა ზედა გარდასცემს, მარადის იყოფება მგრძველი;

---

(\*) ერთი მილი არს შვიდ ვერსადმდე და ერთი ვერსი არს ჩვ. ადლი.

და მის გამოცა, რომელ სრუ  
ქუცუანისა მრავალ გვის შემოვლეს  
კითარ განიუთვება სრულიად სფრია ქუც-  
უანისა?

ხმელ ქუცუანია და წელად.  
კითარ განიუთვება ხმელი ქუცუანი?  
ღერა ქუცუანია და ჭალაკებად.  
რახსა ეწოდება ჭალაკი?  
ძროლებსა ნაწილსა დედა მიწისხსა, გარე  
შეცულსა ზღვითა ანუ წელით.

კითარ განიუთვება დედა მიწა?  
ოთხ ნაწილად სახელ დებით, ევროპად, რო-  
მელსაცა შინა ვსცხოვლებთ ჩუცნ; აშიად, რო-  
მელიცა ნაწილი ძეს აღმოსავლეთისადმი; აფრი-  
კად, რომელსაცა განჯენილება. თჯეთ აქტე სამხ-  
რეთისადმი; და ამერიკად, რომელიცა იურიება  
იქით მხრესა ოკეანესასა და საკლეთისადმი.

ღირი ხანი არსა, რა უწყებულ იქმნა ამე-  
რიკა ანუ არა?

არა ღირიხანია. იყი რა ჰოვნილ არს არა  
უმეტეს იქმნება აქმომდე უამი, ვიზრე სამას ოცდა  
თერთმეტისა წლისა.

ერთ სცხოვლებენ აფრიკასა

მუდ აფრიკასა შინა სცხოვლებენ შავნა  
ერთ, რომელთაცა უწოდებთ არაბად.

სრულიად უწებულ არსა დედა მიწა ანუ  
არა?

არა. ჩრდილოეთისა და სამხრეთისადმი,  
მრავალნი ქუცებანანი ჯერეთცა არა უწებულ  
არიან.

სრულიად ზემო პირი დედა მიწისა სწორებ  
ანუ არა?

არა. არიან მას ზედა მთანი და ვეღნი.

რადთ განსხვავდებიან ურთიერთისა ურ-  
ნის მთანი?

რომელნიმე სდგანან მხოლოდ მიწისაგან,  
და სხუანი ქცეს და კლისაგან, რომელთაცა ხმე-  
ლთა კრისთა ზედა ეწოდებასთ კლიკანად, და  
ზღვასა ზედა ლიტონ ქუცებად.

არა არიანა კუალაჩცა რომელნიმე მთანი  
დისნი უნი უნისანი?

რომელნიმე მთანი, კუამლსა, ცეცხლსა, და  
ალსა, დიდ-ფრიადისა ძლიერებითა აღმოისწონან.

ქედ ვითარნი არიან, კეზუგი და იც  
შინა, ღვევის ისლანდიასა შინა, და ს  
აღმომცენი მთანი კამჩიტკასა შინა.

როდესაც იწარმოების მრგვა ქუცევანისა?

მიწასა ქუცემთისა ცეცხლისაც, ოდესც  
გოგორნი დასხუანი ესე ვითარნი მწუცლნი ნო-  
ვთნი, მიწასა ქუცეშე დაიწუცებიან.

ვითარითა ხეგითა შემძლებელ არიან, ესე  
ვითარნი ნივთნი უცეცხლორ დაწვისა?

არიან მრავალნი ესე ვითარნი ნივთნი, რო-  
მელნიც თავით თვალით დაიწუცებიან; მაგალითი,  
სკელი თავით პირველიდან ჩასურდება, დაშემდგრმად  
თვალით თვალით დაიწუცება.

ვითარისა ვნებისა შემთხუცეა მაღუმს ძრუ-  
ასა მიწისასა?

ღრიად უდიდესი; ქუცევანი თავესმე ესოდენ  
ძლიერიდ იძურების, რომელ სახლნი დაქალაქენი  
და იქცევიან, და მრავალნი ათასნი ერთი მოსწე-  
რებიან. და თავესმე ქუცევანი ესრეთ განიხენების  
ანუ კასკედების, რომელ სრულიად ქალაქენი მც-  
ხოვნებით ურთ მათით შთაინთქმიან.

სადა არს თვით უმაღლესი მთა?

ნა, საკოროლისა ბერუსას:

დან მაღალ არს იგი?

ივარ კუნსაფშე აღმართვით, ანუ ათი ათას ხუთას აღლავშედე.

რაოდენ დიდ არს თვეანე?

მასა აქეც სიგძესა დასივრცესა შინა მრავალი ათასნი კერისნი.

კითარი მიმზინარება აქეც მას?

არა რამ, თვინიერ პრილივისა და თგლივისა (\*).

რადესა ეწოდება პრილივი და თგლივი?

წერი თვეანესა შინა, ურველსა დღესა თრგზის გიფესა ზედა გადმოვალს, და თუ გრის-კე კუალად უკუნ იქცევის. პირველსა ეწოდება პრილივი; და უკანასკნელსა თგლივი.

სარიგამ იწარმოების პრილივი და თგლივი?

მთოვარისაფან: ამისოვს რამელ ამაღლება და დამდაბლება ზღვისა სრულებით ეთანკმავება სლუჟასა მთოვარისასა.

(\*) პრილივი და თგლივი არს, გიფესა ზედა გადმოსულად და უკუნ კე ქცევა.

რადს ეწოდების სა  
ნაწილს ანუ ტოტს ზღვისას,  
ქუცეუნისა შორის კანიენილსა.

რად არს ტბა?

წელი შემოზღუდვილი ხმელითა ქუცეუნი-  
თა, ლევანესათანა არა რადს შეერთებისა მქონე.

კითარნი არის სხეული და სხეუანი ტბანი?

რომელსამე შინა არს ტყბილი წელი, და  
რომელსამე შინა მარილოვანი.

## တာဒါ မျိုးကျော်.

ပျော်ခို့တော် ပူဇော်ရှိနေသူတဲ့.

ကြောင်း ဂျော်နှံချော် ဘုရာ် ပျော်ခို့တော် ပူဇော်ရှိနေသူတဲ့  
ဘုရာ်?

ကွဲ ဂျော်နှံချော် တွေ့ကျော်သူ ဖြေဆောင်တော် ပူ-  
ဇော်တော်, လုပ်မျော်စွဲဖူး ပျော်ရှိနေသူ ဘျော် ဖျော်ခို့တော်.

ဒီတော် ပူဇော် ဖျော်ခို့တော် ပျော်ရှိနေသူ ဘျော်?

ပျော် ဂျော်နှံချော်: မိမိအတော်ရှိနေ အံ့ဖူး လောက်နေ ပူ-  
ဇော်ရှိနေ, ရာဖူးနှံချော်ရှိနေ.

ကြောင်း မိမိအတော်ရှိနေ, အံ့ဖူး လောက်နေ?

ဖြေဆောင် ဂျော်နှံချော် ပူဇော်ရှိနေ, လုပ်မျော်စွဲဖူး မူ-  
နိုတွေး ရှုမ္မားစွဲစောင်းရှိနေ, အံ့ဖူး ပို့ဆောင် မိမိအောင် ဒုံးကျော်.

ဒီတော်တော် ပူဇော်ရှိနေ ရှုမ္မားစွဲစောင်းရှိနေ မိမိအောင်?

မျိုးလောင် အံ့ဖူး လောက်စောင်းစွဲ, ပျော်တော်, မာရှိရှိစွဲ,  
ရှေ့ချောင်းရှိနေ ပူဇော်ရှိနေ.

ဒီတော်တော် ဒုံးကျော် မျိုးလောင်?

ကျော်တော် ဒုံးကျော်စွဲ, ပို့ဆောင်မျိုးလောင်, လွှာမျိုးလောင်,  
ဒုံးကျော်စွဲ, ချော်မျိုးလောင်, ရှေ့ချော်မျိုးလောင် ပျော်ရှိနေ.

რადთ სხუაობს ოქროდ  
ნთგან?

იგი უმძიმეს არს უოველთა ლითონთა, და  
არცა ეგრეთ და იწვება ცეცხლსა შინა, ვითარცა  
სხუანი ლითონნი.

უვითელი სპილენძი, და ფოლადი არა განს-  
ხუავებულნი ლითონნი არიანა?

არა. უვითელი სპილენძი არა რად სხუად  
რამდე არს, ვითარ მხოლოდ შპიატერით და  
მდნარი წითელი სპილენძი, რომელიც შის გამო-  
უვითელი შეიქმნება; ხოლო ფოლადი თვით წმინ-  
და და მტკიცე რვინა არს.

ვეცხლის წეალი ვითარი ლითონი არს?

იგი ბრწყინვავს ვითარცა ვეცხლი, არამედ  
თხელ არს ვითარცა წეალი, და უზომოდ მძიმე  
არს.

ვითართ ქუათა ჭირებენ მიწასა შინა?

ქვირფასთა ქუათა, მარტივთა და ლიტონთა.

რომელნი ქუანი ირიცხებიან ძვირფასად?

თვით უმტკიცესნი ქუანი, გამჭვირვალნი  
და ფრიად სასიამოვნოდ მოვამვამენი.

გუარნია არიან ბეირივასნი ქუანი?  
მასი, რომელსაცა აქეს ფრიად უმეტესი  
ძრწეინვალება, იაგუნდი წითელი და ლურჯი,  
ზურმუხტი და სხუანი.

რომელი ქუა ყოველთა ლიტონთა ქუთა-  
გან უსარგებლოეს არს?

ცალი. კითომედ ჩიმოვრვითა მისით ფო-  
ლადსა ზედა, გამოხდებიან ნაპერწელნი, და ჩუ-  
ცნ მით ვაჩარმოვებთ ცეცხლსა.

ვუაღად რომელნი ქუანი ღირს არიან შე-  
ნიშტნისა?

სდაგი; იაშმა, და მარმალილო სასიამოვნო-  
თა ფერთა მათთათკს, თევეს იგინი გათლილი და  
მასხალ ნავრავნი იქმნებიან; დაზიდესტი, რომლო-  
საგან შესაძლო არს გავეთება ტილოსი, დაქა-  
დალდისა, რომელნიცა ცეცხლსა შინა არა დაიწ-  
ვებიან.

ვუაღად რომელნი ქუანი ღირს არიან შე-  
ნიშტნისა?

ნავრცოიანნი ქუანი, რომელთაგანნი, რო-  
მელნიმე მსგავსარიან შეხედულებითა, საფაფოა,

დოკოვინათა, ლაქონიათა, თევ  
სხუათა.

რადხაგან იშიბებიან ნავუციანნი ქუანი?

ოფეს რავოვინანი, დოკოვინანი, ხენი და  
სხუანი რადმენი, ხანგრძლივად იქმნებიან მიწას  
შინა, მაშინ იგინი გარდაიქცევიან ქუად; და ეს-  
რეთ სშირად ჭილებენ მიწასა ქუცუე მრთელთა  
გაქუავებულთა ხეთა და სხუათა.

რომელი მარილი უმეტეს სხუათა ღირს  
არიან. შენიშვნისა?

მარტივი მარილი და გუარშილა.

რომელი მარილი არს მარტივი?

იგი, რომელსაცა ჩუცნ საჭმელსა შინა  
კბარობთ.

სადა ჭილებენ მას?

რომელთამე აფელთა ჭილებენ მას მიწას  
შინა დიდ დიდ ნაჭრებად, რომელიცა იქმნებიან  
წონითა, რაოდენნიმე ასნი ფუთნი (\*). რომელ-  
საცა ეწოდება ბუზუნად; და სხუცებრივ გამო-  
ხარშვენ მარილსა მას მარილოანთა წყაროთაგან.

(\*) ფუთი არს, ხუთი ლიტრი.

დება მარილოვნი წყარო?

ელთამე აღგილთა შინა აღმოჩის მა-  
წითგან, უქომთა მარილოვნი წყალი.

კითამ გამოხარუვენ, მისებნ მარილსა?

მარილოვნისა წყალსა მას შთასხემენ ქუ-  
ბთა შინა, და შეუჩიტებენ რა ქუცუშე მისსა ცე-  
ცხლსა, აღუღებენ მას ესოდენ ხან გრძლივრ, ვაჭ-  
რემდე სრულიად წყალი იგი თრთქლად აღმო-  
ვალს, და მარილი დაშთება პირსა ზედა.

ოთხსათვეს იხმარება გვარულია?

უქერევენ მას დანაურისა გოგირდისა და  
ნახშირისათანა, და მის გამო უკეთებენ ცეცხლ  
მსროლელთა წამალთა თოვისათა. ანუ დენთა.  
კითართა მწვევლთა ნიგთა ჭირებენ მიწათა  
შინა?

ქვის ნასუისა, რომელიცა ესოდენვე შავ  
არს, კითარცა სწორე და ლიტონი ნახშირი, და  
ანდლიასა შინა ნაცულად შეშისა ხმარობენ. უკი-  
თელსა გოგირდსა და ქარგსა.

სადა ჭირობენ ქარგსა მას?

კნინდა ერთსა საკოროლოსა შინა ჭირები-  
სასა, მახლობელად ვიდეთა ბალგიის ზღვისათვა

რად არს ქარვისა შინა დ

იგი გამჭვილვალ არს, და უმეტე

მისი შეითელა-არს, და პირველად იქმნება თხელი,  
ამით საცნობელ არს თხელ უთვის მისი, რომელ  
შინაგან გულსა შინა მისსა, ხშირად ჭირობენ  
მცირედთა ბუზთა და დედაშაროდლთა.

კუსლადცა არიანა სხუსნი მწუტლნი ნივთ-  
ნი, მიწასა შინა?

რომელთამე დგილთა შინა, გამოწის მი-  
წითგან ჰეთი, რომელსაცა ქწოდება ნავთი, და  
მოევიდების ცეცხლი, ოდეს მიხვდა მახლობლად  
მისდა ცეცხლითა.

კითარნი არიან სხუს და სხუს გვარნი, მდე-  
ლონი და ნერგნი?

სენი, შაგნი, ბალახნი, ხავხნი, და სო-  
ვონი.

კითარითა ხაგითა იშრდებიან სენი?

თესლისაგან, რომელთაცა იგინი მოისხმენ;  
ხოლო რომელთამე სეთაგან, რგონი მოჭრილნი  
მიწასა შინა შთანერგულ იქმნებიან, მაშინ გა-  
უშვებენ მიწასა მას შინა ფეხუსთა და იშრდე-  
ბიან.

თიმდეთბენ მდელონი დანერგნი,  
საუკუთა ხიტითა?

ვესურთავან, ხოლო რომელთამე მდელოთა,  
ნაცურად ფესურთა აქუსთ თავნი, ვითარცა ხახურთა  
ნიარჩთა და სხურთა.

ვითარნი არიან ზღუასა შინა მოზარდნი,  
ღირსნი შენიშვნისანი?

წითელნი და ოეთნი მარჯანნი, რომელთა-  
ცა შეხედულება აქუსთ. მცირედისა ხისანი, არამედ  
მტკიცე და მაგარ არიან ვითარცა ქუანი, და არა  
უწევბულ არს, მართლიად ეკუთუნიან იგინი მო-  
ზარდთადმი, ანუ ცხრავრებენ მათ შინა, რომელ-  
ნიმე ცხოველნი.

რომელი ცხოველთაგანი არს, უძირველესი  
და უაღმატებულესი უზველთა ცხოველთა შორის?

### ვაცი.

რამთა უაღმატებულეს არს იგი, უზველთა  
ცხოველთა?

ამით, რომელ იგი ნიჭებულ არს გულის-  
ქმის უზვითა, დამეტებულებადცა მაღა უმს.

ვუაღმატცა ვითარნი არიან ცხოველნი?

ოთხფერნი, მფრინველი,  
ლისა გურისა ბუზნი.

ოთმელი ოთხფერთაგანი ცხოველი უფროს  
არს უკველთა?

ცხილო, რომლისა პბილთაგან ვეთდება უ-  
კველი მცირ ფასნი, და იშვითნი, ხარაგულნი ანუ  
ჩივთაშურნი ხელ საქმენი.

ოთმელი ფრინველი უღიზეს არს, უკველთა  
ფრინველთა შორის?

ცისქლები, რომელიცა სცხოვრებს აფრიკა-  
სა შინა.

ოთმელი ოვეზი უდიდეს არს, უკველთა  
ოვეზთა შორის?

კიტი, რომელიმე კიტი, სიგრძითა უმეტეს  
არს, თრიმელიცდა սთისა ბიჭისა.

ოთმელი ბუზი უმეტეს უკველთა ბუზთა  
შორის, ღირს არს შენიშვნისა?

პოლინი.

რახსათკს?

ოჯეს პოლინსა მას მოსჭრია თავსა, ანუ  
კუჩხა, მაშინ აფი თვით თავით თვისით მიერ-  
დება მას.

თარის სხეული და სხეული გუარის  
მოვა აუცნა!

ცვალის ჭიანი, ჰებელანი, ბუზნი, მაგლნი,  
ჭიანი და სხეული: რომელიცა ესე უკველნი ეკუ-  
თუნის ბუზებთა. გუაღად მათგამი მიითულებიან  
უკუც გველნი, ხვლიკნი, ქოჭონი, მუგარის და  
სხეული.

## თავი მემძრებ.

ბუნების შემოქმედისათვს.

უმძლებელ იქმნებოდა სოფელი თვით თვით  
სით წაბადებად ანუ არა?

არა.

რახსათვს?

ამისთვის რომელ, ოფეს მრავალთა ქუთა,  
კირის, და ხეთა დაგრილებ, მაშინ მისებნ არა-  
ოდეს არა იშობების ჩინებული და ვანონერია  
აღმენებული სახლი; დავითამ უკუც სოფელი ესქ,  
ესოდენ დიდ-შვენიერი, წესიერი, ვანონიერი, და  
უკეთოზეს თვით თვით თვისით წარმოებად შემ-  
ძლებელ იქმნებოდა, უკეთუ არა უთ-ფილიურ უთ-  
დად უბრძნები შემოქმედი, რომელმანც უთველი-  
ვბ, ესოდენ ვანონიერად განაწეო.

კითამ უწოდებთ ჩუქუც არსებასაც მას, რო-  
მალმანც შენქმნა სოფელი ესე?

ჩუქუც უწოდებთ მას ღუთად.

ება აქტე ღმერთსა?

იგი უოვლისა უემლებელარს; კინალეთიან  
პროფესი კეთილიად და კანონიერიად განისწყო დიდნი  
სხეულია, კითარცა მზე, კარსკულავნი, მთოვარე,  
ქუცევანა, და სხეულია.

კურად კითარი თვისება აქტე მას?

იგი მაუწითომელიად და დაუსრულებელია  
უოვლიად ბრძენარს, ამისთვის რომელ მან უექ-  
ნა ესთებენ შვენიერნი ნივთნი, რომელნიცა უუებ-  
რო და უშვენიერეს მის უოვლისა არს, რადესაცა  
კაცთა ქმნად ძაღლ უმსთ.

რადესათვის უექნა ღმერთმან ენე უოვლ-  
ლივე?

კეთილ - დღეობისა და ბერნიერებისთვის ნა-  
თესავისა კაცთასა, დაუკველთა დაბადებულთა.

უემლებული. ცნეობითი სწავლა.

ნაწილი პირველი.

ცნეობითისა სწავლისთვის საჭიროად  
რად არს ცნეობითი სწავლა?

იგი გუასწავებს ჩუღნ, გ  
კარგვასა საქმეთა ჩუღნთასა, და მოქცევასა ეს-  
რეთ, რომელ გუშუნეთ ვეთილ-მოქმედნი და ბეჭ-  
ნიერნი.

რადხა შინა მდგომარეობს ვეთილ - მოქ-  
მედება?

ძას შინა, რომელ მართვის ვეთილსა ვიქ-  
მოდეთ, და ბოროტისაგან განვშორდებოდეთ; და  
ერთითა ჸიტუვით ვსტეულთ, ესრეთ ვიცხოვოთ,  
რომელ სათხო ლუთისა იყოს.

ვინ გვიჩუღნა ჩუღნ, რად არს ვეთილ და  
რად არს ბოროტ, რად ნებავს ლმერთსა, და რად  
არა ნებავს?

ლმერთმან თვით გულთა შინა ჩუღნთა  
შთაგვიდვა მიწოდევილება ვეთილისადმი, და გარე  
მოქცევა ბოროტისაგან.

რადთა უწეულით ჩუღნ იგი?

ამით, რომელ თვითოული კაცად კაცადი,  
ოდეს იქმს ვეთილსა რასამე, ჰერინობს მის გა-  
მო, შინაგანსა ვმაუთვილებასა; ხოლო ოდეს  
იქმს ბოროტსა, მშინ მწუხარეობს, და თვით  
თავისა თჯისისაგან არა ვმაუთვილას; და ამას

გარდა ამისსა ჰერხნობენ  
უკვეთი ქითი ბუნებითსა მიწლევილებასა, უკ-  
ვასთ იგინი, რომელნიცა სცხოვრებენ კეთილ-  
მოქმედად; ხოლო პირის პირ წინა აღმდეგად ამის-  
სა სძაგლთ იგინი, რომელნიცა სცხოვრებენ უს-  
ამულობით.

უძალო არსა ბეჭნიურად უთვა მისი, რო-  
მელიცა არა სცხოვრებს კეთილ\_მოქმედად?

არა ოფეს. უსაჭულოსა კაცისაგან, ვითარ  
ღმერთსა, ეპლეთვე კაცთა, და თჯთ მათცა, რო-  
მელნიცა არა კეთილ\_მოქმედ არიან, აქერსთ მის-  
გან გარე მიქცევა: სინიჭისი თვისი დაუცხრო\_მე-  
ლად სტანების მას, და შემდგო\_მადცა თვით თავი  
თვისი სძულის მას.

ოდესა შინა მდგომარეობენ თანამდებობანი  
ჩურჩნი, რომელ კიუუნეთ ჩურჩ კეთილ\_მოქმედად  
დაბეფნიურად?

მას შინა, რომელ ჩურჩ გვიუკარდეს ღმე-  
რთი, თვით თავნი თვისნი, და სხურავიცა უ-  
კვლნი.

ნაწილი მეორე.

თანამდებობათათვეს, ღურთისადმი.

კითარი თვეზნი და პირველნი თვისებანი,  
აქენ ღმერთსა?

იგი მოუწოდესად სახიერ არს, უოვლად  
ძრბენ, და უოვლის შემძლებელარს.

რადთ უწეოთ ჩურცენ იგი?

ჩურცენ ვხვდევთ მას წესისა ვამით, რომელიცა  
დააწესა მან ბუნებასა შინა. კითარ არა  
უნდა იყოფოდეს იგი უოვლისა შემძლებელ, რო-  
მელმანცა შექმნა უოვლი ქურცენა? კითარ არა  
უნდა იყოფოდეს იგი სახიერ, რომელმანცა სო-  
ფლი ასე უხურად ნიჭებულ ჰუთ უოვლითა მით,  
რომელსაცა შინა გუაქეს ჩურცენ საჭიროება, და  
რადცა შემძლებელარს მსახურებად ჩურცენისა ვმა-  
უოფილებისათვეს.

ჩურცენ რადსა უკუც თანა მდებ ვართ ღუ-  
რთისა?

სახიერებისათვეს მისისა, თანამდებ ვართ  
ჩურცენ, სოუპარულსა მასისა, და ვეთილ - მოქმედე-

აღლობის შეწირვისა; ხოლო  
უკვდ თა ღებელობისათვის მისისა, გუაქუნ-  
დეს მისამი ჰაგიგის-ცემა, დაამას ვაჩურენებდეთ  
უკველსა შემთხუცვისა უნსა.

**რა** აგრძის სიუკირულისაგან, ღუთი-  
საფრმი?

მის გამო ოგი შედგების, რომელ ჩურც  
უკველსაკე მას ვიქმთ სიხარულით, რადსათვისცა  
უწყით ოდენ, რადცა საონო ღუთისა არს.

ვითართა ვეთიღ-მოქმედებათა, გვიჩურენებს  
ჩურც ღმერთი?

უკველსაკე ვეთიღსა, რომელიცა გუაქუნ-  
დეს, დართმლითაცა ვსარგებლობთ, წარმოებს.  
მისგან. მუთბელინ ჩურცნნი, მოძღვანენი, მეგო-  
ბარნი, და ვეთიღის-მეოფელინ ჩურცნნი, არიან  
მხოლოდ მის მიერ მოვლინებულნი, რომელთ  
გამო მოგვევლინების ჩურც უკველი ვეთიღი.

**რა** ადამიანის ჩურცნება, ჰაგიგის-  
ცემა და სიუკირული ღუთისაფრმი?

ძით, ოდეს ვეთიღ-მოქმედად ვსცხოვებთ,  
და უკვლისა ბოროტისაგან ვივლტვით; და ეპ-  
ლეთვე ძით, ოდეს სიუკირულსა თვისსა, ჰაგიგის-

ცემასა, და მაღლობასა, ლურთ  
განვაცხადეთ დასაქმითა ვიჩურენ ებთ.

### ნ ა წ ი ლ ი მ ე ს ი მ ე.

თანამდებობათათვეს თვით თვისა თვისისადმი.

ვაცხა თანა ამსათ თვით თვისა თვისისა სი-  
ურალული ანუ არა?

უთვლით ურთ თანა ამს; ამისთვეს რომელ  
ღმერთმან შთან ერება ბუნებითად ჩურცნ. შორის მიღ-  
ლეკილება, მეცარინ ერთისათვეს, დატვისა და ვე-  
თაღულებისა ჩურცნისათვეს. არამედ სიუკარული  
თვით თვისა თვისისადმი მართებს, რათა იუს  
კეთილ-გონიერული და შესაბამი.

ნუუკურ არსა უგუნურვბითი სიუკარული,  
თვისა თვისისადმი?

უეჭურლად. ლეს ჩურცნ, მაგალ, ამარ-  
გავინებისა ჩურცნისა გამო, უდრეს სხურათ  
თვისა თვისისა ვრცხთ. ანუ სურვილთა და ნებათ  
თვისთა განუსჯელად შეუდგებოთ.

რადს, უედგენილორს კაცი?

თორცისაგან, სული იგი, რომე-  
ლიც ქაცი ის გულის ქმის მეოფელანს.

ოდა ზრუნვა უკუც თანა ამს ვაცხა თვისა  
თვისისათვის?

თანა ამს მას, ვითარ სულისა თვისისათვის,  
აგრეოვე ქორცისა თვისისათვისცა, რათა აქტენდეს  
ზრუნვა.

ოდა ზრუნვა უკუც თანა ამს ვაცხა, სუ-  
ლისა თვისისათვის?

თანა ამს მას ბირჟელად მეცაწინეობა და  
სიმვაცრე, განათლებისათვის გულის ქმის უოფელა  
თვისისა, და უემდგომად წარმართებისათვის გუ-  
ლისა თვისისა, ესე იგი თვისთა მიწოდევილებათ  
და ვნებათანი.

ვითარ და რამთა განათლების გულის ქმის  
უოფა?

სწოვლებითა, და მოთცა ოდეს შევეჩუც ვით  
ჩუცნ საჭად უოველთათვის გულს მოდგინებითა  
და გულის ქმიერებითა.

ვითარ წარმართვის გული ვაცხისა?

ოდეს შევეჩუცი სიუვარულსა ღუთისასა,  
თვისისა თვისისა და სხურავ ერთასა, და არა მი-

სტემ ვნებათ უფლებასა თავსა  
თა არა ჰქმნა წინა აღმდეგი რაოდე, საკითა, ხიგუ-  
გითა, ანუ ბულის კმის უოფითა ღურთხსამი, თვით  
თავისა თვისისადმი, და სხუათადმიცა, ესე იგი კე-  
თილ მოქმედებისა.

კითარ უწოდებენ ესე კითარსა კაცსა, რომ-  
ლისაცა კერა რაოთა კეთილ მოქმედებისაგან უკუნ  
ქცევა მისი კერ შესაძლო არს?

უწოდებენ, მას დიდ სულად. ღირ სულობა-  
არს უაზნაურებითი, და უაღმატებულებითი კეთილ-  
მოქმედება, დათვინიერ მისა კერ შესაძლოარს  
უოფი, სწორ კეთილ მოქმედად. კითარმედ კითარ  
აქმნება იგი კეთილ მოქმედი, რომელიცა ესოდენ  
ქუც მდებარეობის სისუსტეთა, რომელ უოველსა  
მცირება დაბრკოლებასა მაღა უმს განშორება  
მისა გჩისაგან კეთილ მოქმედისა.

რახსაგან იშობება დიდ სულობა?

ოდეს შეაჩერვი მოკუცოთასა თვისთა ვნე-  
ბათასა; და არა შეუდგები მას თვალ განუხმე-  
ლად. და წინარე გულს მოფგინებითა და გაფრთ-  
ხილებითა განსჭირ, ესრეთ, არა წინა აღმდეგ არი-

ლისადმი ღუთის, თვით თვის-  
სა კართვი, და სხეული ერთადმიცა.

ოდეს უკუნი სურებანი ჩურცნი, არა წინა  
აღმდეგ არიან კეთილმოქმედებისა, მაშინ თვის  
უფარ ვართა შედგომად მათვა ანუ არა?

თავის უფარ ვართ. ფრიად განუსაზღვრობა  
იქმნებოდა, და წინააღმდეგი თვით თვისსა თვისი  
სა სუკარულისადმი, უკეთუ გუწიდებოდა ჩურცნი,  
მოკლება კმა-უოფილებისა, რომელიც უოკლიტ  
ურთ არა წინა აღმდეგ არს ღუთის.

რაღ თანა გუჟას ჩურცნი და მარხუად სხეუ-  
ლით ჩურცნიათვა?

თანამდებ ვართ მეციანეობისა, დაცვისა-  
თვა მისისა დასიმრთელისა; და ამასთანცე დამ-  
რჩევა ყომიერებისა საზრდოსა და სასმელსა უ-  
ნა, რათა არა ვაკნოთ სიმრთელესა ჩურცნისა.

### ნიჭილი მეოთხე.

თანამდებობათათვა სხეული ერთადმი.

რაღსათვა თანამდებ ვართ ჩურცნი სხეული  
ერთა სუკარულისასა?

აშისთვის, რომელი თვით  
იგინი, და უთველოს ერთს უჩერებელ საფას  
და სწორსა სახიერებასა თვისეს.

არა თანამდებ ვართ, რომელთამე უმეტეს  
უეკარებად?

თანა მდებ ვართ; და მეტაწრე მათსა, რო-  
მელნიცა გვიუღებ ჩურჩ კეთილ მოქმედებასა.  
მაგალითი: მშობელნი, მეგობარნი, და კეთილის-  
მეოფელნი ჩურჩნი, თანამდებ ვართ ჩურჩ უმე-  
ტეს უეკარებად მათზა, და ჩურჩნებად მათდამი  
მაღლობისა, მით რამეთუ, ღმერთი მათ მიურ გვი-  
ჩურჩებს ჩურჩ, მოწყვლებასა თვისეს.

ეჭრას სიძუღილი მტკრთა ანუ არა?

ურაოვეს: უსაძლოა არს და დაფინ-  
ვა მათგან თავისა თვისესა; ვინაოთგან ითხოვს  
ამას თვით თავისა თვისესადმი სიუკარული; და  
სხვები არა ეჭრას მათდამი არა რადესა ბორო-  
გისა უფა, არამედ კუალარცა ეჭრას მათდამი  
ჩურჩნებად უთველისავე კეთილთბისა. ღმერთიან  
გამოუცხადა რა უთველთა ვაცთა სახიერება და  
მოწყვლება თვისი, არა ნება-გურთავს ჩურჩ სი-  
ძუღილსა არავისესა.

არა შერ არსა, უკრის გება

დო

არა შერ არს: უკრის გება არს რომელია  
მე საძვრელება, დაწინა აღმდეგი დარ - სულობისა.

რამთა უკუც მართებს სიუკარულისა თვის  
სისა ცხად - უთვის სხუჭა ერთა გმი?

დმით, რომელ არა რომელთამე ვაჭირვოთ,  
ურველთავე ვეთილსა უუთვდეთ, და ურვლით  
ღონის ბიებითა ვმეცაზინეთდეკო ჩუქუნებად მათ-  
და, რომელ ჩუქუნ, გვიუკარან იყინი.

ვითარ შერ არს მოქცევა, რათა ბოროტი  
არა ვჰეთ, არავისდამდე?

ტსრეთ, რომელ რადცა მე არა მნებავს, რა-  
თა მიუთვდენენ მე, და თვითცა იყი არავისდამდე  
არა შერ არს უთვად.

ვისდამდე უფრორე შერ არს, ვეთილისა  
უთვის?

უძახრუკთა და უქრანელთადმი; მით რამეთუ  
იყინი უმეტეს დირს არიან შეწუალებისა ჩუქუ-  
ნისა; და უკვთუ გნებავს თავისისა თვისისა ჩუქუ-  
ნება დად - სულად, მაშინ აჩუქუნე მათდამიცა ესე

ვითარი, რომელთაცა შეგ აძლიერ  
ხეს შენ.

ვინახოდან არა მაქუს მა, ესე ვითარი უძ  
უძმთხველება, რათა კეთილსა უყოფდე რომელთა  
მა, მაშინ რახთა ძალ მიმს მისდამი ჩუღუნებად,  
რომელ მიუვარს მე ოგი?

ამით, ოდეს ვაჩუღუნებ მას უოველსავე  
ზორილობისათვასა, სათნოებასა, და ჰატივის-  
ცემასა.

რადესა შინა მდგომარეობს ზორილობისა  
ჸატივის-ცემა?

მას შინა, ოდეს მივიღებ სხუსა მეგობრუ-  
ლად, და ესე ვითართა ნიშანთა ზორილობისათა  
უჩუღუნებ მას, რომელთაცა პოლიტიკისა მცოდ-  
ნენი ვაცნი უოფა ქცევასა შინა ურთიერთისა შო-  
რის იჩუღუნებიან.

რადესა შინა მდგომარეობს სათნოება?

ოდეს უოველსავე, რადცა არა წინააღმდეგ-  
არს კეთილმოქმედებისა, მას სხვისაფმი ვმეცვი-  
ნებო ჩუღუნებად, დამას ვიქმა რომლისა გამო-  
იგი შემძლებელ-იქმნება ქონებად ვმაუთვიშებისა.